RADIOCORRIERE-TV

ANNO XXXV - N. 49

7 - 13 DICEMBRE 1958 - L. 50



STAZIONI ITALIANE

90	MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE				MODULAZIONE DI FREQUENZA				ONDE MEDIE				0	NDE	СО	RTE	
Regione		Progr. Nazionale	Secondo Progr,	Terzo Progr.		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	Regione		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.		Progr. Nazionale	Secondo Progr.	Terzo Progr.	F	rogramma		1
	Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s		Località	Mc/s	Mc/s	Mc/s	Località	kc/s	kc/s	kc/s			kc/s	metri
THE STATE OF	Aosta Candoglia Col de Joux Courmayeur	93,5 91,1 94,5 89,3	97,6 93,2 96,5 91,3	99,7 96,7 98,5 93,2	Aosta Alessandria		1115		UMBRIA	Cascia Monte Peglia	89.7 95,7	91,7 97,7	93,7 99,7	Perugia Terni	1578 1578			-	altanissetta altanissetta	9515	49,50 31,53
PIEMONTE	Domodossola Mondovi Plateau Rosa	90,6 90,1 94,9	92,5	98,5 96,3 98,9	Biella		1448		3	5poleto Terni	88,3 94,9	90,3 96,9	92,3 98,9					Secon		Program	nma
PIE	Premeno Torino 5estriere Villar Perosa	91.7 98.2 93.5 92.9	96,1 92,1 97,6 94,9	99,1 95,6 99,7 96,9	Cuneo Torino	656	1448 1448	1367	MARCHE	Ascoli Piceno Monte Conero Monte Nerone 5. Lucia in	89,1 88,3 94,7	91,1 90,3 96,7	93,1 92,3 98,7	Ancona Ascoli P.	1578	1448 1448		C	altanissetta		41,81
	Como 92,3 95,3 98.1	96,7 98,5	Como Milano	899	1448	12.7	Σ	Consilvano	95,1	97,1	99,1										
LOMBARDIA	Gardone Val Trompla Milano Monte Creò Monte Padrio Monte Penice Sondrio 5. Pellegrino Stazzona	91,5 90,6 87,9 96,1 94,2 88,3 92,5 89,7	95,5 93,7 90,1 98,1 97,4 90,6 95,9 91,9	98.7 99.4 92.9 99.5 99.9 95.2 99.1 94.7	Sondrio	0,,	1448	1367	E LAZIO	Campo Catino Monte Favone Roma Sezze Terminillo	95,5 88,9 89,7 94,9 90,7	97,3 90,9 91,7 96,9 94,5	99,5 92,9 93,7 98,9 98,1	Roma	1331	845	1367				metri
	Valle 5. Giacomo Bolzano Bogo Val Sugana Cima Penegal Madonna di	92,5	96.1 97.1 92,1 96,5	99,1 99,5 94,4 98,9	Bolzano	656	1484	1367	ABRUZZI E MOLISE	C. Imperatore Fucino Pescara Sulmona	97,1 &8,5 94,3 89,1	95,1 90,5 96,3 91,1	99,1 92,5 98,3 93,1	Aquila Campobasso Pescara Teramo	1578	1484 1448 1034 1448	1	Corrispondenza fra kc/s e metri			
TRENTING ALTO ADIGE	Campiglio Maranza Marca Pusteria Mione Paganella Plose Rovereto S. Giuliana Val Gardena Valle Isarco	89,5 88,6 90,3 91,5 95,1 93,7 95,1	97,7 91,1 91,9 91,7 90,7 93,5 93,7 97,1 95,7 97,1	99.7 95.6 94.3 94.7 92.7 98.1 95.9 99.1 97.7	Bressanone Brunico Merano Trento	1331	1484 1484 1484 1448		CAMPANIA	Benevento Golfo Salerno Monte Faito Monte Vergine Napoli	95,3 95,1 94,1 87,9 89,3	97.3 97.1 96.1 90.1 91.3	91,9 99,3 99,1 98,1 92,1 93,3	Avellino Benevento Napoli Salerno	656	1484 1448 1034 1448	1367	kc s			
VENETO	Alleghe Agordo Asiago Col Visentin Cortina Malcesine M. Celentone	93.9 89.3 95.1 92.3 91.1 92.5 93.2 96.1	96,1 91,3 97,1 94,5 93,1 94,7 96,5 92,1	98.7 93.3 99.1 96.5 95.5 96.7 98.5 94.4	Belluno Cortina Venezia Verona Vicenza	656 1578	1448 1448 1034 1448 1484	1367	PUGLIA	Bari Martina Franca M. Caccia M. 5ambuco M. 5. Angelo	92,5 89,1 94,7 89,5 88,3	95,9 91,1 96,7 91,5 91,9	97,9 93,1 98,7 93,5 93,9	Bari Brindisi Foggia Lecce Taranto	1331 1578 1578 1578	1115 1448 1448 1448	1367	566 656 818 845 899 980	530 457,3 366,7 355 333,7 306,1	1061 1115 1331 1367 1448 148	269, 1 225, 7 219, 8 207, 4 202,
TRIULI	Monte Venda Pleve di Cadore Gorizia Tolmezzo	88,1 93,9 89,5 94,4	99,9 97,7 92,3 96.5	99,7 98,1 99,1	Gorizia Trieste Udine	818 1331	1484 1115 1448	1594	BASILICATA	Lagonegro 89,7 91,7 94,9 Potenza 1578 1448 Pomarico 88,7 90,7 92,7 Potenza 90,1 92,1 94,1		1448				1576					
VENEZIA E FR	Trieste Udine	91,3 95,1	93,5 97,1	96,3 99,7	Trieste A (autonoma in sloveno)	980			<u>8</u>	C. Spartivento	95,6	97,6	99,6	Catanzaro	1578	1448			CANA	LI TV	
LIGURIA	Bordighera Genova La Spezia Monte Beigua Monte Bignone	89 89,5 89 94,5 90,7	91,1 94,9 93,2 91,5 93,2	95.9 91.9 99.4 98.9 97.5	Genova La Spezia Savona 5. Remo	1331 1578	1034 1484 1448	1367	CALABRIA	Catanzaro Crotone Gambarie Monte Scuro Roseto Ca- po Spulico	94,3 95,9 95,3 88,5	96,3 97,9 97,3 90,5	98,3 99,9 99,3 92,5	Cosenza Reggio C.	1578 1331	1484		A (0) - Mc/s 52,5-59,5 B (1) - Mc/s 61-68 C (2) - Mc/s 81-88			
ROMABHA E	Polcevera Bologna Borgo Val di Taro Brisighella Porretta Terme 5. Sofia	89 90,9 88,3 91,5 93,7 95,7	91,1 93,9 90,6 93,5 95,7 97,7	95,9 96,1 95,2 95,5 97,7 99,7	Bologna	1331	1115	1367	SICILIA	Alcamo Modica M. Cammarata M. Lauro M. Soro Noto Palermo	90.1 90.1 95.9 94.7 89.9 83.5 94.9	92,1 92,1 97,9 96,7 91,9 90,5 96,9	94,3 94,3 99,9 98,7 93,9 92,5 98,9	Agrigento Catania Caltanissetta Messina Palermo	1331 566	1448 1448 1448 1115 1448	1367 1367 1367	D (3) - Mc/s 174-181 E (3a) - Mc/s 182,5-189,5 F (3b) - Mc/s 191-198 G (4) - Mc/s 200-207 H (5) - Mc/s 209-216 A fianco di ogni stazione, è riportato con lettera maiuscola il canale di trasmissione e con lettera minuscola ia relativa polarizzazione.			
TOSCANA	Bagni di Lucca Carrara Casentino Garfagnana Lunigiana Marradi M. Argentario Monte Serra Mugello 5, Cerbone S, Marcello Pist.	93,9 91,3 94,1 89,7 94,3 94,5 90,1 88,5 95,9 95,3 94,3	96,5 93,5 96,1 91,7 96,9 96,5 92,1 90,5 97,9 97,3 96,9	98,S 96,I 98,I 93,7 99,I 98,5 94,3 92,9 99,9 99,3 98,9	Arezzo Carrara Firenze Livorno Pisa Siena	1578 656	1484 1448 1115 1448	1367 1367 1594	SARDEGNA	Pantelleria Trapani M. Limbara M. Ortobene M. Serpeddl Ogliastra P. Badde Ur. S. Antioco Sassari Teulada	88,9 88,5 88,9 88,1 90,7 89,3 91,3 95,5 90,3 69,7	96,9 90,9 90,5 95,3 90,3 92,7 94,3 93,3 97,7 92,3 92,1	98,9 92,9 92,5 99,3 96,5 96,3 98,3 97,3 99,5 94,5 94,1	Cagliari Nuoro Sassari	1061 1578 1578	1448 1484 1448					sta- con I ca- ne e

TELEVISIONE

Abetone (E-o) Acquasanta Terme (F-o) Agnone (G-o) Agordino (E-o) Alcamo (E-v) Alleghe (G-o) Alpago (E-o) Alripiani Arcinazzo (H-v) Amaseno (A-o) Antrodoco (E-v) Aosta (D-o) Arquata del Tronto (B-v) Arsiè (E-o) Ascoli Piceno (G-o) Asiago (F-v) Aulla (H-v) Auronzo (G-v)
Bagni di Lucca (B-o)
Bagno di Romagna (G-v) Bagnone (E-v) Baragiano (G-v) Bardi (H-o) Bardonecchia (D-o) Bassa Garfagnana (F-o) Bassa Val Lagarina (F-o) Bedonia (G-v) Bellagio (D-o) Benevento (G-o) Bertinoro (F-v) Bologna (G-v) Bolzano (D-o) Bordighera (C-o) Borgo Tossignano (G-v) Borgo Val di Taro (E-o) Borgo Vai Sugana (F-o) Breno (F-o) Brisigheila (H-v) Busaila (F-o) Cagliari (H-v)

Caialzo (G-o) Camalore (B-v) Campagna (G-o) Campo Catino (F-o) Campo Imperatore (D-o) Candoglia (E-v) Capo Spartivento (H-o) Capri (F-v) Carrara (G-o) Casentino (B-o) Casola Vaisenio (G-o) Casoli (D-o) Cassino (E-o) Castelbuono (F-o) Castel di Sangro (G-o) Castiglioncello (G-o) Catanzaro (F-v) Ceva (G-o) Chiavenna (H-o) Cima Palon (H-o) Cima Penegal (F-o) Claut (F-o)
Col Visentin (H-o)
Colle Val D'Elsa (G-v) Como (H-v)
Cortina D'Ampezzo (D-v)
Courmayeur (F-o) Crotone (B-v)
Dogliani (E-v)
Domodossola (H-v) Edolo (G-v) Fabriano (G-o) Feitre (B-o) Filettino (E-o) Fluggi (D-o) Fivizzano (E-o) Follina (G-v) Fondi (H-v) Fucino (D-v)

and the same of th

Gambarie (D-o) Gardone Val Trompia (E-o) Garfagnana (G-o) Genova Polcevera (D-o) Genova Righl (B-o) Golfo di Salerno (E-v) Gorizla (E-o) Imperia (E-v) Isernia (G-v) Lagonegro (H-o) La Spezia (F-o) Lecco (H-o) Leffe (E-v) Longobucco (F-v) Lucoll (F-o) Luniglana (G-v) Macerata (G-o) Madonna Campiglio (F-o) Maicesine (H-v) Marca di Pusteria (D-v) Marradi (G.-v) Martina Franca (D-o) Marzabotto (H-o) Massa (H-v) Merano (H-o) Mercato Saraceno (G-o) Mezzolombardo (D-v) Milano (G-o) Mione (D-v) Modica (H-o) Modigliana (G-o) Mondovi (F-o) Monopoli (G-v) M. Argentario (E-o)
M. Caccia (A-o)
M. Cammarata (A-o)
M. Calentone (B-o)
M. Conero (E-o)
M. Creò (H-o)

M. Faito (B-o) M. Favone (H-o) M. Lauro (F-o) M. Limbara (H-o) Nerone (A-o) M. Ortobene (A-o) M. Patalecchia (E-o) M. Pegila (H-o) Pellegrino (H-o) Penice (B-o) M. Sambuco (H-o)
M. Santa Giulia (F-v)
M. Scuro (G-o)
M. Serpeddi (G-o) M. Serra (D-o) M. Soro (E-o) M. Venda (D-o) M. Vergine (D-o) Monteferrante (A-o) Montese (H-v)
Montese (H-v)
Montorio al Vomano (G-v)
Mugello (H-o)
Norcia (G-o)
Noto (B-o)
Oggiono (E-v) Ogliastra (E-o) Oricola (E-o) Ovada (D-o) Padula (D-v)
Paganella (G-o)
Paluzza (G-o)
Pantelleria (G-v) Pavullo nel Frign. (G-o) Pescara (F-o) Pletra Corniale (D-v) Pletrasanta (A-o) Pieve di Cadore (A-o) Plevepelago (G-o) Pleve S. Stefano (F-v) Pigra (A-o)

Piose (E-o) Poira (G-v) Pontassieve (E-o) Ponte Chiasso (D-v) Porretta (G-v) Porto Empedocle (E-o) Portofino (H-o) Potenza (H-o) Premeno P. Badde Urbara (D-o) Punta Bore Tesino (D-u) Quercianella (F-v) Recoaro (G-v) Riva del Garda (E-v) Roccaraso (F-v) Roccaraso (F-V)
Roma (G-o)
Rovereto (E-o)
Rufina (F-o)
S. Agata dei Goti (H-o)
S. Antioco (B-V)
S. Benedetto Val di Sambro (F-o) San Cerbone (G-o) S. Glovanni in Fiore (E-v) S. Giuliano Terme (G-o) Santa Lucia In Consilvano (H-v) S. Marcello Pist. (H-v) S. Marco in Lamis (F-v) San Nicolao (A-v) San Pellegrino (D-v) Sanremo (B-o) S. Severino Marche (H-o) Santa Giuliana (D-v)
Santa Sofia (E-v)
Sassari (F-o)
Savona (F-o)
Scanno (H-v) Scarlino (F-o)

Plateau Rosa (H-o)

Seravezza (G-o)
Sestriere (G-o)
Sestze (F-o)
Sondrio (D-v)
Sorrento (F-o)
Spoieto (F-o)
Spoieto (F-o)
Stazzona (E-v)
Sublaco (D-o)
Sulmona (E-v)
Teramo (D-v)
Terminillo (B-v)
Terni (F-v)
Tolentino (B-v)
Tolinezzo (B-o)
Torino (C-o)
Torino Collina (H-v)
Toricella Peligna (G-o)
Triapani (H-v)
Trieste (G-o)
Trieste Muggia (A-v)
Trivero (F-o)
Valano (F-o)
Valano (F-o)
Valadagno (F-v)
Val di Cembra (D-v)
Val Gardena (D-v)
Vali Gardena (D-v)
Valle Crati (E-v)
Valle San Giacomo (F-o)
Valle San Giacomo (F-o)
Val Taverone (A-o)
Velletri (E-v)
Vernio (B-o)
Verona F-o)
Vicenza (G-v)
Villar Perosa (H-o)
Vittorio Veneto (F-o)
Zeri (B-o)

SEI ANNI DOPO

La parola a Sergio Pugliese Direttore Centrale dei programmi televisivi — Come la TV ha già mutato le abitudini di vita, specie fra le popolazioni rurali e dei piccoli villaggi — Il nuovo mezzo, in alcuni settori, ha conquistato una sua precisa estetica, un suo inconfondibile linguaggio

er chi ha avuto l'occasione di occuparsi dell'organizzazione dei programmi televisivi fin dall'inizio delle esercitazioni sperimentali, realizzate con regolarità a partire dall'autunno del 1952, questi sei anni acquistano un particolare valore nella consueta misurazione del tempo.

La misura del tempo è soggettiva, si sa, ma per quel centinaio di persone che oggi i colleghi chiamano i pionieri o i vecchi della TV, questi sei anni appaiono a tutti lontanissimi, preistorici quasi. Si pensa al 1952 con la nostalgia, il distacco e la tenerezza con le quali un vecchio pensionato guarda la sua lontana giovinezza. Il 1952 è un anno sperso nel tempo, travolto da avvenimenti successivi, che l'hanno respinto negli spazi incommensurabili del passato.

Forse la stessa sensazione l'hanno provata tutti coloro che si sono dedicati, in questo secolo, ad una tecnica in

rapido sviluppo. Noi ci sentiamo compagni di strada di Nazzaro, di Salamano, di Agello, ma bisogna ammettere che la TV, qui in Italia, ha camminato ancor più rapidamente dell'automobilismo e dell'aviazione. Per invadere le strade, per diventare un'abitudine di vita e un fattore dello sviluppo sociale, l'automobile ha impiegato mezzo secolo, la TV sei anni. Sei anni che noi sentiamo lontani appunto come cinquanta.

Negli anni immediatamente precedenti la seconda guerra mondiale — 1938-1939 — l'E.I.A.R. allesti a Roma il primo piccolo studio sperimentale per riprese televisive. Ma la tecnica era ancora rudimentale e la guerra troncò sul nascere queste pionieristiche esercitazioni.

Soltanto dieci anni dopo si potevano iniziare — e questa volta a Torino con impianti rispondenti alla evoluzione tecnica che nel frattempo, specie negli Stati Uniti, aveva note-



Veduta dei modernissimi impianti di Monte Pellegrino (Palermo)



1952, epoca « pionieristica » della televisione. In piazza Castello, a Torino, si riprende una sfilata di carri camevaleschi. Il ponte radio, è stato sistemato sulla scala di un automezzo dei Vigili del Fuoco

volmente progredito — dei corsi di istruzione per allenare alle esigenze della ripresa televisiva i primi nuclei di specializzati e contemporaneamente furono allestiti i primi tentativi di spettacolo TV.

Nel settembre del 1952, nei nuovi studi di Milano, queste esercitazioni sperimentali presero un ritmo metodico e sistematico.

Si trasmetteva un programma tutti i giorni, salvo il lunedì, ma queste nostre trasmissioni s'irradiavano inutilmente nell'etere. Non c'erano apparecchi riceventi, nè critici, né spettatori.

Nelle vetrine di qualche rivenditore d'apparecchi radio apparivano i primi ricevitori. L'immagine era assai sovente annebbiata e mal regolata, le interruzioni frequenti. I pochi curiosi, che si fermavano con il naso appiccicato al cristallo, s'allontanavano scettici e dubbiosi.

Eppure nel chiuso degli studi, quel centinaio d'invasati si agitava freneticamente, e con coraggio e presunzione metteva in onda programmi su programmi, tentando tutti i generi e tutti i tipi di spettacolo televisivo: dibattiti, inchieste, commedie, balletti, notiziari, telegiornale, opere liriche, che nessuno applaudiva e nessuno criticava.

Proprio nessuno no: c'erano già i primi fanatici, sparsi qua e là, in Piemonte e in Lombar-

dia: a Vercelli, a Lodi, a Cremona. Li conoscevamo per nome tutti e tenevamo in gran conto le loro osservazioni. Il regista Landi, dopo ogni sua trasmissione mi chiedeva se il medico di Novara aveva inviato il suo giudizio e Brissoni si preoccupava di conoscere il parere d'un ingegnere di Torino.

Una signora di Brescia mi scriveva delle lunghe lettere per chiedermi il significato delle striscie variegate che apparivano sul suo schermo. Non sapendo ancora regolare l'apparecchio, riteneva che fossero nostre esercitazioni: « Ieri sera avete trasmesso soltanto righe, erano chiare e nitide, ma monotone ».

I primi attori che chiamammo a partecipare ai nostri esperimenti, entravano negli studi per non essere scortesi con dei vecchi amici, ma guardavano con estrema diffidenza il nostro agitarsi inconsulto.

Ricordo l'espressione di Andreina Pagnani, quando nel settembre del 1952, venne ad interpretare La carrozza del SS. Sacramento di Mérimée, con la regla di Daniele D'Anza. « Ma per chi facciamo tutta questa gran faticata? », mi chiese sfiduciata, dopo il primo giorno di prove. Poi, da buon trottatore di gran classe, s'impegnò a fondo ugualmente e quella fu la nostra prima trasmissione riuscita. Il medico di Novara, la signora di Brescia e l'inge-

gnere di Torino manifestarono il loro compiacimento.

Ogni trasmissione intanto insegnava a noi qualche cosa, anche i tentativi sbagliati: la tecnica del movimento delle ca-mere, le caratteristiche dell'illuminazione, i colori più idonei per le scenografie, la fluidità dei passaggi, delle carrellate, degli stacchi. Ogni tanto uno di noi, andava a fare un giro all'estero, per conoscere i segreti altrui, per fare il punto sui risultati raggiunti dagli altri: ma si ritornava a casa per lo più sfiduciati: dappertutto gli stessi dubbi, le stesse incertezze, gli stessi errori. In tutto il mondo la televisione cercava confusamente il suo linguaggio, la sua tecnica, il proprio congeniale modo di esprimersi.

Nei primi mesi del 1953 ci accorgemmo con sorpresa che erano gli altri a chiederci di assistere alle nostre esercitazioni: vennero per lunghi periodi a lavorare con noi gruppi di registi, segretarie di produzione, operatori, cameramen belgi, svizzeri, tedeschi, austriaci e più tardi jugoslavi, spagnoli, poi francesi ed inglesi.

Il 6 giugno 1954 ci toccò l'onore di inaugurare con una trasmissione dal Vaticano il circuito europeo dell'Eurovisione.

I commenti, in verità molto lusinghieri, della grande stampa internazionale che dedicò all'avvenimento largo spazio, ci

Sergio Pugliese

Dosso toruave a toccare il tasto della scuola? llo sotto gli occlii due episodi, così clamorosamente contrastanti, che non è pos-

sibile passarci sopra.

Il primo episodio è accaduto a Torino. Gli almini di una terza licco, insoddisfatti delle lezioni di una professoressa, hauno tranquillamente installato nell'anla un magnetofono per registrare — e quindi documentare e deuunciare — le supposte, o reali, carenze della loro insegnante. Ma anche se reali, invece che supposte, con quale diritto si può arrivare a a un gesto così insubordinato? Ne è nato uno scandalo. I genitori hauno fatto causa comune coi figli, il preside pare se la sia presa con la professoressa, senza prendere però né sanzioni con gli alumi né muovere riserve coi

Sia chiaro, io uon voglio eutvare, divettamente, in merito all'accaduto: bisognerebbe conoscere a fondo cause e ragioni, da una parte e dall'altra. Per me il fatto ha una sua sintomatica gravità, al di fuori di quella che può essere l'infrazione disciplinare degli uni o la responsabilità movale degli altri: quel che mi inquieta, e dovrebbe turbarci un po' tutti, è la sproporzione che c'è, auche qui, tra scuola e vita. Questi ragazzi cioè, avendo deciso a torto o a ragione di scendere in polemica contro la senola, si sono subito trovato in mano un mezzo tecnico schiacciante, che ha dato ad ognuno di essi Jacile vittoria, tanto da debellare la povera professoressa, quanto da imbarazzare lo stesso preside, che davanti alla z prova del magnetofono - (che è valida auche in tribunale!) ha finito per arrendersi. Ripeto, a ragio-

Il paradosso del magnetofono

ne o a torto, in bene o in male. sta di fatto che gli alunni erano in posizione di favore, auzi di supremazia.

sulla loro pittima: la vita, mi si capisca, dapa ad essi i mezzi per sopraffare la scuola... questa è l'allarmante lezione che scaturisce, suo malgrado, dall'episodio, che è senz'altro deplorabile, ma è anche un indizio preciso che tra scuola e vita si è creato un abisso, e bisogna colmarlo. La vita, soprattutto col peso della scienza, batte ogni giorno una scuola che voglia fermarsi all'accademia, Sembra un assurdo, e non è, ma effettivamente anche il professore più aggiornato, spesso - su certi campi – finisce a saperne meno dei suoi alunni, che magari, e purtroppo, sono asini in latino e somari in italiano, ma sono già più scultriti di fronte alla vita, sanno tutto su tauti aspetti della vita moderna, la savuo lunga sul magnetofono e altre diavolerie. Come rimediare a questo urto fatale, che in

foudo è un involontario urto di generazioni? C'è urto, e incomprensione, spesso, tra padri e figli: e di consegueuza c'è tra aluuni e professori, i quali devono però essere messi in grado di mantenere il loro prestigio, non solo in forza della disciplina, ma in virtù di una cultura che li faccia essere moralmente superiori ai loro ragazzi, ma che li trovi anche praticamente vicini e alla pari ad essi. Ecco, invece, l'altro episodio. A Roma, un professore di filosofia, con moglie e due figli. da due anni era senza casa e anena tronato pietoso alloggio, ogni notte, nell'androne di un ufficio del Campidoglio. Il poveretto, ora, ha aputo casa, e un liglio ammalato è stato amorosamente ricoverato in una clinica, 11 sno, è un caso limite: e non sono qui a generalizzarlo. Da una parte, però, c'è un professore sfrattato da casa e una professoressa sfrattata da scuola; e dall'altra, gli alunni che giocano al magnetofono. Non si tratta di fare il processo agli uni o agli altri; né i due episodi vauno sfruttati insieme, basta averli accostati e averue appertito lo stridente contrasto. Il paradosso è questo; scuola e vita non sanno più darsi la mano; e maestri ed alunni, quasi alla pari, sono più innocenti che colpedoli di questa tragica separazione. della quale gli uni e gli altri finiscono ad essere vittime.

Giancarlo Vigorelli

(segue da pag. 3)

diedero per la prima volta la sensazione che il periodo sperimentale e pionieristico era finito. Sulle nostre spalle ormai pesava una grave responsabilità, che nessuno ci avrebbe aiutato a portare mentre tutti erano pronti a giudicare severamente i nostri errori.

Finito sul serio il periodo sperimentale e pionieristico?

Se si osserva il rapido affermarsi della televisione in tutti gli strati di pubblico: il milione di abbonati tanto rapidamente raggiunto contro le previsioni della vigilia, basate su attenti studi statistici; il largo spazio che la stampa quotidiana e periodica dedica ad ogni

più piccolo avvenimento che riguardi gli spettacoli televisivi; l'evoluzione, la trasformazione nelle abitudini di vita, nella mentalità che la TV ha portato in tutte quelle vaste zone del nostro Paese — popolazioni rurali, piccoli villaggi — fino a ieri escluse da ogni fonte di informazione e di istruzione, bisogna necessariamente affermare di sì. La TV è un fenomeno in pieno sviluppo e già compiutamente affermato.

Se invece ci si sofferma ad esaminare — da un punto di vista critico ed estetico — l'evolversi del linguaggio televisivo, la ricerca di una forma autonoma di spettacolo e di documentazione, bisogna subito dichiarare che la TV è ancora,

in tutto il mondo, nella sua prima fase sperimentale.

Sei anni da noi, dieci negli Stati Uniti, sono pochi per creare non soltanto una tecnica, ma uno stile, una forma, una sostanza originali.

Per ora la TV attinge ancora largamente da tutte le formule di spettacolo e di comunicazione che l'hanno preceduta: teatro, cinema, giornalismo. Domani, anche la TV troverà, come ha già trovato in alcuni settori, un suo preciso cànone estetico, troverà soprattutto i suoi scrittori, i suoi creatori, coloro che sapranno esprimersi compiutamente soltanto attraverso ai mezzi tecnici che la TV mette fin da oggi a loro disposizione.

13 dicembre: spettacolo televisivo senza precedenti

BUONASERA, SIGNOR MILIONE

l traguardo ideale del milio-nesimo abbonato è stato proprio in questi giorni raggiunto e oltrepassato dalla Televisione italiana, con un'ragguardevole anticipo rispetto alle previsioni e ai piani di sviluppo che erano stati predisposti.

Diamo, dunque, cordialmente il benvenuto al milionesimo abbonato anche se - per la verità - non abbiamo ancora il piacere di conoscerlo.

Fra i trenta nuovi abbonati, sorteggiati dal 15 ottobre al 30 novembre attraverso il concorso Tiro al milione di cui il Radiocorriere-TV ha dato regolarmente notizia, si trova infatti colui al quale verrà attribuito il titolo e assegnato il più ricco dei premi in palio: un'auto Alfa Romeo 2000. Agli altri, mediante sorteggio effettuato alla presenza di un rappresentante della amministrazione finanziaria dello Stato, di un notaio e di due funzionari della RAI, la sera del 13 dicembre prossimo, verranno assegna-ti i restanti ventinove premi e precisamente due Lancia Appia II serie, sette Fiat 600 e venti motorscooters. Tutti indistintamente coloro che hanno contratto un nuovo abbonamento alla TV fra il 15 ottobre e il 30 novembre, pur non essendo stati favoriti dai sorteggi settimanali, riceveranno in omaggio il nostro settimanale, Radiocorriere-TV, per un trimestre.

Sera di festa grande, pertanto, sarà la prossima del 13 dicembre. Per questa circostanza la Televisione sarà mobilitata con tutti i suoi quadri, da quelli tecnici a quelli artistici, con tutte le sue apparecchiature, i suoi impianti, i suoi studi, le sue squadre di ripresa esterna, in gara di emulazione per celebrare il memorabile avvenimento. Si tratterà di dar vita a uno spettacolo senza precedenti destinato a documentare quale somma di sforzi, di attività, di risorse tecniche debba costantemente essere impegnata per soddisfare i desideri e i diversi gusti dei telespettatori.

Negli studi di Roma converranno i trenta nuovi abbonati in cui onore si svolgerà la manifestazione. Oltre che al sorteggio dei premi, essi assisteranno a un apposito spettacolo sul quale, di proposito, manteniamo il riser-bo, poiché quello della sorpresa, specie se piacevole, è un naturale diritto di cui non vogliamo privare alcuno. In questo spettacolo, tuttavia, si inserirà un altro singolare e straordinario spettacolo, a riprova della maturità e della efficienza stilistica e tecnica raggiunta dalla Televisione.

DA MILANO verrà effettuata una panoramica su tutti gli stu-

di in quel momento in attività. Sarà visibile la grande torre su cui è istallato il trasmettitore, potrete seguire la febbrile attività che accompagna le prove e l'allestimento di una grande ope-ra musicale Vedrete al lavoro non solo il regista, i cantanti, il direttore dell'orchestra, ma anche gli scenografi, i costumisti, le sarte, i fonici, i cameramen, gli elettricisti, impegnati nella realizzazione televisiva della Turandot di Puccini. Assisterete a una parte della prova e vi saranno svelati i segreti della registrazione dei suoni. Vedrete come nasce la trasmissione della rubrica Il piacere della casa a cura degli architetti Tilche e Tedeschi, della rubrica La trottola e riuscirete a penetrare qualcuno dei tanti misteri che animano e rendono affascinanti gli ormai celebri pupazzi di Maria Perego.

E ancora dal Teatro dell'Arte della Fiera vi giungeranno le im-

sabato ore 22.15 televisione

magini degli esami preliminari in corso per l'ammissione dei candidati a Lascia o raddoppia, assisterete all'attività del regista Romolo Siena, di Mike Bongiorno e Edy Campagnoli, al lavoro con tutti gli altri loro collaboratori per predisporre la prossima trasmissione, e potrete anche assistere alla cerimonia ufficiale per la consegna dei premi ai vincitori del precedente giovedì, Vedrete Walter Marcheselli, e il suo inseparabile amico Buttazzoni, alle prese con gli animali che dovranno comparire nella trasmissione In bocca al lupo, il lavoro preparatorio delle annunziatrici, gli attori e il regista impegnati durante una prova della commedia che andrà in onda il venerdi successivo, le prove delle indossatrici che dovranno presentarvi i nuovi modelli nella rubrica Lei e gli altri.

DA TORINO vi sarà consentito di assistere alle prove di Quattro passi fra le note, che l'orchestra e i cantanti di Galassini trasmettono dal grande e moderno Auditorium della RAI, mentre negli studi TV Pinuccia Nava sarà una guida sbarazzina per illustrare la prossima Giraffa in preparazione.

DA NAPOLI vi giungerà il saluto del nuovo Studio TV che sta per essere inaugurato a Pizzo Falcone, coronando una vivissima aspirazione della cittadi-

nanza partenopea. Potrete vedere di persona a che punto sono e come procedono i lavori e inoltre assisterete anche a una prova della Cantata dei pastori che andrà in onda il giorno, ormai prossimo, della inaugurazione.

DA ROMA vedrete in anteprima qualche scena del grande romanzo sceneggiato Padri e figli di Turgheniev che il regista Morandi sta allestendo con il concorso di Eleonora Rossi Drago, al suo debutto come attrice televisiva, Alberto Lupo e altri valorosi attori. Inoltre assisterete al lavoro preparatorio della TV degli agricoltori che andrà in onda la domenica successiva. Tre squadre di ripresa esterna vi faranno gii " cre le loro immagini da altrett:...e località del Lazio e infine il · piccoletto nazionale ·, Rascel in persona vi presenterà la sua nuova trasmissione Questa sera Rascel city e vi consentirà di gustarne in anticipo qualche saporoso frammento.

Vedrete all'opera altre squadre di ripresa esterna impegnate rispettivamente a Genova, dove assisterete allo smontaggio delle telecamere che nel pomeriggio sono state impegnate nella ripresa di un incontro di calcio, a Bologna, dove saranno in corso nella sala del Teatro Comunale le prove dei Maestri cantori, e a Vurese per uno spettacolo su I canti della montagna in svolgimento nella sala di un teatro cittadino. Infine Telescuola vi mostrerà le fasi preparatorie delle lezioni che il lunedì successivo raggiungeranno in ogni angolo d'Italia la più vasta ed eterogenea delle scolaresche, mentre il Telegiornale vi ammetterà, per una sera, a curiosare un poco nell'attività vertiginosa e com-plessa che precede l'uscita della ultima edizione fra gli uffici e i laboratori della sua redazione. dove, col concorso della parola e dell'immagine l'avvenimento si trasforma in notizia televisiva.

La sera del 13 dicembre, pertanto, la Televisione aprirà le sue porte al milionesimo abbonato e a tutta la grande famiglia dei telespettatori. Saranno ed attenderli attori, artisti, prese, tatrici, annunziatori, ma appariranno anche, eccezionalmente, personaggi i cui compiti si svolgeno fra le quinte come i registi, bli allestitori, le segretarie di producione, gli assistenti di studio, i camerumen, i fonici, gli elettricisti, i suggeritori, gli operai, tutti coloro, insomma, che in diversa misura, contribuiscono a rendere vivo uno spettacolo televisivo.

Luigi Greci

DEDICATO A BRAHMS

il concerto inaugurale del Terzo Programma

xcusatio non petita accusatio manifesta! si dice allorché la giustificazione di un atto ne precede il gludizio; ci auguriamo, propensi come siamo a mettere i nostri lettori a conoscenza delle difficoltà che accompagnano la formulazione di un programma, di non incorrere nell'accusa di giustificatori di deficienze che in quel programma (lo possiamo dire con tranquillità e con modestia) non esistono. Si tratta dei programmi sinfonici, bene inteso, e non c'è dubbio che formulare un bel cartellone in cotesto settore è impresa possibile, se non facile; e riveliamo quanto avviene durante la lunga e faticosa elaborazione perché gli ascoltatori sono dei buoni amici ai quali nulla deve restare segreto e, tanto meno, apparire misterioso. Cotesta rivelazione del nostri dubbi, delle nostre piccole angoscie e dei nostri patemi d'animo è tanto più necessaria allorché illustriamo la stagione sinfonica del Terzo Programma ed il perché è evidente; perché cotesta stagione costringe gli ascoltatori a rapidi passaggi dalla serenità alla tempesta, dalle calorose effusioni romantiche alle composte costruzioni classiche, dalle sottili e a volte raggelate espressioni della dodecafonla, agli avvicinamenti

sbalorditivi dei timbri che rileviamo in certe opere della scuola che viene detta « puntinista ». Se la stagione sinfonica del « terzo » volessimo definirla con termini meteorologici diremmo che essa è varlabile come un mese di marzo che si attenga rigorosamente alle caratteristiche che lo fanno il più mattacchione e simpatico dei mesi. per coro e ottoni, Seconda sinfonia di Castiglioni, Sinfonia di Nirvana del giapponese Mayuzumy, Ballata per violoncello e orchestra di Martin, e Il giro di vite di Britten eseguito, naturalmente, in forma di concerto, ed altre musiche ancora in corso di scelta. A proposito di scelta di musiche nuove ci sia consentito di rilevare come essa diventi difchiesta del gelato di albicocca da parte del cliente e così via di seguito fino ad una soluzione che sarà determinata dalla pazienza del cameriere o dalla tenacia del cliente. Ebbene alcuni interpreti agiscono a un dipresso allo stesso modo, ed infatti sono ancora in corso corrispondenze pazienti da parte della RAI e tenaci da parte di essi, le prime per chie-

Vittorio Gui dirige: la "Ouverture tragica,,; il Concerto n. 2 per pianoforte e orchestra, solista Pietro Scarpini; la Quarta Sinfonia

La stagione sinfonica pubblica del Terzo Programma ha luogo come per il passato a Roma negli auditori del Foro Italico ed ha inizio il 13 dicembre per terminare il 30 maggio; comprende ventiquattro concerti a molti dei quali parteciperà il coro e sarà confortata dalla solita larga partecipazione di direttori e di solisti famosi. Le novità, come al solito, saranno numerose e tra esse ricordiamo le Variazioni per orchestra dell'americano Carter, il concerto per arpa e orchestra di Pannain, i Trois pas de Triton di Henze, Entrata di Orff, Mirandolina suite dal balletto di Bucchi, il Mantello rosso di Luigi Nono, Tre pezzi sacri di Porena

ficile allorché alcuni interpreti, siano essi solisti o direttori, con una tecnica tanto tenace quanto calma, tentano di deviarla verso la scelta di musiche note, se non addirittura facenti parte del più regolare repertorio. Ricordate certo la storiella di quel cliente che sedutosi in un « caffè » domanda al cameriere un gelato di albicocca; il cameriere gli risponde dicendogli che esistono vari gelati dalla cassata allo spumone di cioccolato ma che l'albicocca purtroppo non c'è; il cliente pensa per qualche momento e poi dice con la massima calma e allora mi porti un gelato di albicocca »; nuova elencazione del cameriere, nuova ridere l'inclusione nel programma di una musica nuova, le seconde per replicare con l'offerta della solita musica vecchia e notissima. E' per questo che l'elenco delle novità subirà sicuramente un incremento e l'elenco degli interpreti probabilmente qualche modificazione.

Procedendo nell'esame dei programm rileviamo tra le musiche di autori contemporanei il Te Deum e il Salmo ungarico di Kodaly, la Sinfonia n. 5, il Passo d'acciaio e il Concerto op. 19 di Prokofieff per violino e orchestra eseguito dal giovane virtuoso Salvatore Accardo, il Concerto per doppia orchestra di Tippett, la Kammermusik per viola e il



Concerto per violoncello e orchestra di Hindemith, Architetture di Ghedini, il IV Concerto di Petrassi, il Concerto per viola di Bartok, la V Sinfonia di Schostakovich, la Sinfonia in tre tempi di Strawinsky, Le reveil des oiseaux di Messiaen. L'elenco non è completo e si arricchirà di nuove opere significative nonché di quanto già costituisce il re-pertorio della modernità. Due concerti, diretti da Gui, vengono dedicati a Brahms, uno, sempre diretto da Gui, a musiche di Haendel, tra le quali il Te Deum, un altro diretto da Celibidache comprenderà i Vesperae Beata Vergine di Monteverdi nella edizione originale; la III Sinfonia di Bruchner, il Lied von der Erde e la Seconda sinfonia di Mahler, la Quarta di Dvorak, la Quinta di Sibelius, completeranno il quadro del sinfonismo fine Ottocento inizio Novecento.

Direttori saranno, oltre ai già nominati, La Rosa Parodi, Dean Dixon, Rudolf Kempe, Walter Goehr, Carlo Franci, Bruno Maderna, Lorin Maazel, Ferruccio Scaglia, Hans Rosbaud, Fulvio Vernizzi, Antonio Pedrotti, Raphael Kubelik, Fernando Previtali, Wolfango Sawallisch, Mario Rossi. Solisti Pietro Scarpini, Armando Renzi, Geza Anda, pianisti: Accardo, Tibor Varga, Arrigo Pelliccia, violinistl; Bruno Giuranna, Dino Asciolla e William Primrose, violisti; Antonio Janigro ed Enrico Mainardi violoncellisti. Tra i cantanti Fioroni, Marimpietri, Bozzi Lucca, Rota, Hoeffgen, Senechal, Stich Randall, Kmentt, Guthrie. Tra le opere di maggiore mole ricordiamo La Creazione di Haydn diretta da Kubelik.

Questo il piano dei concerti del Terzo Programma che completa il quadro sinfonico della stagione della RAI; esso perciò va considerato non soltanto in se stesso, ma integrato dalle altre manifestazioni, anche da quelle che lo stesso Terzo Programma (cicli e manifestazioni varie) creerà durante il prossimo inverno e la prossima primavera. Diffi-coltà ce ne sono state, ce ne sono ancora e ce ne saranno finanche nel corso dei concerti, ma sono difficoltà che rivelano la cura della preparazione e l'intenzione di fare il meglio possibile. Del resto possiamo annunziare che dopo la stagione avrà luogo con l'orchestra e il coro di Roma della RAI il Festival della Società internazionale per la musica contemporanea e sarà quello il completamento della staglone che ora ha inizio.

Mario Labreca

sabato ore 21,30 terzo progr.

UN GRAVISSIMO LUTTO DI BRUNO VASARI

E' mancata nella notte di sabato 29 novembre la signora Nanni
De Giorgio, moglie del Dott. Bruno Vasari, direttore centrale amministrativo della Radiotelevisione Italiana. Al Dott. Vasari, che
perde una incomparabile compagna per affinità di sentimenti e
di cultura, vadano i sensi del più
affettuoso e accorato cordoglio
della RAI e del « Radiocorriere ».



Vittorio Gui

nche quest'anno il concerto inaugurale della Stagione sinfonica pubblica del Terzo Programma ci propone il nome di Vittorio Gui; lo scorso anno il Maestro, che con l'avvenimento radiofonico celebrava il suo cinquantennio di direttore d'orchestra, aveva eseguito la Messa grande di Bach. Ma oggi egli si ripresenta con un autore che è particolarmente legato alle sue peculiari doti di artista e di interprete: Giovanni Brahms. Vittorio Gui non è soltanto uno degli uomini che più hanno contribuito alla migliore

GUI INTERPRETE DI BRAHMS

conoscenza di Brahms in Italia; è anche uno degli interpreti brahmsiani più qualificati di fronte alla stessa critica tedesca, che da venticinque anni a questa parte ha continuato a sottolineare le sue esecuzioni di Brahms con una attenzione assidua e significativa.

L'incontro ufficiale di Gui con Brahms si può dire risalga al 1933, quando il Maestro, primo fra i direttori d'orchestra italiani, fu invitato al Festival di Salisburgo: e fu un successo memorabile. Il suo modo di interpretare la Seconda sinfonia di Brahms, e quasi drammaticamente, libero, godendo del cantare, degli accenti, dei contrasti, delle rispondenze, né mai rozzo o arbitrario... » colpì in modo particolare l'illustre Alexander Bersche, che in gioventù era stato legato da amicizia con Fritz Steinbach, l'uomo di fiducia e il primo interprete di Brahms in Germania: e il giudizio del vecchio musicologo può ben sintetizzare la grande impressione fatta da Gui a tutti i rappresentanti della critica. « Gui eccelle anche nel penetrare lo spirito dell'opera, nella chiara costruzione stilistica e nella dinamica, senza arbitrarietà e senza sovrapporre l'interprete all'opera, che egli serve con la massima fedeltà e coscienza», scriveva in quello stesso anno Ulrich. E nel 1938, ancora Alexander Bersche: « L'interpretazione della Quarta sinfonia di Brahms ci ha fatto di nuovo sorprendere per la sensibile comprensione con cui questo eminente direttore italiano tratta la musica tedesca, andando al fondo di essa... ».

Perché proprio questo è stato l'aspetto che più ha sempre colpito i critici germanici: che Gui sapesse così bene interpretare un musicista del loro Paese, da rivaleggiare coi maggiori direttori tedeschi. « E' italiano e potrebbe insegnare a un tedesco», scrive di lui un critico. E un altro: « La presentazione del suo Brahms è il vero Brahms, il tedesco vero, come il suo Rossini è il vero italiano». E un terzo ancora: « Vittorio Gui ha il suo Brahms in testa, non ha bisogno di partitura. Ed è il Brahms come esso è nella partitura». Ma il più eloquente di tutti, anche per la autorità della fonte, può essere il giudizio dell'illustre Otto Hollstein: « Subito si ha l'impressione che Gui nel carattere della musica tedesca si trovi a casa sua. Non si può dire altro che essa fu sentita tedescamente: tedesca anche nella sua asprezza ritmica e nella sua forza luminosa».

Nel 1947, cinquantenario della morte di Brahms, Gui ebbe la più bella occasione per ribadire la sua qualifica di apostolo brahmsiano in Italia: dirigendo la serie dei concerti commemorativi organizzati da parte dei principali enti e teatri, e il grandioso ciclo allestito dalla RAI. Il risultato artistico di quella attività può essere riassunto dalle parole di Massimo Mila: « Gui raccoglie in questa occasione i frutti di una intera vita, si può dire, votata allo studio amoroso dell'arte brahmsiana e della sua interpretazione».



RICORDO DI ARTHUR RODZINSKI

I temperamento e, diciamo così, il destino di Rodzinski, il direttore d'orchestra che l'Italia tanto amava per le sue brillanti e calde esecuzioni, è rivelato da un particolare: grande specialista della musica di Wagner e sopratutto del Tristano, soleva dire di quest'ultimo: « Quest'opera mi porterà alla tomba». Quando fu ricoverato a Boston, dieci giorni fa, aveva appena diretto il Tristano a Chicago. Rodzinski era infatti permeato, intriso di musica; il pubblico lo sentiva, ma non immaginava che il popolare maestro sarebbe sceso relativamente assai presto nella tomba, ad appena sessantaquattro anni, portando con sé l'amabile segreto di essere al tempo stesso romantico e classico, popolare, anzi, folkloristico in certe sue esecuzioni, e custode di un'aurea tradizione, tedesca e slava, ch'egli portava con giovanile e bonaria semplicità.

Credo si possa dire di lui ch'egli era fra i più amati, e anche, ogni volta, fra i più attesi dei direttori alla radio. I suoi concerti, le sue opere alla RAI erano una festa per gli spiriti e per l'udito, perchè Rodzinski dava sempre ciò che il miglior pubblico voleva. Si ricordano di lui particolarmente, fra le sue esecuzioni alla radio, il Boris Godunov, tragico e festoso, e la Kovancina di Mussorgski, il Tristano e Isotta e il Tannhäuser di Wagner, il Cavaliere della rosa di Strauss e molte altre opere, oltre a numerosi concerti. Animate, classiche, esemplati le sue esecuzioni di Beethoven, ed egli si compiaceva di dare una più alata vita alle lunghe e complesse musiche di Mahler, con la loro nobile e faticosa ricerca dell'ispirazione, e pagare un tributo ad una « modernità » ormai lontana, ma sempre viva e cara al cuore di tutti, dirigendo le musiche di Gershwin, il giovane rappresentante del jazz americano.

Arthur Rodzinski era nato a Spalato, nell'attuale Jugoslavia, da genitori polacchi. Per doppi rami dunque l'amore e l'istinto della musica giocarono e influirono sulla sua robusta e duttile natura. Suo padre era un chirurgo dell'esercito austriaco, ed egli passò, enfant prodige che a sei anni suonava già il pianoforte, la sua fanciullezza a Leopoli. L'America gli fu dischiusa ancora assai giovane, nel 1924, quando Leopold Stokowsky lo nominò vice-direttore dell'orchestra di Filadelfia. Che egli fosse e si sentisse allora giovane, quasi ancora ragazzo, e solo alle soglie della fama, lo dice un particolare gustoso che egli soleva ricordare con humour: «La prima cosa che feci arrivando a Filadelfia, dice Rodzinski, fu di passarmi le dita fra i capelli per darmi l'aria del direttore d'orchestra».

Se allora egli pensò che dovesse darsene solo «l'aria», dopo divenne direttore d'orchestra (anzi, lo era già) con tutta l'anima e tutti i pori, e il pubblico lo ripagava ogni volta con clamorosi successi. Senza fare troppi accostamenti, si può dire che come musicista e direttore Rodzinski era del tipo «toscaniniano», abile tanto per il teatro quanto per i concerti, preciso, caldo, immediato.

Forse la musica logorò la sua tempra. Due anni fa ebbe a Roma un attacco di cuore e fu curato da uno specialista americano, venuto in Italia per lui. Ora è andato a morire in America, paese di cui era cittadino fin dal 1933. Negli ultimi tempi l'Italia gli decretò forse i più caldi successi della sua carriera.

Liliana Scalero

UNA NOVITÀ DI ZAFRED presentata da Mario Rossi

Venerdì - ore 21 - Progr. Nazionale

er la stagione sinfonica pubblica svolgentesi all'Auditorium di Torino della RAI, il maestro Mario Rossi, sempre così lodevolmente pronto a diffondere convalidare con la sua autorità le creazioni più recenti della nuova scuola sinfonica italiana, presenta, in prima esecuzione radiofonica, la Sesta Sinfonia che il fecondo musicista triestino Mario Zafred ha terminato nel giugno di quest'anno. Il ritorno di Zafred al genere sinfonico propriamente detto avviene dopo un periodo di quattro anni dedicato al genere da concerto - con la sola eccezione della Sinfonia breve per archi, — e che ha visto nascere ben sei lavori - rispettivamente, per flauto, per arpa, per viola (Premio Marzotto), per violoncello, per pianoforte (ancora ine-dito) e per Trio e orchestra. Per quel poco che è lecito anticipare alla vigilia d'una prima esecuzione, diciamo che l'esperienza compiuta da Zafred con i sei Concerti, in un campo implicante problemi e soluzioni assai diversi di quelli del genere sinfonico, si riflette in due modi opposti e pur ugualmente fruttiferi nella Sesta Sinfonia. Da una parte, il cedere, nei Concerti, alle sollecitazioni d'una ispirazione più libera ed estrosa, alle esigenze di uno stile più sciolto e amabile, e alle convenzioni obbligatorie di una scrittura virtuosistica e discretamente ornamentale, ha ricondotto ora il compositore, per una naturale reazione, ad un fare più severo, ad un impegno inventivo che disciplina l'estro fantastico in un ordine squisitamente architettonico, e ad un discorso che procede unicamente dallo sviluppo essenziale delle idee musicali generatrici, senza concessione alcuna al gusto decorativo, alla divagazione pittoresca. D'altra

parte, i problemi posti da quel Conccrti, di equilibrare i pesi strumentali fra orchestra e solista, di procedere ad una più sottile valutazione dei timbri e dei registri da armonizzare con lo strumento protagonista, hanno affinato e maturato la sensibilità orchestrale del musicista triestino, sì da fargli creare una partitura nella quale il pensiero musicale si incarna perfettamente negli strumenti chiamati a tradurlo sensibllmente, dove discorso sonoro e discorso timbrico fanno una cosa sola, entrambi nascendo da una intuizione costruttiva che rifugge da ogni ormai facile effettistica basata sugli incanti meramente fisici del

Aggiungiamo, per il resto, che la Sesta Sinfonia comprende, in un'alquanto ampia architettura, i quattro movimenti tradizionali, legati tra loro da alcuni richiami tematici.

Il nuovo lavoro di Zafred è inquadrato dalla nota e pittoresca suite dalla Turandot di Busoni e dal magistrale Doppio Concerto per violino, violoncello e orchestra, solisti Franco Gulli ed Enrico Mainardi, di Brahms.

ALTRI CONCERTI

Domenica - ore 17,30 - Progr. Nazion.

Al centro del concerto diretto da Frieder Weissmann, fra la Sinfonia n. 1 di Beethoven e il poema sinfonico Così parlò Zarathustra di Richard Strauss, figurano i tre poemi per soprano e orchestra Shèhérazade di Ravel, cantati dal soprano. Nada Casey. In questa partitura, composta nel 1903 su poesie di Tristan Klingsor — intitolate rispettl-vamente Asie, La Flûte enchantée, L'indifférent — Ravel rivela le sue doti di melodista ricercato, elegante, grazioso, attento a rendere la musicalità del verso, amplificandola

in suggestive e preziose risonanze armoniche; e manifesta certo suo gusto per l'esotico. Come è stato notato, l'esotismo raveliano si spiega non tanto per il senso del pittoresco coloniale o con il culto del folklore, quanto per l'estrema mobi-lità e curiosità di una intelligenza capace di immedesimarsi e far rivivere l'anima dei luoghi e dei personaggi più diversi. In questo, Ravel è stato paragonato ad uno dei fan-tastici viaggiatori creati dalla immaginazione di Verne: come Verne, egli non visitò mai i paesi evocati con la musica: eppure, come disse De Falla, Ravel seppe essere più spagnolo d'uno spagnolo nella Rapsodia spagnola, più ebreo d'un ebreo nelle Canzoni ebraiche e più zigano d'uno zigano nel famoso pezzo violinistico. Klingsor aveva dovuto leggere più volte i suoi versi a Ravel — c'informa il Machabey - che ne sorvegliava e notava attentamente le inflessioni, con l'intento di adattarvi un esatto commentario musicale.

Martedì - ore 18 - Progr. Nazionale

Nella manifestazione diretta da Franco Caracciolo, il pianista Eugen Ystomin interpreta due tra i maggiori capolavori della letteratura pianistica: il Concerto in mi bemolle (K. 271) di Mozart e il Concerto in sol maggiore, op. 58, di Beethoven.

Il concerto apre con il Balletto e Pantomima tratto dal Don Juan di Gluck. In questo lavoro, chiamato balletto drammatico, il musicista si ispira alla riforma coreografica di Noverre — che, lottando contro le convenzioni del genere per un ritorno alla natura e alla verità dei sentimenti, si accorda con la riforma melodrammatica del compositore — per creare un autentico gioiello che non mancherà di proiettare la sua luce superba sullo stesso Don Giovanni di Mozart.

n. c.



Pietro Scarpini, solista nel concerto di sabato



Mario Zafred, autore della Sesta Sintonia

SERATA INAUGURALE DELLA "SCALA"







Rosanna Carteri (Liù)

IL PUCCINI EROICO DI "TURANDOT,,

Celebrandosi il centenario della nascita del Maestro, l'opera torna nel grande teatro, che la tenne a battesimo nel 1926, per aprirne la Stagione — Protagonisti: Birgit Nilsson, Rosanna Carteri, Giuseppe Di Stefano

urandot non fu soltanto il canto del cigno di Glacomo Puccini: fu anche l'angelo doloroso della sua morte ln terra straniera. Casi di grandi musicisti cui il destino abbia troncato sul mezzo lo slancio creativo non sono infrequenti. Ricordate Mozart, che combatte fino all'ultimo sul letto dell'agonia, per terminare il suo Requiem e non vl riesce; rlcordate Bizet, che nelia fretta di tante occupazioni non ha trovato mai tempo per metter sulla carta Le Cid (già tutto « scritto in testa») e cade vittima del tifo, lassiando nella giovane moglie e in cualcho emica intima il rimpiento qualche amico Intimo il rimpianto delle poche scene udlte al pianoforte e per sempre irriproducibili; pensate a Hugo Wolf, travolto dalla follia quando, mai soddisfatto, s'era final-mente deciso a musicare Manuel Venegas e con acceso entusiasmo aveva incominciato a comporre la partitu-ra. La sorte di Puccini non apparve meno angosciosa, anche se, al momento della catastrofe, il maestro non fosse più cosi giovane come le eran stati Mozart, Bizet e Wolf nell'atto della ioro scomparsa. Perché quell'andar via dal paese in cerca di guarlgione, senza conoscere la gravità del male, poi, improvvisamente, capire che tutto è perduto e allora agli altri tormenti, aggiunger quello di sapere che l'opera del cuore non sarà mai più finita, costituiscono un dramma ben singoiare e crudele.

A Turandot Puccinl, anche lui incontentabile, era arrivato con gioladopo due anni di perplessità e di incertezze. Noi siamo abituati a dire che ii grande scrupolo e ia grande cautela di Puccini davanti alla scelta

dei iibretti d'opera derivassero dalla acutezza del suo « senso teatrale », cioè dall'idea fondamentale che il successo di un melodramma dipende in buona parte dalla qualità scenica dell'azione e del testo, dalla congenialità musicale dell'azione al testo.
Questo è indubbiamente vero; ma non meno vero è che Puccini, conscio delle proprie responsabilità di autore acclamato, di autore fortuna-to, di autore cui il successo veniva un po' ritorto contro a modo di colpa, cercasse ogni volta, già nella predisposizione deile trame e degli ambienti, delle passioni e deile parole, che avrebbe dovuto tradurre in entità operistiche, un'evasione dal già fatto, un riscatto dal già scontato, una condizione preventlya, in altri

domenica ore 21 progr. naz.

termini, capace di sottrarlo al pericolo di ripetersi e aila tentazione di
ricalcare un terreno sicuro. A guardar bene, l'idea di Tosca, dopo Bohème, aveva già rappresentato una
grossa avventura; ma l'idea di Turandot, dopo La fanciulla e il Trittico, ne rappresentò una grossissima.

Dal tempo delle Villi, cioè dal tempo del suo esordio iontano, Puccini non s'era più rivolto al mondo della favola e della ieggenda. Anzi, quei suo affrontare quasi disarmato, e per le vie più dirette, il vivo delle umane passioni; quel suo voler pro-

spettare ogni azlone sullo sfondo di una concretezza spoglia ed esatta, gli aveva fruttato di venire incluso fra i « verlsti muslcali », anche se, nelle sue concezionl, di propriamente « verlstico » ben poco si potesse trovare. Adesso però, nell'anno 1922, dopo tanti trionfl, dopo tante acciamazioni e tante amarezze (la critica italiana lo aveva sempre sottovalutato, come a ribadire il bolso principio che un'arte prontamente accessibile non può essere arte grande) adesso si abbandonava ai fascini di un ambiente, di un'atmosfera, di un ritmo immaginativo per lui del tutto inconsueti e, secondo l'opinione di moiti, poco adatti alla sua forma mentis.

La storla di Turandot, narrata scenicamente da Cario Gozzi (quel tale che per dimostrare la debolezza del suo contemporaneo e conterraneo Goidoni, aveva deciso di presentare al pubblico « una qualsiasi scempiaggine », ché il pubblico, tanto, avrebbe applaudito lo stesso) aveva già ispirato l'estro musicale di Carl Maria von Weber nel 1804; quindi era stata-trasformata in opera-da Antonio Bazzini (Insegnante del nostro Giacomo al Conservatorio milanese) nel 1867 e, infine, nei 1917, da Ferruccio Busoni. Gli autori sunnominati presero un po'tutti la faccenda nel verso indicato dai Gozzi; e se Weber ne aveva fatto qualcosa ricollegabile agli spiriti del Märchen, ovverossia della classica fiaba tedesca; se il buon Bazzini ne aveva estratto uno spartito decorativo e diligentemente compo-sto; Ferruccio Busoni, temperamento

(segue a pag. 35) Giulio Confalonieri

SENZA LASCIARE LA PROPRIA POLTRONA



I televisori CGE si possono regolare anche a distanza. Per variare il volume del suono, la luminosità oppure il contrasto non occorre più alzarsi dalla propria poltrona: provvede il telecomando!

Questa comodità si aggiunge alle più consistenti doti di stabilità, luminosità e perfetta acustica possedute dai televisori CGE, caratteristiche delle quali non si può fare a meno se si vuole veramente godere lo spettacolo televisivo.

Il visore sferico nei televisori CGE dà profondità alle immagini, raggiungendo un effetto volumetrico.



Televisori CGE per ogni ambiente:

17" - L. 159.000

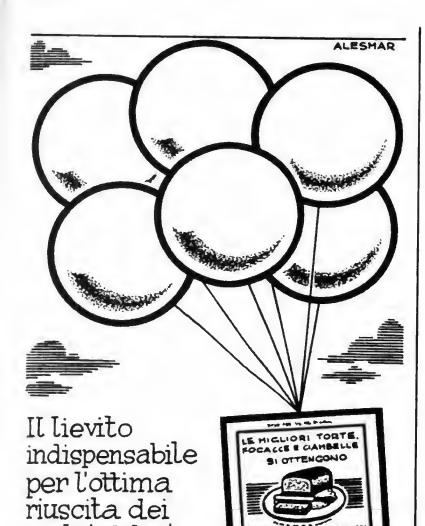
21" - L. 199.000

24" - L. 249.000

21" "a consolle" - L. 238.000

CGE

un prodotto CGE dà sicurezza al vostro acquisto









A. G. STUTTGART

CONTAFLEX



NUOVI PREZZI RIBASSATI

la "Vostra, Contaflex vi aspetta

l'opuscolo F 326 viene inviato gratis dalla Rappresentanza esclusiva per l'Italia:



MILANO Plazza Borromeo, 14

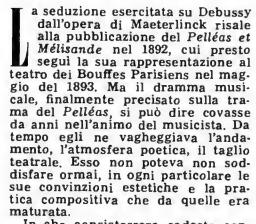
Due capolavori del primo Novecento

PELLEAS ET MELISANDE

di Claude Debussy

FRANCESCA DA RIMINI

di Riccardo Zandonai



In che consistessero codeste convinzioni e codesta pratica è ben noto: nel concepire una forma musicale dettata volta per volta dalle mutevoli e segrete relazioni del sensibile, che l'orecchio del musicista aveva il potere di captare spontaneamente; una forma in cui, i fenomeni sonorl, non essendo più concatenati gli uni con gli altri secondo un determinismo conseguente, la loro associazione dipendeva da una libera scelta del compositore, postosi volontariamente nel mezzo di una rete di relazioni inesauribili. Di qui il leggero trascorrere della musica debussiana, che, lungi dal tendere ad un edonismo epidermico, esprime nel mondo contemporaneo una profonda mutazione spirituale.

una profonda mutazione spirituale.
Così il Pelléas realizzò, più che
qualsiasi altra sua opera, l'ideale
artistico di Debussy, in quanto non
solo la musica, ma anche la parola
riuscì adeguata alla sua concezione

giovedì ore 21,20 terzo progr.

formale: come l'accordo dissonante non conosce risoluzione armonlca, altrettanto il periodo sintattico può restare sospeso, l'idea appena adombrata, la vicenda e i conflitti drammatici essere semplicemente allusi. La sensibilità del musicista, dà vlta ad apparenze fuggitive definite da contorni sfumati. E in quella successione di frasi, di eventi, di quadrl, apparentemente svagati, sciolti da un rigore logico di sviluppo, e nel linguaggio musicale che il ac-



Claude Debussy

compagna, fatto di evanescenza, di levità, di trasalimenti istantanei, si palesa al contrario la coscienza lucidissima di una condizione spirituale essenzialmente moderna, si esprime un'intuizione determinante per la storia della musica contemporanea.

'opera di Riccardo Zandonai ebbe sempre vita difficile presso la critica musicale. Il rimprovero più frequentemente mosso al musicista fu di non sapersi decidere fra la tentazione dell'opera verista e un'innata vocazione sinfonistica, di cercare di mantenersi in bilico fra due posizioni considerate inconciliabili, dando ad intendere una concettosità di pensiero musicale laddove la struttura dei suoi drammi non lo comportava. Una sorta di Wagner a buon mercato, insomma, dai gusti piuttosto provincicili

Pochi capirono che non si trattava di sottolineare una contraddizione fra due tendenze che si presumevano opposte in base ad una visione culturale alquanto schematica, bensi di scoprire il loro punto di incontro nella musica di Zandonai, visto che esso era possibile e aveva dato i suoi frutti in opere quali Conchlta, Francesca da Riminl, I Cavalieri di Ekebù. Evidentemente in queste opere, a differenza delle altre dello Zandonai, si verificavano certe condizioni che rendevano possibile ed anzi proficua la convivenza di un sinfonismo ricercato e prezioso e di un gesto teatrale atteggiato naturalisticamente. Ora appare chiaro che ciò poté avvenire a contatto di una materia drammatica altrettanto commista di preziosismo e di naturalismo, quale l'erotica e decadente vicenda di Conchita o la rappresentazione, realistica e visionaria ad un tempo, dei Cavalieri di Ekebù.

Ma dove i due caratteri trovarono comunione stilistica col linguaggio poetico dannunziano, tutto dominato da una raffinata sensuglità musicale eppure impiegato, nell'ambito del dramma, ad assecondare la psicologia spicciola di un mondo borghese che fra i quotidiani oggetti di compiacimento poneva il mito del superuomo. Stimolato dal verso dannunziano Zandonai, nella Francesca da Rimini, liberò una vocalità che dall'ornamento sinfonico traeva una maggiore smaglianza di canto e un maggior vigore di accenti. L'opera, rappresentata la prima volta al Teatro Regio di Torino il 9 febbraio 1914, rimase difatti il capolavoro mai più superato del nostro compositore.

Piero Santi



UN PREMIO DELLA "ONDAS,, AL MAESTRO VITALINI

Maria José Simo, celebre soprano spagnola, consegna al Mº Alberico Vitalini della Radio Vaticana, il premio per la migliore attività musicale radiofonica straniera, concesso dalla rivista « Ondas » di Radio Barcelona nel corso di una cerimonia svoltasi all'Hotel Ritz di Barcelona nel XXXIV anniversario dell'inaugurazione della radiodiffusione spagnola. Sempre per la categoria stranieri, lo stesso periodico « Ondas » ha assegnato i seguenti premi: miglior presentatore: Mario Riva (Italia); migliore presentatrice: Heidy Abei (Svizzera); migliore lavoro drammatico: Paddy Chayesky (USA); migliore trasmissione effettuata dall'estero per gli ascoltatori spagnoli: Mulder Bonello (Olanda).

RUGGERO RUGGERI NELL' "ENRICO IV,,

Con questa tragedia di Pirandello l'indimenticabile attore toccò le più alte vette della sua inimitabile arte

'ultima volta che Ruggero Ruggeri apparve su un palcoscenico, fu la sera del 24 maggio 1953, al teatro Mediterra-neo della Mostra d'oltremare a Napoli, nell'*Enrico IV* di Pirandello. L'incomparabile artista era di umore insolitamente sereno, tanto che - come racconta Attilio Ortolani che gli fu per quasi vent'anni umile e fedele compa-gno — durante il primo atto, quando l'agghiacciante personaggio, ancora creduto folle, si strappa il il sajo del penitente (« Nessuna meraviglia, Pietro Damiani; sarà così domani della nostra vita d'oggi! ») e i « consiglieri » lo devono trattenere (« Maestà, Maestà, in nome di Dio! »), egli si liberò della stretta e si mise a correre lungo l'arco della ribalta, lasciandosi poi riprendere per continua-re regolarmente la scena. Poco dopo, al calare del sipario, mentre gli applausi rimbalzavano fragorosi, Ruggeri, inchinandosi, mormorò all'Ortolani: « Già che c'era tanto spazio, ho voluto utilizzarlo facendo la corsetta »

Negli attori che ebbero l'onore di essergli vicini in quell'ultima recita rimase così la memoria di un Ruggeri come mai, forse, era stato in tanti anni di teatro. Egli era da poco tornato, con quella sua Compagnia, dalla tournée di Londra e Parigi, aureolato del trionfo che le platee delle due più importanti capitali teatrali d'Europa gli avevano decretato. Aveva sbalordito migliaia di spettatori con due opere pirandelliane: Tutto per bene e quell'Enrico IV, appunto, che dalla sera della prima rappresentazione, il 24 febbraio 1922, egli portava nel suo bagaglio come un trofeo meraviglioso. Era vecchio (ottantadue anni), ma l'età, anziché opacare la sua arte, l'aveva purificata sino a farne una specie di incantesimo. Egli stesso ripeteva che da non molto tempo si sentiva soddisfatto di sé ed aggiungeva che qualcosa ancora, tuttavia, gli mancava: qualcosa che avrebbe conquistato presto per potersi dichiarare pienamente felice.

In realtà, il traguardo cui aspirava, Ruggero Ruggeri lo aveva superato da un pezzo, ed in virtù proprio di quella sua modestia puntigliosa, di quella inquietudine, di quello spirito critico che pochi attori ebbero e pochissimi hanno. I motivi ispiratori della sua recitazione nascevano da una dimensione letteraria prima che drammatica e perciò riusciva estremamente difficile se non addirittura impossibile fissare, ascoltandolo, la linea di confine tra la spontaneità e la riflessione. L'armonia, il pudore, la trasparenza, la verità e la finzione del suo dire e del suo gestire, come sembravano il frutto naturale dell'istinto, così erano anche il prodotto di un lungo, scrupoloso, spietato affinamento. Per questo ogni personaggio da lui creato — nella pochade e nella tragedia, in tutto il suo vasto e non sempre rigoroso repertorio — diventava il modello sopra il quale ci pareva inconcepibile che si potesse arrivare.

Ma in questo pantheon di figure cavate fuori dalle pagine del copione e fatte vivere per magia alla luce della ribalta, una — a nostro avviso — primeggiava: quella di Enrico IV, cioè dell'uomo che, pazzo per dodici anni, trasforma poi in un giuoco tremendo la propria disgrazia, dominando sino al delitto, dall'alto della sua lucida angoscia, coloro che gli furono nemici. Qui, in questo mondo allucinato dove Pirandello rende operanti come non mai le componenti della sua dialettica filtrandole attraverso un incessante turbinio di contrasti, qui Ruggero Ruggeri sapeva affondare le radici dell'intuizione e della sensibilità per consegnare al pubblico le intenzioni liriche del poeta.

I trasalimenti, le mutevoli ansie, i gridi, la sofferenza e la devastazione di Enrico IV si fondevano in lui, in un impasto vibrante, intrecciandosi e sciogliendosi, sorprendente alchimia, secondo un ritmo sempre nuovo e imprevedibile.

Ora, vorrei permettermi di suggerire al lettore che martedl di questa settimana riascolterà alla radio l'interpretazione ruggeriana dell'Enrico IV, di considerarla direi quasi con freddezza sapendo che ogni parola pronunciata nasconde uno studio, un esame, una giustificazione. Credo che in nessun'altra opera come in questa l'indimenticabile artista cimentò se stesso più duramente; e non per capriccio né soltanto per amore del personaggio, ma perché il testo, in virtù della prospettiva drammatica e gelidamente razionale entro cui scorre, lo sollecitava, anzi lo obbligava ad una indagine acuta, penetrante, continua.

Una volta stabilito (e nessuno oserebbe sostenere il contrario) che Enrico IV sviluppa la sua condizione d'essere, sia per piccoli moti sia per grandi atti, tutta dentro di sé in una solitudine spaventosa, risulterà chiaramente con quale spirito Ruggeri si sia avvicinato ad esso e l'abbia successivamente, a grado a grado, perfezionato. Giacché lui, l'interprete, era uomo d'una ritrosia e di una timidezza che troppo spesso chi non lo conosceva bene scambiò per orgoglioso distacco. Ci fu, un'intesa, un'aderenza quale raramente si manifesta tra la fantasia del drammaturgo e lo spirito dell'attore. Aderenza ed intesa che Ruggero Ruggeri seppe esprimere in quel tal modo che nessuno fu più in grado di fare intendere.

Anche in teatro gli eventi prodigiosi non sono frequenti.

Carlo Maria Pensa



Il grande attore in una delle sue ultime interpretazioni del dramma

martedì ore 21 progr. nazionale



UNA CURA DI BELLEZZA per i vostri capelli

TRATTANTE

Se i vostri capelli sono sani, ma troppo rigidi, duri e ribelli al pettine e alla messa in piega, chiedete al vostro parrucchiere un'applicazione di PLIX Trattante.

Se i vostri capelli sono deboli e rivelano scarsa vitalità, non preoccupatevi: chiedete al vostro parrucchiere un'applicazione di PLIX Trattante.

Sia in un caso che nell'altro PLIX Trattante vi procurerà il piacere di avere finalmente una messa in piega che dura tre volte di più, rendendo docili i capelli ribelli e rivitalizzando i capelli deboli, arruffati, difficili da mettere in piega.

Dal vostro parrucchiere chiedete PLIX Trattante, la cura di bellezza per tutti i tipi di capelli.



la messa in piega che dura 3 volte di più

È UNA SPECIALITÀ L'OREAL . PARIS



occupate

con profitto il vostro tempo libero

imparando

RADIO ELETTRONICA TELEVISIONE

per II corso Radio Elettronica riceverete gratis ed in vostra proprietà: Ricevitore a 7 valvole con MF, tester, prova valvole, oscillatore, ecc.

per II corso TV riceverete gratis ed in vostra pro-

prietà: Televisore da 17" o da 21," oscilloscopio, ecc. ed alla fine del corsi possederete anche una comoleta attrezzatura da laboratorio



richiedele B belilpeime RADIO ELET-TRONICA TV serivendo ella



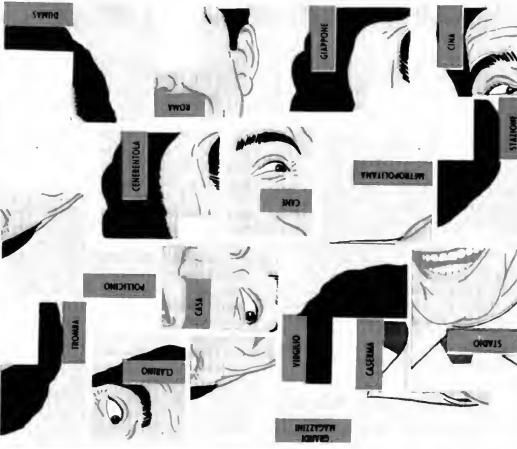
corso radio con modulazione di Frequenza circulti atampati e trensistori

con piccola spesa retenia rate da L. 1.150



IL SIGNOR X CONCORSO A PREMI

Vi invitiamo a partecipare a questo concorso per i ragazzi che ci auguriamo interessi anche i loro genitori. Ritagiiate e incoliate su una cartolina postale alcuni dei frammenti contenuti neila tavoia qui sotto riportata. Opportunamente accostati vi daranno la figura dei personaggio presentato nella trasmissione di questa settimana. Ogni frammento utile a ricomporre la figura potrà essere individuato risolvendo il corrispondente quiz proposto nei corso deila trasmissione e che avrà quale soluzione la parola che contraddistingue il relativo frammento. I frammenti che, dopo tale operazione, rimarranno inutilizzati, andranno scartati. Incoliate su una cartolina postaie solo i frammenti utili a ricomporre la figura dei personaggio presentato e inviateia subito aila RAI:



domenica - ore 16,30 - progr. nazionale

IL SIGNOR X

Via Arsenale, 21 - Torino Concorrerete così alla estrazione per l'assegnazione settimanale di: n. 4 Cassette di Prodotti

Motta



AVETE INDOVINATO? La figura da ricomporre presentata la scorsa settimana era quella di: BALDINI

abbonatevi al

OCORRII

un anno L 2300 — un semestre L. 1200 — un trimestre L. 600 L'abbonamento significa

> economia di tempo e sicurezza di ricevere puntualmente a domicilio

INOLTRE

un nuovo abbonamento annuale (L. 2300) effettuato entro il 31 dicembre 1958 vuol dire ricevere (sino a disponibilità delle copie)

in omaggio il LIBRO DI CASA 1959 ediz. spec. ERI

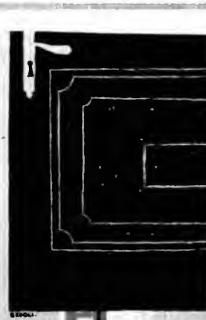


Un volume necessario. Colmo di notizie utili per la casa e per il corretto impiego dei vostri apparecchi radio e TV.

Al VECCHI ABBONATI che rinnoveranno il proprio impegno nello stesso periodo di tempo, nella forma annuele, viene offerta la seguente combinazione:

ABBONAMENTO al RADIOCORRIERE-TV + LIBRO DI CASA 1959, ed. spec. ERI, Lire 2500

Nel caso di rinnovo anticipato, il nuovo abbonamento annuale decorrerà dal giorno successivo alla data di scadenza del vecchio abbonamento.



Nuove risposte alla domanda: che cosa è la Televisione?

Sarah Ferrati, Vittorio Gassman, Antonio Spinosa, Carlo D'Angelo e Franco Parenti chiudono il dibattito aperto dalle dichiarazioni del Direttore Generale della RAI

uando il Direttore generale della RAI, Rodolfo Arata, concesse al settimanale Tempo l'intervista sulla natura della televisione ed accennò ai problemi del suo linguaggio e dei suoi rapporti con il teatro, con il cinema e con l'attualità, non immaginava certamente di aprire un dibattito che si sarebbe alimentato di tante interessanti voci.

Nel n. 47 del nostro giornale abbiamo pubblicato gli interventi di Rossellini, Albertazzi, Wanda Capodaglio, Squarzina, Zardi e Salce. Ora pubblichiamo quelli di Sarah Ferrati, Vittorio Gassman, Antonio Spinosa, Carlo D'Angelo e Franco Parenti, con cui possiamo ritenere chiuso questo primo autorevole e spontaneo dibattito in attesa che altri se ne aprano e concorrano a delineare le linee di quella che forse un giorno sarà l'estetica o la poetica della televisione.

Per Sarah Ferrati, televisione e teatro non sono neppure parenti. Lo dice sulla base della sua duplice e felice esperienza e con una consapevolezza che è frutto di una non occasionale meditazione.

« Nel teatro — spiega la nostra attrice — vi è troppa costruzione, vi sono troppi condizionamenti esteriori e meccanici che favoriscono l'istrione a danno dell'artista. La televisione, invece, smaschera subito i bari e li costringe a rivelarsi per quel che sono. E' un atto di umiltà quello che la televisione chiede agli attori. Se questi sono veramente artisti sapranno compierlo e ne saranno abbondantemente ricompensati.

In caso contrario saranno presto perduti perché le telecamere che frugano nel profondo del loro cuore e che non stanno alle loro sole parole denunciano anche le più sottili finzioni. La televisione insomma imprigiona il non artista che sulle scene, ricorrendo ai molti artifici, può ancora sperare di farla franca, e libera invece il vero artista dai tanti pedaggi del mestiere mettendolo subito in ideale comunione con il pubblico. In questo senso - conclude Sarah Ferrati — ritengo che abbia ragione Rodolfo Arata quando dice che tutto lo spettacolo deve essere attualità: attualità che equivale a verità ».

Sarah Ferrati « giudica ». Vittorio Gassman «distingue». Scrive infatti: « Sono perfettamente d'accordo con Rodolfo Arata, dove sostiene la necessità di un approfondimento dello specifico linguaggio televisivo, alla ricerca di un'espressione autonoma. Mezzo di indagine, di dettaglio, di costrizione dell'attenzione, di analisi tutto sommato, laddove il teatro è arte d'armonia e di sintesi, la televisione ha certamente un suo riposto regolamento estetico, una grammatica che non sempre coincide con quella teatrale. Le mie esperienze personali me lo hanno provato con chiarezza: ho recitato in televisione solo cinque drammi, classici quasi tutti, e che tutti avevo già rappresentato sulle scene. Credo di aver ottenuto i risultati migliori proprio quando — nella collaborazione fra me e gli specialisti televisivi - si operò più radicalmente la traduzione di un codice nuovo di gesti e di ac-



Vittorio Gassman

centi. L'attore è presentato in teatro con l'obiettività vagamente monumentale del monstrum; è invece introdotto attraverso il video con una sorta di suasiva violenza, che si appella al gusto individuale e privato degli spettatori ».

L'opinione di un giornalista che si è già trovato a « ragionare » su cose televisive giunge tempestiva a ricondurre il discorso soprattutto sull'attua-lità, «E' mostruosa — scrive Antonio Spinosa — la forza de-gli schermi televisivi ed Elia Kazan (con l'impressionante film Un volto nella folla) ha saputo darcene un esempio. Dalla consapevolezza della potenza della televisione si può trarre un monito: attenzione a come usiamo questa cosa, potremmo danneggiare per primi noi stessi. E' per questo che bisogna disperatamente ricercare su quali basi deve svolgersi il rapporto televisivo fra

pubblico e vita. Nello sviluppo di questo rapporto, uno dei maggiori pericoli è il conformismo che si combatte principalmente incoraggiando la produzione di lavori originali pensati e scritti per la televisione. Ma c'è una difficoltà da superare per non cadere nel conformismo anche con le opere televisive originali, la difficoltà di scoprire la formula attraverso la quale questo nuovo genere di espressione possa spiegarsi con compiutezza. Comunque è la ripresa diretta e d'attualità che sta alla base di un buon programma televisivo. Il vantaggio principale della televisione consiste appunto nel mettere lo spettatore nella condizione di sentirsi presente anche ad avvenimenti dai quali egli sarebbe stato altrimenti escluso ».

Un altro attore, Carlo D'Angelo, torna sull'esigenza del linguaggio televisivo: «E' indubbia la necessità di creare



Sarah Ferrati

un vero, inconfondibile linguaggio rispondente alle nuove esigenze tecniche e allo spirito delle varie opere teletrasmesse. E saranno proprio il regista e gli attori a ottenere ciò soltanto se il lavoro da trasmettere sarà stato adeguatamente sceneggiato e opportunamente dialogato. Notevoli risultati in tal senso ritengo siano già stati raggiunti. Non dimentichiamo poi che la TV richiede all'attore la somma di tre qualità essenziali: esperienza teatrale, fotogenia cinematografica, voce radiofonica, perché questo grande meraviglioso mezzo non perdona niente a nessuno! ».

Per ultimo, Franco Parenti pone l'accento sui servizi che la TV può rendere: « Penso che la TV avrebbe possibilità di renderne molti al teatro e alla cultura. Come mezzo tecnico di diffusione: aumentando le riprese dirette dai teatri. Come forma espressiva: dandosi un proprio contenuto originale che contribuirebbe a quella elaborazione del nuovo, che è una necessità manifesta della nostra cultura. La quantità di pubblico che segue la televisione conclude Parenti - dovrebbe permettere un facile superamento di tutti quei limiti che il teatro si impone nella sua presunta aristocrazia, favorendo così quella varietà di idee, di interessi, di posizioni, a stretto contatto con una dinamica realtà. Realtà che dovrebbe essere l'oggetto proprio del-

«Radiocorriere» non pretende di trarre alcuna conclusione da questo dibattito. Solo un invito può rivolgere: quello che tutti gli uomini di cultura si avvicinino ai problemi della televisione e concorrano con la loro indagine a chiarire la natura e i fini di uno strumento che esercita una sempre più profonda influenza sulla realtà contemporanea.



Antonio Spinosa



Franco Parenti



Carlo D'Angelo

TRE ORCHESTRE, ATTORI E CANTANTI IN UN



Armando Trovajoli prova con i suoi solisti un brano di puro jazz



La sezione d'archi del giovane direttore Franco Pisano

IL «GRAN GALA»



L'Auditorio di Radio Roma durante una recente esibizione di Domenico Modugno in «Gran Gala»

Realizzato a numeri alternati settimanali, il varietà, presentato da Lidia Pasqualini è sostenuto un venerdì dal complesso di Armando Trovajoli e il venerdì successivo dalle orchestre di Kramer e Pisano

uella dello « spettacolo musicale » è una formula che s'è rivelata fra le più gradite al pubblico: c'è un'orchestra fra le più efficientl e popolari, ci sono alcuni noti cantanti, intervlene qualche attore di prosa o di rivista tra i più qualificati, c'è un bravo presentatore, s'ascoltano sketches comici e applausi. L'apporto di quest'ultimo elemento, ossia degli applausi, non è trascurabile, perché suggerisce l'idea della partecipazlone, del « contatto », che è fattore determinante per la riuscita, appunto, d'uno spettacolo. Si vuol dire che anche gli ascoltatori lontani dalla sala di partenza della trasmis-sione hanno, in virtù di quegli ap-plausi, l'impressione (o se preferite, l'illusione) di assistere allo spettacolo e alle prestazioni dei loro beniamini.

L'ultimo, ln ordine di tempo, fra gli « spettacoli musicali » radiofonici

NUOVO SPETTAGOLO MUSICALE



Gorni Kramer mette a punto i suoi tromboni

DEL VENERDI SERA

è Gran Gala, che si avvantaggia su quelli che l'hanno preceduto per la originalità della formula e l'importanza di quello che in gergo teatrale si definirebbe il cast artistico della trasmissione. Gran Gala viene realizzato a numeri alternati settimanali: un venerdì lo spettacolo musicale è di Armando Trovajoli, un altro venerdì è di Gorni Kramer e Franco Pisano. Quest'ultimo è un giovane musicista che è ormai notissimo anche al di fuori della cerchia degli appassionati di jazz: i suoi arrangiamenti e la sua attività di direttore d'orchestra per le trasmissioni radiotelevisive della serie di Canzonissima l'hanno fatto conoscere infattl a un pubblico assai più vasto. Kramer, autore di canzoni molto popolari, fisarmonicista di fama internazionale e direttore d'orchestra fra i più applauditi. non ha certo bisogno di presentazioni. E lo stesso può dirsi di Armando Trovajoli, pianista, arrangiatore, direttore d'orchestra e compositore fra i migliori e più moderni d'Europa. Trovajoli è anzi uno dei pochissimi musicisti in attività di servizio che sappiano conciliare le esigenze degli intenditori di jazz con quelle dei tifosi della canzone e dei fedellssimi dell'orchestra di

Il complesso a disposizione di que-sti tre direttori è l'Ideale in questo senso: una formazione completa di ottoni e sassofoni per le esecuzioni jazzistiche, integrata da una sezione d'archi, da un'arpa, da un orga-no hammond, ecc. per la presentazione di fantasie musicali a carattere romantico. Si aggiunga l'ormai celebre coro diretto da Franco Potenza, e si avrà un quadro esatto della situazione,

Ma come viene applicata la for-mula di Gran Gala? I testi di Bernardino Zapponi sono redatti in funzione dei diversi spettacoli allestiti. Così, quando sono di scena Kramer e Franco Pisano, ai numeri musicali si alternano brevi scenette umoristiche basate essenzialmente sulla satira di costume, che si propongono di rinverdire la tradizione dello spettacolo di varietà piacevole, veloce e divertente che va scomparendo dalle ribalte teatrall, per far po-

venerdì ore 21 secondo progr.

sto alla « commedia musicale » di importazione americana. Quando è di scena Trovajoli, invece, vengono sviiuppate queile che potremmo definire rubriche nella rubrica. C'è un filo conduttore, insomma, che sl articola nei « Fogli di diario » dedicati a un ambiente e ad alcuni caratteristici personaggi dei cinema, della letteratura, della vita d'ogni giorno, e nei « Quadretti di un'esposizlone » che corrispondono ad altrettarti ritratti musicali d'una elttà.

Il famoso «piccoletto» Renato Rascel ha il compito deila voce recitante (e cantante) in questi « Quadretti » di cui abbiamo finora ascoltato i primi due — garbatissimi che avevano per tema rispettiva-mente Roma e Venezia. E a proposito dei « Fogli di diario », chi non si è divertito di tutto cuore, ascoltando la gustosa parodia dei film western recitata da Emilio Cigoli, Gualtiero De Angeiis e Lauro Gazzolo, ossia da tre dei più valenti

doppiatori italiani?

Gli americani chiamano sinteticamente mood music queste fantasie musicali che sanno evocare alla nostra memoria determinati ambienti e personaggi e che fanno, appunto, spettacolo. Il quale spettacolo, come accennavamo in principio, ha il suo bravo presentatore. Nel caso di Gran Gala, si tratta di una presen-tatrice, Lidia Pasqualini, che è una simpatica conoscenza dei radioascoltatori fin dall'epoca di quella trasmissione di gran successo che fu Il campanile d'oro.

E i cantanti? I cantanti, in uno spettacolo musicale, sono un po' l'eiemento d'obbligo. Abbiamo visto che a Gran Gala partecipano attori di cartello e che vi sono impegnati tre direttori d'orchestra assal popolari. Aggiungiamo che agli appassionati di jazz sono riservate esecuzioni rigorose della loro muslca preferita (tanto per fare qualche nome, deli'orchestra fanno parte solisti come Bill Gilmore, Berto Pisano, Enzo Grillini, Franco Chiari, ecc.). Ma le canzoni? Le canzoni ci sono, scelte fra le più belle del repertorio internazionale, e affidate ail'interpretazione di aicuni cantanti di scuola moderna che oggi go-dono delle maggiori simpatie del pubblico: parliamo del Quartetto Cetra, del Quartetto Radar, di Miranda Martino, dell'americano Johnny Ritter, di Stelia Dizzi, di Domenico Modugno (conosciuto in America come « Mister Volare ») che oggi è forse il cantante italiano più famoso internazionalmente.

L'appuntamento con Gran Gala è ogni venerdl sera alle ore 21 sui Secondo Programma.

S. G. Biamonte





Costa solo 1362 lire **5.000** L'inverno vi offre la primavera di

SAN REMO

E LE SUE MANIFESTAZIONI

27-29 dicembre 1958 RIUNIONE VELICA INTERNAZIONALE 4-6 gennaio 1959 VIII TORNEO INTERNAZ. di PALLACANESTRO 5 gennaio

GALA BIANCO E NERO

29-31 gennaio

IX FESTIVAL DELLA CANZONE ITALIANA

7-15 febbraio

MOSTRA NAZIONALE DI FLORICOLTURA

8 febbraio

GRANDE CORSO FIORITO

21-22 febbraio

IV FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL JAZZ

19 marzo

508 MILANO - SAN REMO CICLISTICA

CASINO MUNICIPALE

Veglioni - Gala - Rappresentazioni di Prosa e di Rivista - Concerti - Conferenze - Mostre d'Arte - Night Club - Floors Shows - The danzanti -

Divani e mobili letto

CERUTI



grande concorso 600 correction of the concorso CORREDI Per la casa

Raccogliete le confezioni di questi famosi prodotti Liebig:

LEMCO

e

TAVOLETTA

Liebig

e chiedete nei negozi di generi alimentari il regolamento e le cartoline per partecipare a questo nuovo grande Concorso Liebig!

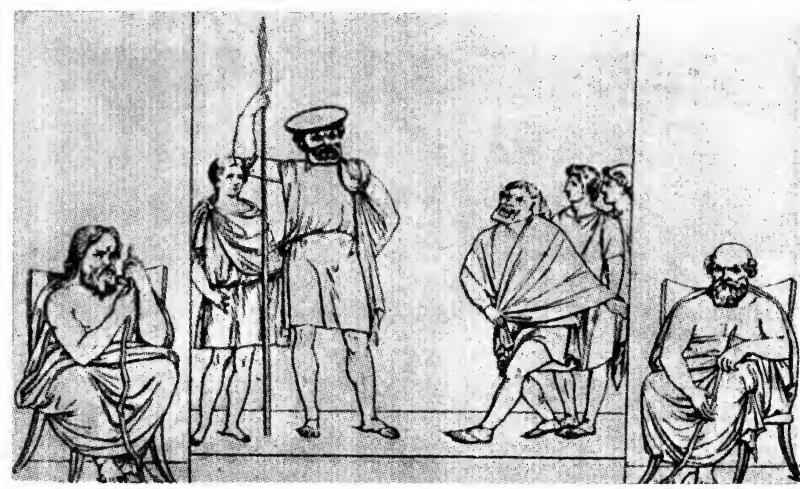
UN PREMIO A SORTEGGIO!

Ogni cartolina inviata partecipa all'estrazione mensile di 100 magnifici corredi del Linificio e Canapificio Nazionale.

UN PREMIO SICURO!

Ogni 5 cartoline inviate riceverete il premio certo di un paio di calze in Lilion "Eucalza 60 aghi".

Serate a soggetto del Terzo Programma



Scena dei « Miles gloriosus » da una pittura parietale pompeiana

IL MESTIERE DEL SOLDATO

Un programma a cura di Paolo Gonnelli

i soldato Doione, personaggio di Omero, mirava a guadagnarsi con qualche strepitosa azione di guerra, nientedimeno che le armi di Achille; ma, al primo in-contro col nemico, « Salvate questa vita! • invoca • ed io - riscatterolla. Ho gran ricchezza in casa d'oro, di rame e iavorato ferro Sì, è l'unica voce tremebonda nel coro di voci ferme e risolute che suonano da un capo all'altro deli'Iliade, e fa una certa impressione; ma noi ne gongoliamo, perché, spezzato ii catalogo lungagginoso e stucchevoie di eroi tutti corruschi d'armi e di coraggio, eccone finalmente uno con le sue debolezze e manchevolezze umane: dunque, più vicino a noi. E grande è il nostro disappunto nei vederlo cadere, con la gola trafitta dalla spada di Diomede, mentre nella notte tintinnano beffardamente (trofeo mancato) ie favoiose armi di Achille. Ii soidato romano, poveraccio, co-

stretto alla periodica scarpinata alla volta di questa o quella terra, non riesce mai ad essere nitido lustro impeccabile come il soldato greco; ma anche lui, con la sua smania di conquista, con la sua smaccata fortuna in guerra, coi suo perenne andirlvieni sotto l'arco di trionfo, finisce per essere monotono. Sicché, Tito Maccio Plauto, nei distorcere a fin di parodia e di caricatura la realtà eroica del legionario di Roma, ha buon giuoco; e noi ci guadagniamo Pirgopolinice, il « miles gloriosus», fatuo ammazzasette zuzzurelione, e sorridiamo (magari i nostri lontani avi si sbellicavano dalle risa) alie sue fanfaronate. Una è questa: · Provvedete a che il fulgore dei mio scudo sia più abbagiiante dei raggi del sole, sì che, al momento di usarlo nel fitto della mischia, ottunda ii filo dello... sguardo nelle file nemiche.

Ii mondo greco, il mondo romano scompaiono dietro ia nuvola di incenso, sempre più alta, sempre più densa, che prima ha provocato ia tosse, poi la fuga degli dèi faisl e bugiardi. Crescendo di potenza gii strumenti bellici (i'ariete, ia balista), cresce lo spessore e il peso del cimiero, delia corazza, degli schinieri, gli aggeggi che affliggono ii

soldato medievale. Ii quale diviene per amore o per forza caimo, posato, riflessivo e come preoccupato di guadagnarsi energyalmento ii sua solda

dagnarsi onorevolmente il suo soido. Saitiamolo a pie' pari. Siamo al Cinquecento, aila corte papaie o regale; ma l'arpeggio della umanistica viola non arriva a raddolcire i'impeto e la rabbia degli eserciti sguinzagliati in lungo e in largo per i'Europa, al comando di questo o quel condottiero. Il popolo, ii popolaccio, altro non può fare, oppone al brutto ceffo dalla faveila ostrogota, armato di picca o d'archibugio, la maschera sorridente, ii sorridente eloquio dei « Capitano ». Alla tragedia in corso si sovrappone (ilari tinte sul nerofumo) ia commedia: la commedia

Ii · Capitano ·, ovunque strascichi ii suo ferraioio, terra di Francia di

domenica ore 21,20 terzo programma

Spagna d'Italia, raccoglie un appellativo: Fracassa, Spavento, Matamoros, e Coccodrillo, e Terremoto; ma sotto il cappello piumato, sotto la tintarella mediterranea, è sempre lul, lo stesso tipaccio, privo di senso morale, abile abilissimo a metter d'accordo ciancia e sentimento, codardla e millanteria. Simpatico a colpo d'occhio, è campione assoluto d'una improntitudine più unica che rara, che gii permette di attribulrsl sui due piedi dei natali nobileschi o d'inventare una sfilza di fatti eroici, o avventurosi, o amorosi, d'una tai vivezza e verosimiglianza ch'è il primo lui a trasecolarne.

Ii «Capitano» (peccato!) lascia il passo sulle tavoie dei palcoscenico ai soldato nudo e crudo, senza galioni, intriso fino ai capelli in una reaità amara e deiudente. E' il reduce di Angelo Beolco detto «Ruzante», che, tornando a casa dalia

guerra, smagrito e avvilito, invecc delle molne amorose della Gnua, moglie belloccia, trova ad accoglierlo il nocchiuto bastone del bravo che nei frattempo ha occupato saldamente ii talamo nuziale.

L'indomani della Rivoluzione Francese, con la coscrizione obbligatoria, i soldati diventano tutti uguali, angariati nella rigida uniforme da zaino giberne e altre buffetterie; ma si consolano in quella uguaglianza fittizia, in quel comune disagio o soffcrenza, deila perdita del senso individuale di iibertà. Il soldato Venderague (Courteiine) che scopre la camicia rozza del villano sotto l'uniforme, il soldato Schnaffs (Maupassant) che non riesce a nascondervi le falde della giubba di grasso borghese, sono soidati moderni, parte attiva d'una comunità organizzata, l'esercito, sulla quale poggia fiduciosamente (a volte incautamente) la Patria con tutti i suoi rettorici attributi; e, come tali, esposti senza alcuna possibilità di difesa al sarcasmo, alla satira, alla caricatura. Soldati non più remoti, ma prossimi a noi, e, perciò, pure divertendoci alle loro disavventure, il nostro sorriso tende più al compatimento che ai dileggio.

Accanto al letteratissimo soidato Antonio Baldini (o Piero Jahier o Ardengo Soffici), intento a distillare sul taccuino ie sue squisite sensazioni ed emozioni, ecco, nella Grande Guerra, ii fante quasi analfabeta che scrive a casa sotto il morso (o l'ispirazione?) della fame. Sono delle letterine che, per l'inesperienza deila mano, sembrano più graffite che scritte, ma, al di ià dei drammatico realismo da cul pigliano io spunto, palpitano d'una lro-nia non più sciente o divertita com'era in Cervantes, in Goldoni, in Gautier, autori di altre figure di soldati; ma inconscia, sofferta, e come tesa a un popolaresco surreaiismo: « Cara mamma, la mia salute è buona, mangio volentleri le arie buonissime che fa appetito ».

Mario dell'Arco

regalo per I LEI

Nel giorno
più bello dell'anno,
a Natale,
dite il 'vostro affetto
alla donna
che più vi è cara
con un dono meraviglioso:
regalate una "NECCHI"
la macchina per cucire
più desiderata nel mondo,
la macchina per cucire
che ogni donna sogna



NECCH

Tutti i negozi NECCHI
dal 1º dicembre
al 10 gennaio offrono *mirella*la macchina per cucire più bella
in Confezione Natalizia speciale

al prezzo invariato di L.68.000 (I.G.E. compresa)

LAVORO E PREVIDENZA

LEGNANO SARA' SEDE DI UN NUOVO CENTRO DI RIQUALIFICAZIONE PER INFORTUNATI SUL LAVORO

Tl Ministro del Lavoro, on. Vigorelli, durante una recente visita al Centro di Rieducazione al lavoro dei motulesi da infortunio di Legnano, si è così espresso: «Sono impressioni veramente confortanti e consolanti. Ho visto un Centro al quale si apre un sicuro avvenire se noi riusciremo, come io spero che riusciremo, a fare di questo Centro di Rieducazione Fisica anche un Centro di Riqualificazione professionale. I lavoratori, costretti dalla sventura, che hanno incontrato nella loro fatica abituale, a cambiare l'attività lavorativa, debbono attingere qui nuova speranza e nuove possibilità di vita. A questo fine, perseguito con tanta passione dal direttore dell'Istituto, io penso che sia doveroso impegnare tutta la nostra volontà; e spero che Legnano possa al più presto vantarsi di aver perfezionato, e migliorato ancora, il Centro di cui va tanto orgogliosa ».

Le parole del Ministro del Lavoro oltre che confortare l'attività da anni svolta nel Centro per Mutilati sul Lavoro di Legnano pongono un particolare accento sul problema della riqualificazione dell'operaio infortunato.

Dice l'articolo 38 della Costituzione Italiana: « Gli inabili ed i minorati hanno diritto all'educazione ed all'avviamento professionale». Infatti uno dei problemi che riguardano il minorato da infortunio sul lavoro è quello della sua riutilizzazione come lavoratore. La società deve aiutare il lavoratore minorato a ritornare il più possibile efficiente ed abile a qualsiasi lavoro. Per evitare che chi è stato colpito da infortunio si rassegni, abdicando alle sue attività di nomo capace ed indipendente, si deve iniziare il più precocemente possibile alla sua rieducazione al lavoro. Inizio precoce in tutti i casi, anche e soprattutto per i più gravi. Ogni ritardo non solo pregiudicherebbe le possibilità di ricupero, ma costituirebbe, anche dal punto di vista economico, una perdita considerevole. Infatti un inizio precoce del ricupero fa si che il minorato possa riprendersi e ottenere quella qualificazione o riqualificazione professionale auspicate entro il normale periodo di tempo che rientra nei diritti assicurativi dell'assistito. Si tratta di ricuperare un lavoratore secondo le sue possibilità residuate dopo l'infortunio e secondo quelle doti che consentono di decidere per lui una determinata riqualificazione professionale. Ora quello che ancora manca, da un punto di vista organizzativo, è appunto il passaggio attraverso il ponte della rieducazione funzionale e dell'esperimento prelavorativo-orientativo, per arrivare alla frequenza di corsi di riqualificazione professionale per mutilati riabilitati.

Questi corsi che dovrebbero essere istituiti presso Centri delegati a tutto il processo di riabilitazione, sotto l'egida e alle dipendenze del Ministero del Lavoro e degli Istituti assicurativi, potrebbero benissimo trovare la loro naturale sede sperimentale in un centro come quello di Legnano citato ormai all'ordine del giorno dall'opinione pubblica internazionale e dagli Organi competenti della Comunità Europea del Carbone e dell'Acciaio. Se l'esperimento avesse esito positivo, come si spera, e venisse esteso ad altri centri, avverrebbe che, a guarigione appena avvenuta, il ricupero potrebbe procedere nell'ambito dei Centri specializzati e nei quali si dovrebbe svolgere collaeralmente il trattamento rieducativo funzionale ed il trattamento prelavorativo, lavorativo e di riqualificazione. Diciamo si sta tentando, perché presso quel Centro manca ancora la sutura di tutto il ciclo di riabilitazione, cioè la regolarità dei corsi differenziali di riqualifica professionale e reinserimento al lavoro. Quello che è stato fatto all'Ospedale di Legnano non è poco, ma non è neanche tutto il sufficiente. Eppure esso ha richiesto uno sforzo non indifferente da parte dell'amministrazione ospedaliera, sostenuta da una tangibile comprensione dell'I.N.A.I.L., degli industriali legnanesi e delle maestranze della zona,

Le parole del Ministro Vigorelli hanno aperto i cuori alla speranza di veder attuato nel Centro di rieducazione di Legnano il ciclo completo che ridoni ai lavoratori motulesi la possibilità di reinserirsi nella società come elementi positivi e produttivi.

Giacomo De Jorio

IN EUROVISIONE DA STOCCOLMA



La facciata della « Sala dei concerti » di Stoccolma, da cui sarà teletrasmessa la cerimonia

TELECAMERE SUI "NOBEL 58,,

La solenne cerimonia della premiazione teletrasmessa per la prima volta in collegamento europeo dalla" Sala dei Concerti,

'Accademia Svedese ha deciso di conferirvi il Premio Nobel 1958 per la letteratura e invita Voi e Vostra moglie a partecipare alla cerimonia per il conferimento del premio che si terrà a Stoccolma il 10 dicembre. Così il telegramma che il Segretario permanente dell'Accademia Oesterling ha inviato allo scrittore russo Boris Pasternak.

L'attesa autunnale per conoscere il nome del letterato più insigne dell'anno si concludeva in un fragore di polemiche. L'annuncio del Premio a Pasternak aveva fatto esplodere l'interesse e la curiosità in tutto il mondo. Per la prima volta, il Premio Nobel per la letteratura usciva dai cenacoli letterari per entrare nei discorsi appassionati dell'uomo della strada.

Purtroppo lo scrittore che ha mobilitato gli uomini di cultura di tutto il mondo, l'uomo che ha commosso gli uomini liberi sarà il grande assente di Stoccolma. Le telecamere dell'Eurovisione trasmetteranno, per la prima volta, la solenne cerimonia, che descriverà, per gli italiani, Carlo Mazzarella; ma non vedremo, quel giorno, il letterato dell'anno.

Conosceremo il viso dei suoi connazionali I. Tamm, I. Frank e Cerenkov, Premi Nobel 1958 per la fisica e ne udremo l'elogio per gli alti meriti scientifici nel campo della fisica nucleare.

Guarderemo in viso i tre scienziati americani Georges W. Beadle, Edward L. Tatum e Joshn Lederberg, ai quali è toccato il Premio Nobel per la medicina in riconoscimento dell'eccezionale valore delle loro ricerche microbiologiche. Vedremo muoversi dal suo stallo l'inglese Frederik Sanger, Premio Nobel per la chimica, e ne conosceremo le opere. Ma il viso e la voce del poeta russo non saranno presenti nella Sala dei Concerti. L'assise mondiale della cultura aprirà i battenti nelle prime ore del pomeriggio. A Stoccolma è

già buio. Per le strade fa da padrona la neve. In città si muovono ormal i personaggl, le favole, i simboli del Natale. Stelloni rossi e campanoni d'argento sospesi sulle strade, festoni di verde, addobbi, pupazzi di neve e alberi di Natale di tutte le dimensioni, carichi di luci, a centinaia, a migliaia, nelle piazze, nelle case, nei negozi, negli uffici fasciano la città dai lontani sobborghi al cuore di Kungsgatan. Proprio all'angolo della via Veneto svedese è l'austero Palazzo dei Concerti.

Tutti gli anni, per una sera, diviene il Tempio dei Sapere. Vi giungono, da ogni contrada, per essere consacrati alla storia, gli uomini sapienti che hanno operato per la pace e per il bene dell'umanità.

La cerimonia si svolge secondo un protocollo rigido e solenne, alla presenza del Re di Svezia e della reale famiglia. Essi occupano la prima fila della platea, gremita di autorità e di eletti invitati. Sul palcoscenico siedono, invece, i nuovi Premi Nobel, gli accademici svedesi e le più alte personalità della cultura, disposti secondo un geometrico e severo cerimoniale.

Il Re di Svezia consegnerà personalmente i Premi. E' un momento di intensa emozione. Come confessò Faulkner dopo aver ricevuto il Premio Nobel nel 1950, ogni premiato dimentica di essere un uomo di lettere e di scienze per sentirsi un debole scolaro sottoposto all'esame dell'umanità. Faulkner disse di aver sofferto durante la cerimonia, perché «si sentiva addosso gli occhi del mondo»

Anche il 10 dicembre, gli occhi del mondo saranno rivolti alla Sala dei Concerti. L'uomo che avrebbe dovuto portare il segno della pace e della fratellanza in alto sulle barriere della ideologia non sarà presente. Per questo gli occhi del mondo guarderanno più intensamente, quest'anno, a Stoccolma. Per applaudire, certo; ma soprattutto per ricordare un impegno e una invocazione: la convivenza pacifica tra gli uomini.

Luca di Schiena

TELESCUOLA

I fascicoli relativi alle lezioni di

ITALIANO • STORIA E GEOGRAFIA • MATEMATICA • OSSERVAZIONI SCIENTIFICHE • ESERCITAZIONI DI LAVORO E DISEGNO TECNICO • FRANCESE

sono esclusivamente in vendita presso la

EDIZIONI RADIO ITALIANA

Via Arsenale, 21 - Torino

Prezzo di ogni fascicolo L. 250

Contro rimessa anticipata dei relativi importi viene provveduto all'invio franco di ogni spesa. I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/37800

mercoledì ore 16,25 televisione

GLI ALFIERI DELLA CANZONE

Direttori e cantanti della vecchia guardia e della nuova generazione in un vasto ciclo di trasmissioni radiofoniche

tel quadro di un vasto programma inteso a valorizzare sempre meglio la produzione italiana nel campo della canzone, la RAI ha predisposto una serie di trasmissioni che vedranno alternarsi sul podio direttoriale alcuni fra i plù noti musicisti della vecchia guardia e della nuova generazione: Angelini e Pino Calvi, Armando Fragna e Gianni Ferrio, Dino Ollvieri e Piero Umiliani, Eros Sciorilli e Marcello De Martino, Guido Cergoli, Carlo Savina e Franco Mojoli. Queste trasmissioni sono state organizzate con la collaborazione del-le maggiori case discografiche, per le quali incidono appunto i maestri che abbiamo detto.

Naturalmente, le formazioni dei complessi orchestrali sono le più diverse: da quelle basate essenzialmente sugli archi a quelle costitulte prevalentemente da ottoni e sassofoni; da quelle a piccolo organico a quelle composte da oltre venti elementi. Non solo, ma uno stesso direttore, a seconda della canzone interpretata, può adottare una diversa formazione.

In tal modo, clascun musicista viene messo in grado di manife-stare pienamente la propria personalità, e nello stesso tempo l'ascoltatore viene a trovarsi di fronte ad

una ricca varietà di programmi e di arrangiamenti.

E' un mezzo, questo, per assicu-rare una più larga diffusione alla canzone italiana e per dare alle singole composizioni la veste più ap-propriata. Probabilmente, è la prima volta che la radio italiana può allineare uno schieramento così nutrito di musicisti specializzati nel genere cosiddetto « leggero »: schieramento che facilita senza dubblo il compito di aumentare il prestigio delle composizioni scritte dagli autori nazionali.

l biglietti da visita dei direttori d'orchestra impegnati in questa serie di trasmissioni? Angelini (che si chiama Cinico) e Armando Fragna suonano ormai da tanti anni alla radio, che non ci sembra il caso di presentarli. Di Angelini, semmai, possiamo citare qualche episodio poco noto: il fatto, per esem-pio, che nel 1918 faceva parte della prima orchestrina Italiana che eseguisse un repertorio jazzistico; oppure la sua tournée nell'America del Nord. Di Fragna (che è autore di canzoni popolarissime come Signora Illusione, Signora Fortuna, Due gocce d'acqua, I pompieri di Viggiù, I cadetti di Guascogna, ecc.) ricorderemo che a diciotto anni dirigeva l'orchestra della compagnia di Tecla Scarano, che in seguito divenne il braccio destro di Petrolini e che fu il primo in Italia a dirigere l'ope-

retta americana No, no, Nanette.
Anche Dino Olivieri è musicista
notissimo. A 22 anni compose l'opera in un atto Bufere (rappresentata nel 1928), ma dovevano essere alcune fortunate canzoni come C'è un uomo in mezzo al mare, Eulalia Torricelli e soprattutto Tornerai a dargli celebrità internazionale: Tornerai, sia detto tra parentesi, è stata interpretata e incisa dai più famosi cantanti di tutto il mondo, come Bing Crosby, Tino Rossi, Jean Sablon, Frank Sinatra, ecc.

Al nome di Eros Sciorilli è legato un altro strepitoso successo della canzone italiana: In cerca di te (Solo me ne vo per la città), che è dei 1945. A quell'epoca Sciorilli aveva 33 anni ed era sulla breccia, musicalmente parlando, da un ventennio: era stato infatti un «bambino prodigio » ed aveva fatto alcuni applauditi concerti in Argentina. Franco Mojoli, che è figlio di un valente organista e maestro di canto, è probabilmente, dei direttori d'orchestra di cui ci stlamo occupando, quello che ha capeggiato le formazioni più disparate per l'incisione di dischi. E' pianista, clarinettista, sassofonista e organista, ha partecipato a molte jam sessions a Milano, e qualche ascoltatore ricorderà le sue trasmissioni del 1946 a Radio Tricolore, in trio con Boneschi e Gambarelli. Quanto a Guido Cergoli, che ha diretto per parecchi anni l'orchestra di Radio Trieste, ricorderemo che è l'autore di Madonna Malinconia (una delle più belle canzoni italiane dell'ultimo ventennio) e che ha il merito di avere scoperto o valorizzato cantanti come Teddy Reno, Laura Barbieri e Vittoria Mongardi,

Carlo Savina, poi, che ha soltanto 39 anni, vanta un brillante passato di musicista accademico. Si è diplomato al Conservatorio Giuseppe Verdi di Torino, si è perfezionato all'Accademia Musicale Chigiana, ha vinto una Rassegna nazionale dei compositori con Cinque canzoni per quartetto d'archi e un concorso del-

l'Accademia Chigiana con l'opera in un atto Il vecchio geloso. Si occupa di musica leggera dal 1945.

Calvi, De Martino, Ferrio e Umiliani sono i quattro più giovani fra l direttori d'orchestra impegnati nelle trasmissioni di cui parliamo. Calvi, per esempio, è nato nel 1930, suona da quando aveva 17 anni, è stato l'accompagnatore di Teddy Re-no ed è l'autore di una canzone assai bella e fortunata: Accarezzame. Ferrio ha un anno più di Calvi, è il marito della danzatrice Alba Arnova, ha scritto fra l'altro la nota canzone Chi non conosce te (che è la sigla della sua orchestra) ed è un medico mancato.

Se Gianni Ferrio ha abbandonato gli studi di medicina per quelli musicali, Marcello De Martino e Piero Umiliani hanno abbandonato quelli di giurisprudenza: dovevano fare, rispettivamente, l'avvocato e il notaio. De Martino è considerato oggi uno dei migliori « accompagnatori » ita-liani; Umiliani s'è affermato sia come arrangiatore e planista di jazz, sia come compositore (è sua la colonna sonora del film I soliti ignoti).

Resterebbe da dire dei cantanti: ma in realtà questi direttori d'orchestra presenteranno ai radioascolta-tori praticamente tutti i cantanti italiani più noti e popolari, da Jula de Palma a Miranda Martino, a Gloria Christian, da Claudio Villa a Elio Mauro, da Paolo Bacilieri a Teddy Reno, da Natalino Otto a Nilla Pizzi, Basterà dire perciò che ogni canzone avrà il suo interprete più efficace e ogni « fan » potrà ascoltare il suo beniamino.



L'orchestra di Carlo Savina





Ricordate; gli alimenti al Plasmon sono gustosi, ipernutrilivi e di facile digeribilità anche per i sofferenti di stomaco. Preferiteli!



PBK

PICCOLA BIBLIOTECA RICORDI

Una nuova collana economica di brevi saggi di divulgazione musicale.

•In ogni volume un completo argomento.



PBR/1 Leydi - Erol e fuorllegge nella ballata popolare americana L, 500 PBR/2 Mancini - Breve storia della sinfonia. PBR/3 Paliotti - Storla della canzone napoletana PBR/4 Franchini - II jazz: la tradizione . . PBR/5 Malipiero - Antonio Vivaldi: Il prete PBR/6 Pestalozza - La Scuola nazionale russa » 600

Confronti dei miei

Marcella G. — Anche lo volesse non credo le sarebbe faclle distogliere da lei l'attenzione del giovane. Quello, ostinato e deciso com'è, se si pone un obbiettivo da raggiungere non si lascia sviare manco a morire. Tanto nel sentimento, quanto nella carriera ed in qualsiasi cosa che lo attragga, che lo affascini ed ln cui possa far valere ii proprio ascendente. Idee ed azioni sono infatti improntate ad un arrivismo ardito, ma esenti da ripieghi e compromessi; è troppo onesto per usare mezzi illeciti per le sue ambizioni, o per i suol Interessi morali e materiali. Deve certo servirsi, per convincere gii altri, di argomenti anche cavillosi, e, brava, se iei riesce talvolta a dire l'ultima parola. Un po' presuntuoso fida molto in se stesso e si butta audacemente nelle iniziative, comprese queile del cuore. Fino ad un punto ragionevole lo assecondi pure. E' per lei un aluto a farsi plù risoluta, coraggiosa, realizzatrice, più spontanea, meno introversa. Ma attenta nell'evitare una forma indiscreta di imposizione, correrebbe il rischie di snaturare la sua personalità, e non è abbastanza forte per difenderla se minacclata. Poiché tutto lascia presumere che sarebbe sempre iel a doversi arrendere; i suol mezzl sono impari a quelli dei giovane. Divergenze fra ioro ve ne saranno parecchie di mentalità, di carattere, di cuitura, di gusti, di vedute sociali. Ma se vuoie un marito disposto ad assumersi tutte ie brighe, a iottare contro tutti gii ostacoli ed a traria fuori dalle sue inibizioni, non vi rinunci.

american student living at

A. R. P. . Roma - La sua grafia è davvero brutta quando scrive in italiano ma ciò è dovuto, evidentemente, allo sforzo che le costa il mettere insieme sillabe e parole per lei ancora insolite. Notevolmente migliore, Infatti, si presenta ii brano scritto nell'idioma familiare che, tra l'aitro, ha proprio tutta la tipologia del grafismo inglese, modificato dalia mentalità americana, cioè; meno ciassico, meno cristallizzato, certo meno armonloso ma più vario e vivace, per ovvie differenze nei gruppi etnici della stessa lingua. Che ii carattere personale si riveli nella scrittura può esserne certo, e più questa è spontanea e plù chiaramente vi appare. Perciò, nei suo caso, meglio è ricercario nei saggio in inglese per le ragioni già esposte. Lel è un ragazzo ancora semplice, un po' grezzo, bonario non tiene all'apparenza, si adatta facilmente, ha buone disposizioni alle studio ed al rapporti sociali. Per il momento si potrebbe presumere che le sue aspirazioni mirino al positivo senza ideali superiori, senza ambizioni frivole; è probabile che sla di modeste origini e che le sue serie intenzioni provengano dall'aver capito per tempo je necessità della vita.

le Hillo leille

li tappeto persiano — Stlmarsi niente è talvolta peggio che stimarsi troppo. Se poi il sottovalutarsi crea « una lotta continua, esasperante » come lei dichiara, non va più considerato come atto di umiltà, bensì come un attentato alla pace personale e familiare. L'esemplare grafico mandato in esame lascia comunque dubbiosi sui grado dei suoi turbamenti. Così fluido, regolare, arrotondato e caimo non ha alcunché di allarmante; perciò ritengo che si tratti semplicemente di eccessivi scrupoli in persona che si iascia influenzare ed impressionare. Tirandone le conseguenze si può presumere che non sia di polso fermo neil'educazione dei figii, sempre un po' dubbiosa di essere nei giusto, un peco deboie di volontà troppo complacente, in genere, incapace di quelia autorità di cul dispongono i caratteri sicuri del proprio valore. Se dunque vogliamo trovaria in difetto si può parlare di carenza d'energia, di flessibilità un po' spinta, di un bisogno tanto grande di sentimento e di buon accordo da renderia un tantine vile di fronte alle sue responsabilità. Ma in compenso quanta bontà nei suo animo, e quale spirito di devozione! Non ie pare sufficiente per stimarsi obiettivamente, e per vivere serena?

Messinese — La grafologia può aiutarla a risolvere il dilemma, non fosse altro che confermando i dubbi ed incoraggiandola neile speranze. Perché lei ha, da solo, la percezione delle sue qualità negative e positive, ma sente che un parere tecnico può esserie utile. Non è così? Un esame dettagliato della scrittura concorda perfettamente con l'elemento dominante, significativo anche al profano, cioè il movlmento angoloso, indice di una personalità accentuata e rigida, di un carattere che stenta a stabilire rapporti comunicativi coi mondo. Perciò, ferme restando le sue solide attitudini nei campo dell'arte, è evidente che non dispone di quella disinvoitura e duttilità di comportamento che ha tanta parte nei successo del concertista. Quaiche ostacolo credo io trovi anche neil'interpretazione, causa interferenze neila fluidità espressiva; riuscirà bene nell'insegnamento per lucidità e fermezza sempre che sappia vincere, cogli allievi, certe durezze controproducenti. Ma il dilemma non sarebbe risolto senza chiarire che l'orientamento più felice per lei è proprio



Passano gli anni a «Lascia o raddoppia»

L'ALBA DEL QUARTO

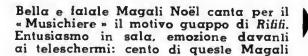




«Lascia o raddoppia» è entrato nel quarto anno: di eccellente costituzione, ha resistito agli assalti di ammiratori e di detrattori, riuscenzo ana fine ad aver ragione sia dell'eccessiva esuberanza dei primi che della tetraggine dei secondi. Autodidatta per natura, non andrà a scuola ma insegnerà agli altri. Le nuove leve intanto accorrono sotto le bandiere del rinverdito « telequiz ». L'ultima esordiente è Maria Morritti, una giovane ragazza di Roma la cui ambizione è di rendere popolare la pittura europea del '600. A destra: altro esordiente all'alba del quarto anno della popolare trasmissione è un impiegato di Collesalvetti, provincia di Livorno. Ha 34 anni, si chiama Enzo Citi. Il suo volto di bel tenebroso, in un periodo di carenza di « belli » (l'ultimo, Tyrone Power, ha lasciato di recente, le scene della vita), potrebbe indicarlo come un futuro attore; per il momento Citi si limita a dichiarare una vasta conoscenza della storia del calcio italiano dagli albori (1898) all'epoca odierna

CHI LO FERMA PIÙ?

Ecco, dopo l'ennesima vitloria, l'uomo motivo, il cervello refrain: colui che sa lullo sulla musica leggera (e quello che non sa è così poco che potrebbe esser scritto sull'unghia del dilo mignolo di un bambino appena nalo). Spartaco D'Ilri, il « Musichiere » più « Musichiere » di quanti « Musichieri » abbia avuto fin qui il « Musichiere »: con tanle scuse al « Musichierissimo ». Accanto a lui, in questa foto-ricordo, la felice vincilrice del « Musichiere carico di... »: è la signorina (ora signora) Mercuri che ha riconosciuto il maestro Oliviero e una sua composizione appena accennala da Kramer







24° ORA e gli scambi internazionali

« Cambio vitellino svizzero con asinello sardo». Due ragazzini della Svizzera italiana, comproprielari di un vitellino debitamente pezzato (secondo la migliore tradizione del loro Paese), hanno deciso un giorno di volerlo cambiare con un asinello sardo di eguale peso e di eguali misure (più o meno). L'impresa, non del tutto facile, è stata realizzata da 24 ora con somma gioia dei ragazzini svizzeri e del ragazzino italiano proprietario dell'asinello. Quanto alle simpatiche bestiole le cose sono andate diversamente: a causa del loro prepotente e peraltro lodevolissimo amor patrio, non ne volevano sapere di abbandonare la-terra-natia; sicché i rispeltivi viaggi a Roma, dalla Sardegna e dalla Svizzera, in aereo, sono stati piuttosto movimentati, e pieni di imprevisti. Nella foto: l'emozionante momento dell'incontro a Roma fra ragazzini, vitellino e asinello. Tutti felici, meno le bestiole, come qui si può vedere

DIMMI COME SCRIVI

quello della Critica e dell'Estetica musicale, considerandole sue doti prevalenti, oltre che innate, anche per una serla preparazione mentale. E' il teorico per ecceltenza, con facoità analitiche e tendenze deduttive che basterebbero da sole a dare lustro alla sua attività. Credo, perctò, che non abbia ad esitare: ognuno deve seguire, potendolo, ta propria vocazione.

uen seus sodslisfattes

Motoperpetuo siciliano - E' un po' presto, per ora; ma credo che lel abbia proprio bisogno di raggiungere il grado di maturità psichica che le potrà permettere di trasformare il cuito della memoria paterna ln un sentimento caldo e vitale per un degno compagno della vita. Quel « qualcosa » che le manca e che la inquieta è il suo cuore esuberante che lo esige, ed il sospetto che ha di non saper «innamorarsi a va riferito al perdurare di quel fenomeno che gli psicanalisti definiscono «il complesso di Edipo». Tutti i tratti grafici decisamente regressivi in un tracciate marcatissimo sono l'indice di una natura ardente, smanlosa di vivere e però ancora vincolata ai ricordi dell'infanzia, nutriti di tenerezza. Ma lei, per fortuna, possiede un buon equilibrio, una sana ragione, un'intelligenza volitiva. E certe crisi interiori sono perciò destinate a risolversi normalmente, senza lasciare tracce preoccupanti. Sono già in evidenza I segni di una mentalità produttiva e feconda, quindi niente esclude che possa realizzare il suo sogno. Tenga presente, tuttavia, che per distinguersi nel giornalismo occorre una solida cultura; motivo per cui non deve prendere alla leggera gli studi in corso, e non accontentarsi di un modesto dipioma. Il «motoperpetuo» distogile dalla seria concentrazione e può danneggiarle l risultatl.

chresto escence

Aido M. — I temperamenti estrovertiti, cui tel apparttene, badano pluttesto a vivere che ad analizzarsi e non c'è quindi da stupire che sia giunto all'inoltrata maturità senza occuparsi di indagini introspettive. Indubbiamente è sempre stato animato da interessi sentimentali e pratici, intenzionato a conquistarseli con mezzl onestl, coscienziosi, declso ad imporsi agli intimi ed agli estranel colla sola forza della sua lineare mentalità, che si rivela insofferente di raggiri, dl complicazioni e priva di scaltrezza, di abili accorgimentl. Ha avuto grande fiducla ln se stesso e negii altri, muovendo volenterosamente incontro al domani, sempre convinto di lasciarsi indletro le difficoltà e gli ostacoli e di andare verso la fortuna. Quanto abbia realizzato di ciò che sperava c'è da domandarseio, perché li pieno successo non arride quasi mai agli uomini del suo stampo; che però continuano a prodigarsi finché hanno resistenze; forti e sostenutl dalle loro persuasioni, fedeli al loro ideali.

Tratto molto for

Littie dariing 1944 — Considerl pure la grafia già ben tormata per l suol quattordicl anni. I tratti si rivelano molto personall ed lncisivl, l'andamento regolare, fermo, senza gil zlg-zag e gil ondegglamenti che sono propri all'adolescenza incerta ed inquieta. SI direbbe che sa già quel che vuole; e con quale ostinazione! Incomincia presto a funzionare il suo spirito dominatore. Il fenomeno cui accenna non è « buffo », ha un significato. Il ridurre tutte ie penne dopo un po' che ie usa a « scrlvere grosso » indica prerogative precise del sue temperamento, ben visibili anche in questo solo sagglo grafico a pressione forte e pastosa. La scrittura prende rillevo ed ha una calda tonalltà che non lascla dubbl circa le sue spiccate tendenze sensoriall ed affettive, sul fisico solldo, aderente al concreto, at piacerl della vita, al lusso, al benessere, alla comodità. Che siano questi come lei li definisce i suol « sogni di grandezza »? Data l'età si potrebbe anche indulgere suil'equivoco, colla speranza che, maturando, capisca meglio la nobiltà di questo termine. Senta, mia cara: se te riesce di orientare a buon fine la carica di volontà che, non sempre, per ora, usa lodevolmente, le profetizzo ie plù beile conquiste. Dipende molto da iel, e vale la pena

Con vide nel mis futuro?

L'inferno - Se tutti soffrissero per una detusione d'amore come fa lei, io credo che l'umanità intera plomberebbe veramente in un Inferno. Cinque anni di clausura voiontaria, ln uno stato d'animo tipo il suo, a chi non farebbero venire ldee nere e tentazioni tragiche? Senza voier menomare ta sincerità della sua pena bisogna però convenire che tutto questo è dovuto in massima parte ad un carattere palesemente cocciuto, a sfondo pessimista, non comunicativo, pronto anzi ad irrigidirsi sulle proprie posizioni, ad opporsi ad ogni consiglio od aluto, ribelle agll accomodamentl, lncapace di adattarsi alle circostanze, deciso a rifiutare qualsiasi rimedio al tormento interiore. Si potrebbe quasi definire, la-sua, una tendenza-ali'autolesionismo, comunque una morbosità vera e propria, causata dalte molte asperità che la sua natura presenta. Mi chiede cosa vedo net futuro? Cara figliola. non fa bisogno di essere veggenti per rendersi conto che se non modifica questi svariati difetti potrà anche incontrare altre pene, o rovinare la presumibile felicità compensatrice ad un primo dolore. Non è plù una bambina e su queste cose deve riflettere seriamente. Riprenda a vivere, e senza Il feroce egocentrismo che ta domina. Coraggio!

Lina Pangella

Scrivere a Radiocorriere-TV « rubrica grafologica », corso Bramante 20 - Torino.

L'AVVOCATO DI TUTTI

I doveri dell'albergatore

I doveri dell'albergatore non si fermano all'ospitalità ed all'organizzazione relativa. Essi vanno oltre, ed investono notevoli responsabilità in ordine alle cose che il cliente porta seco in albergo.

Punto primo. Il cliente ha il diritto di consegnare le cose che porta seco in riaggio all'albergatore, chiedendogli che le custodisca: solo « giusti motivi » possono autorizzare l'albergatore al rifiuto del deposito che il cliente gli chiede (art. 1783-1784 cod. civ.). Se le cose vanno perdute o deteriorate, l'albergatore ne è responsabile come un qualunque depositario, e così pure ne è responsabile se egli ha rifiutato di ricevere in custodia le cose stesse senza giusti motivi. Si considerano giusti motivi di rifiuto l'eccessivo valore della cosa relativamente all'importanza dell'albergo e la sua natura ingombrante rispetto alla capacità dei locali.

Punto secondo. L'albergatore è responsabile anche della sottrazione, della perdita e del deterioramento delle cose a lui non consegnate dal cliente, ma entro il limite massimo di L. 200.000 (art. 1784 co. 1 cod. civ., modificato dalla legge 27 dicembre 1953 num. 964): la responsabilità, in ordine a questa ipotesi, è senza limiti solo nel caso che il danno sia imputabile a colpa grave dell'albergatore, di persona di sua famiglia o dei suoi ausiliari. L'unico mezzo che l'albergatore ha a disposizione per liberarsi da ogni responsabilità è di dimostrare (cosa piuttosto difficile) che la sottrazione, la perdita o il deterioramento sono dipesi da colpa grave (cioè da grave negligenza o imprudenza) del cliente, di persona da lui dipendente, di persone che lo visitano o lo accompagnano, oppure che essi sono derivati dalla natura stessa della cosa, da un sno difetto o da caso

Non poteva mancare, a salvaguardia dei clienti, una disposizione esplicita (art. 1785), che dichiarasse privi di ogni effetto i patti con l'albergatore intesi ad escludere o a diminuire le responsabilità di costui. Per converso, dispone l'art. 1786 che la responsabilità dell'albergatore in ordine alle cose a lui non consegnate dal cliente viene meno, se il cliente non provvede a denunciargli il danno subito dopo averne avuto conoscenza.

Si tratta, come si ve(le, di un regolamento provvido, che provvidamente il codice (art. 1787) estende anche agli imprenditori di case di cura, di stabilimenti di pubblici spettacoli, di stabilimenti balneari, di pensioni, di trattorie, di carrozze letto e simili. Ma proprio su questo e simili si è accesa, in giurisprudenza, qualche disputa. Le regole sulla responsabilità per le cose non consegnate in deposito si applicano anche ad altri casi in cui non sia possibile parlare di e imprenditori ?

Il problema concerne, in pratica, quei professionisti (medici, avvocati, notai ecc.) da cui si recano numerosi clienti, che attendono in una sala di aspetto. Se un cliente ha la sgradita sorpresa, all'uscita, di non trovare più il soprabito all'attaccapanni, potrà chiedere il risarcimento dei danni al professionista? A stretto rigore, la legge non lo dice, ma considerando che un medico, un avvocato, un notaio eccetera, pur non essendo tecnicamente un « imprenditore », si trova, nell'ipotesi considerata, in una situazione analoga a quella di un albergatore o di trattore e simili, la giurisprudenza si è manifestata favorevole alla risposta positiva: chi riceve in casa numerosi clienti ha il dovere di predisporre all'ingresso le cose in modo che questi non corrano il rischio di veder scomparire quegli indumenti che solitamente si lasciano in anticamera. Altrimenti, dovremmo abituarci come in certi films d'oltre oceano, in cui si vedono entrare in salotto signori muniti di soprabito, cappello e magari anche un ombrello sgocciolante...

Risposte agli ascoltatori

Amleto (Milano) — Il suo dubbio va risolto nel senso da Lei Implicitamente preferito. Non mi sembra che sia lecito al direttore di una scuola imporre al professori di usare in classe un registratore che raccolga il loro insegnamento orale, onde gli sia possibile controllarlo con comodo in presidenza. Il direttore ha diritto e dovere di presenziare, di tanto in tanto, alle lezioni in aula, ma non credo abbla diritto ad istituirvi questo « orecchio, di Dioniso », che pone in imbarazzo ed in orgasmo i professori meno furbi (e induce gli altri a leggere la lezione da un manoscritto).

Alle fonti del folklore musicale

ANTICHE "BALLATE,, ITALIANE

Il Terzo Programma dedica un ciclo di trasmissioni alle più famose canzoni epico-liriche delle nostre regioni che la RAI ha registrato "dal vivo,, per conto del Centro Nazionale Studi di Musica Popolare

irca un secolo fa, un diplomatico italiano del regno sabaudo, Costantino Nigra, iniziava la raccolta dei Canti popolari del Piemonte, che ancora oggi rimane uno dei testi più importanti per la conoscenza della canzone popolare italiana: «Il maggior spazio del libro - scriveva il Nigra nella prefazione alla prima edizione del 1888 è preso dalle canzoni propriamente dette, d'indole profana. Per la materia in esse trattata, queste dovrebbero essere o storiche, o romanzesche, o domestiche e amorose. Ma una tale divisione non è sempre esatta, né sempre possibile. Vi sono canzoni credute storiche che sono poi riconosciute anteriori al fatto storico contemplato, benché per avventura siano state realmente applicate ad esso. E per contro possono esservi canzoni storiche, che non sono credute tali unicamente per insufficienza delle nostre indagini sulla materia... >.

Le canzoni « storiche o romanze-sche », di cui il Nigra riferiva, sono le canzoni narrative o epico-liriche italiane, le quali — come osserva il Santoli — narrano • fatti storici, ca-si romanzeschi e leggendari, per lo più tragici: la passione e la tentata uccisione del marito da parte della Donna Lombarda, e la sua morte per mezzo di quello stesso veleno che ella voleva dare allo sposo...; la sorte della Bella Cecilia che si adatta a dormire col capitano per salvare la vita allo sposo, e sacrifica inutilmente l'onore, perché il marito viene impiccato lo stesso ed ella si chiude in una disperazione senza conforto...; l'atto della Monferrina (o della bella Inglese) che se ne va al castello del suo novello sposo, uccisore di donne, e ne previene il delitto tramato contro lei stessa, piantandogli la spada nel cuore...;

questi, e altri simili a questi, i motivi delle canzoni epico-liriche, semplicl ma di energica evidenza di tratti, prive di riecheggiamenti della poesia culta e di modi della lingua letteraria, eminentemente "popolari" per la magrezza del motivo, il tono, la diffusione grandissima: l'unica forma di poesia epica d'intonazione antica che abbia avuto l'Italia.........

Donna Lombarda, Il figlio del conte, La bevanda sonnifera, La finta monacella, La bella Cecilia, La pastora e il lupo, O Pinotta, La pesca dell'anello, Verde Uliva, a queste fa-

domenica ore 22,15 terzo programma

mose canzoni epico-liriche o narrative, il Terzo Programma dedlca ora un ciclo di trasmissioni, in cui saranno utilizzate — come esempl musicali — registrazioni effettuate direttamente presso comunità contadine e artigiane, dalla Radio Italiana per conto del Centro Nazionale Studi di Musica Popolare: un materiale dunque • reale e vivo •, non ricostruito o elaborato, testimonianza prezlosa di un patrimonio tipicamente tradizionale italiano.

Ma non soltanto dal punto di vista la contagnica di un partimonio di vista della contagnica della contagnica di un partimonio di vista della contagnica de

sta letterario-musicale, bensì anche storico e sociale, vengono esaminate queste « ballate » italiane, le quali per l'origine e il carattere dei motivi sono da considerare alla stregua dei romances spagnoli, delle ballads anglosassoni, delle byline slave. In esse convergono elementi di cronaca, di storia, di costume, di favoli-

stica, di espressione lirica, di descrizione ambientale, di rudimentale ma essenziale psicologia, sia di personaggi che di situazioni.

Tuttavia, a causa del mancato sviluppo unitario della nostra storia politica, le canzoni epico-liriche italiane non hanno avuto carattere « nazionale ». Esse sono rimaste per lungo tempo legate ai luoghi di origine, sia quelle delle regioni settentrionali, a base etnica celto-romanza, sia quelle delle regioni meridionali (come La baronessa di Carinni, Verde Uliva, Fenesta ca' lucive, ecc.).

Ma pur non avendo carattere « nazionale », la loro importanza consiste nell'essere tuttora testimonianze vive di una saldatura fra mondo colto e mondo popolare storicamente realizzatasi nel Medio Evo. Più tardi, cioè con le correnti umanistiche e rinascimentali, in Italia questa saldatura venne a mancare: da una parte, attraverso la corte rinascimentale si ebbe un grande sviluppo dell'alta cultura, dove l'apporto e il suggerimento popolari si fecero sempre più tenui e valsero solo come citazione; dall'altra, cioè nel mondo popolare, si ebbe o uno scadimento a forme passive di artigianato oppure si rimase legati alle radici del folklore originario contadino.

Tuttavia la resistenza di queste canzoni di contenuto popolare e di elaborazione popolaresca dimostra che, per secoli, si sono conservate nella società italiana situazioni tali da permettere a questi canti di sopravvlvere. Essi sono una prova valida di storia e di costume, perché nei loro contenuti sono riflessi alcuni caratteri etnici intramontabili; sono altresì una conferma di aver costituito nel passato una intercapedine tra folklore e alta cultura.

Diego Carpitella



Questo vecchio aedo dell'epica popolare sarda ascolta la registrazione di un suo canto



Un « club radiofonico » di ragazze in ascolto di Settecolori la trasmissione dedicata ai « radiocircoli »

un avvocato di Catania è capitata, tempo fa, questa sin-golare avventura. Sedeva nel suo studio, intento al lavoro, quando uno scoppio di voci al di là delle pareti lo fece sussultare. Segui un attimo di silenzio, poi, nell'appartamento accanto, la radio, a pieno volume, iniziò una ridda di musiche, di parole, di dialoghi, sottolineati di tanto in tanto da sonore esclamazioni di ragazzi. L'avvocato, persona paziente, non ci fece ca-so. Ma il martedi seguente gli fu inflitta ancora una volta quella specie di fantasia radiofonica, e da allora, per lui, non ci fu più un pomeriggio di martedì che potesse dirsi tranquillo.

Incuriosito, l'avvocato si decise un giorno a bussare alla porta dell'appartamento vicino. Gli ven-

ne incontro una turba di ragazzi, che alla sua vista ammutolirono e non seppero far altro che invitarlo ad entrare. Nelia stanza del « misfatto » la radio, naturalmente, era accesa. Ma c'era qualcosa di strano, in quella stanza. Un drappo celeste sull'apparecchio e una grande stella in similoro appuntata sul drappo. Una tavola ingombra di registri, matite, colori, bandierine, aghi, forbici, ritagli di stoffa e plastilina. Un grande scaffale con pochi libri e un'enorme scritta: « Biblioteca ». Un cane che portava al collo, con dignità, il cartello esplicativo delle sue mansioni: «Addetto alla guardia». E infine una grossa scatola di cartone, anch'essa con la sua brava

scritta in stampatello: « Cassa sociale ».

L'avvocato guardò i ragazzi con aria colpevole. « Abbiate pazienza — disse — avevo sentito un po' di chiasso... ».

Le scuse dei ragazzi furono molte, e solenni le promesse di tener bassa, in avvenire, la radio e la voce. Ma l'avvocato non voleva scuse, era ormai interessatissimo alla strana attività dei giovani vicini, e la sua curiosità fu presto soddisfatta. Quella stanza era la sede di un « radiocircolo», un club dei ragazzi, cioè, organizzato su invito della radio, e l'infernale trasmissione che aveva turbato i suoi pomeriggi

aveva turbato i suoi pomeriggi era Settecolori il programma che la radio dedica, appunto, ai radiocircoli

·Ci volle un bel po' perché l'av-

vocato, dalle tumultuose spiegazioni dei ragazzi, riuscisse a capire ogni cosa, ma, il fatto è autentico, quando uscì da quell'appartamento egli era membro onorario del radiocircolo e aveva lasciato nella « Cassa sociale » mille lire da devolvere ad opere di bene.

Ma qui occorrono due parole di spiegazione anche per i lettori.

Che i ragazzi siano capaci di combinarne di tutti i colori è verità assiomatica, solennemente confermata da parenti e genitori e ribadita dall'autorevole consenso di educatori ed insegnanti. Nessuno, ormai, fa più colpa ai ragazzi della loro inesauribile carica di energia, che si manifesta nella costante e spesso disordinata ricerca di un'attività soddisfacente: in genere ci si limita a sopportare le tumultuose manifestazioni di un'infanzia e di un'adolescenza troppo vivaci, cercando di minimizzarne le conseguenze e accettandole come ineluttabili.

I redattori della rubrica radiofonica Settecolori hanno pensato invece di utilizzare ia vivacità e l'intraprendenza dei ragazzi quale materia prima per la
realizzazione di un esperimento
educativo. Essi non esortano i
loro ascoitatori alla calma e alla
tranquillità; dicono: « Muovetevi,
riunitevi con i vostri amici, combinate cose divertenti, raccontatele a noi: noi, dai nostri microfoni, le racconteremo a tutti i
ragazzi d'Italia ».

Ed ecco i Giamburrasca dei nostri tempi in azione: cercano, si conoscono, si riuniscono in clubs, si danno uno statuto e un presidente. E poi partono alla conquista del mondo: stabiliscono la sede centrale in soffitta, in giardino o su una barca, adottano un vecchietto o un bambi-

no o una famiglia da beneficare, organizzano recite, feste, vendite di oggetti di artigianato, scrivono interminabili monografie sui loro paesi, pubblicano un giornale; esplodono, insomma, non in una, ma in cento forme di attività

E Settecolori, ogni martedi, consiglia, elogia, redarguisce, dà notizia delle iniziative migliori, raddrizza come può quelle troppo strambe o troppo deboli. E tutto ordina e distribuisce nell'ideale e variopinta cornice delle sue pagine, aprendo qua e là la «finestra» di una poesia o di una novella, indirizzando nella scelta dei libri, dischi, spettacoli, lasciando di tanto in tanto il passo al « redattore capo» per messe a punto e commenti.

Questa è la trasmissione, che si conclude ogni settimana con la solenne premiazione del Radiocircolo migliore e che presto, grazie all'attività della Radiosquadra, porterà ai suoi microfoni la viva voce di molti gruppi di ogni regione d'Italia

di ogni regione d'Italia.

Entro pochi mesi, la E.R.I.
(Edizioni Radio Italiana) pubblicherà un libro dai titolo un po'
strano: Il libro tutto vostro. Nelle sue pagine sono stati raccolti
gli scritti più vivi e originali
dei ragazzi dei radiocircoli: cronache, racconti, osservazioni, progetti, divagazioni, poesie. In quel
volume, presentato e postillato
da un illustre pedagogista, Luigi
Volpicelli, sembra sia racchiuso
il risultato e il significato di una
attività che dura ormai da diversi anni: un punto di arrivo
che è anche un punto di partenza e una promessa per l'avvenire.

Vittoria Ruocco

martedì ore 17 progr. naz

CHE REGALO!

il rito del caffé

Regalate a vostra moglie regalate al vostri amici la caffettiera moka express.

Ve ne saranno riconoscenti potete contarci l

MOKA EXPRESS è la caffettiera più diffusa in Italia.

E una ragione c'è: non è faclle

fare un buon caffè ma con moka express

è molto, molto più probabile che riesca bene.



l'ho fatto

io con la

caffettiera

MOKA EXPRESS

in vendita a lire: 1200 (da 1 taxza) 1350 (da 3 tazze) 1700 (da 6 tazze)

2750 (da 9 tazze) 3900 (da 12 tazze)

prodotto BIALCTT crusinallo

Medicine... con juicio

'n uno degli ultimi numeri di un'autorevole rivista medica inglese due articoli mettono in guardia contro l'uso eccessipo di farmaci a base di salicilici, essendo esso capace di provocare piccole emorragie gastro-infestinali con la conseguenza anche d'un notevole grado di anemia. E' vero che in Gran Bretagna si fa un enorme consumo di salicilici, tanto che si parla addirittura di 4 miliardi di pastiglie all'anno, cosa che giustifica pienamente l'allarme lanciato dai medici inglesi, ma ciò non toglie che sia in ogni caso consigliabile, come norma generale, di mantenersi entro limiti ragionevoli, ossia di seguire anche per questi rimedi le prescrizioni del medico, rinunziando soprattutto all'abitudine di prenderli sistematicamente con l'illusione che possano prevenire ed evitare il raffreddore o l'influenza.

Del resto questo dei salicilici non è un esempio isolato: tutti i farmaci sono curativi soltanto entro certe proporzioni, e possono diventare dannosi e tossici allorché tali proporzioni siano largamente superate. Cosicché occorre sempre ricordare che in tema di terapia è imprudente ogni iniziativa individuale non confortata dal preciso consiglio degli

esperti.
A questo proposito vale la pena di ricordare gli inconvenienti che possono essere provocati da altri medicamenti di uso estesissimo: alludiamo agli antibiotici, il cui largo impiego, mentre ha consacrato definitivamente la grande utilità di essi, ha dato contemporaneamente luogo ad una serie di episodi spiacevoli. Le conoscenze in proposito sono soltanto all'inizio, ma una cosa per esempio è certa: la comparsa, in numero sempre crescente, di microbi resistenti a taluni antibiotici, in seguito a cure prolungate, sembra ormai minacciare seriamente l'efficacia della penicillina e

della streptomicina. Quanto agli effetti secondari nocivi degli antibiotici, si sono constatati fenomeni tossici fra i quali sono particolarmente preoccupanti le lesioni prodotte dalla streptomicina a carico della funzione uditiva. Le manifestazioni più frequenti sono però quelle di natura allergica, che in genere non dipendono dalle dosi troppo elevate ma dalle condizioni individuali e costituzionali del malato: orticaria, dermatiti, crisi febbrili, prostrazione profonda. Ancora all'uso abbondante (e certe volte pienamente giustificato poiché si tratta di vincere gravi malattie con una terapia energica) di antibiotici si attribuisce la responsabilità dell'odierna recrudescenza delle micosi, quadri morbosi determinati dai miceti, o funghi microscopici. Se pengono somministrate forti dosi di antibiotici può accadere che i miceti, ospiti normali e innocui del nostro organismo, ne approfittino per moltiplicarsi in maniera inconsueta. Dalle micosi sono colpiti in particolare gli individui debilitati, i bambini, gli anziani. Una delle manifestazioni più caratteristiche è il « mughetto », piccoli granuli bianchi sulla mucosa della bocca infiammata. Un'altra è la « boccaiola », detta anche « perlèche »: la cute e la mucosa degli angoli delle labbra diventano arrossate, con screpolature che dolgono e sanguinano specialmente nei movimenti per aprire la bocca. Oppure si possono avere ascessi, eruzioni cutanee, bruciori di stomaco e difficoltà di deglutire i cibi. Una forma relativamente frequente è quella a carico delle unghie, che predilige il sesso femminile forse per la maggiore esposizione delle mani all'azione macerante dell'acqua e per il manicure: la pelle intorno all'unghia è rossa e dolente, l'unghia diventa opaca, spessa, e può staccarsi.

Non si puole dire con ciò che gli antibiotici, ed i salicilici, beddano essere messi sotto processo, ma certo anch'essi (si potrebbero fare altri numerosi esempi: i sonniferi, i tranquillanti, i cortisonici ecc.) presentano pericoli, e l'uso indiscriminato, senza richiedere il parere del medico, può produrre spiacevoli conseguenze.

Dottor Benassis

Risposte ai lettori

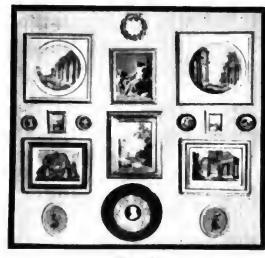


Fig. A

Signora Dina Gloia - Bielia

Che splendida sala da pranzo le è capitata in sorte! Potrà renderla perfetta arredandola con mobili semplici, antichi, di stile barocco piemontese che è il più facile a trovare nella nostra regione e più si avvicina, nella sua linearità, al



Fig. B

rustico stile dei conventi. Un unico mobile-piattiera sulla parete più vasta, un tavolo fratino, lungo e stretto, e alti seggiolini rlcoperti in velluto verde reseda, con borchie di ottone. Un panchetto basso, di fronte alla finestra, adorna di piante verdi. Decorazione di piatti alle pareti. La finestra sarà inquadrata da tendoni in cintz a fiori rosa e verdi, e con lo stesso tessuto rivestirà l'interno della piattera. Soffitto bianco, pareti grigio perla al fianchi del mobile due seggioloni

tenga al tipo e alla disposizione qui pubblicata (fig. A)

CASA D'OGGI

Pia - Pavia

Il mobile che qui pubblichiamo (figura B) è di stile impero. Mi sembra che faccia quindi perfettamente al caso suo, essendo ciò che già possiede, ben vicino come gusto. Può farlo eseguire di dimensioni più ampie, pur rispettandone le proporzioni. Se però lo preferisce, anche una libreria modernissima in legno e metallo andrà perfettamene bene.



Fig. C

a braccioli, ricoperti in velluto rosa; due antiche lanterne sostituiranno le consuete appliques. Lampadario di ferro battuto, laccato con gruppl di fiori colorati.

Silvana Russo - Roma

Lo stile da lei citato è il barocco inglese. Scelga dei soprammobili sobri (vecchie ceramiche inglesi, antichi «shop» da birra in peltro o rame). Per centro tavola può usare un trionfo di frutta ln ceramica di Bassano, bianca, che imita molto bene l'antico. Per le stampe si at-

Abb. TV 138.821 -Trieste

Questa potrebbe essere un'idea per l'arredamento di massima del suo grande salone. Non badi ai colori, si limiti solo alla disposizione dei mobili. Due cassettoni antichi, gemelli, sormontati da grandi stampe. Tendoni con mantovane in tessuto rigato: tra le due finestre una mensola portavasi. Grande divano, al cui retro è appoggiato un tavolino pieghevole, in ciliegio, con lampada a stelo. Un altro angolo è arricchito da poitroncine, un piccolo tavolino rotondo, antico (fig. C). Tappeti in tinta unita.

Achille Molteni

GLI ASTRI INCLINANO...

Oroscopo settimanale a cura di TOMMASO PALAMIDESSI

Pronostici valevoli dal 7 al 13 dicembre 1958



ARIETE 21.111 - 20.1V

Affari Ameri Svaghi Viggal Letters

Viaggi, spostamenti utili e collaborazioni buone.



Rapporti cordiali e nuove sincere amicizie.



SAGITTARIO 23.XI - 22.XII

Affari Amori Svaghi Viaggi Lettere

Una telefonata, messaggio o lettera vi darà una conferma brillante.



10R0 21.IV - 21.V

Arriveranno due lettere che vi faranno decidere su uno spostamento importantissimo. ملامله

VERGINE 24.VIII - 23.1X

Affari Ameri Svaghi Viaggi Letter

Si svolgeranno delle manovre alle quali voi parteciperete con profitto.



La parte finanziaria avrà delle spinte favorevoli.



GEMELLI 22.V - 21.Vi

Affari Amor) Svaghi Viagoi Lotter

Affari Amori Swehi Yiggi Letters
Otterrete quello che avete in mente.

BILANCIA 24.1X - 23.X

BILANCIA 24.1X - 23.X

Felici circostanze che vi apriranno la strada per un desiderato incontro.



ACQUARIO 22.1 - 10.11

Vi scriveranno e vi apriranno la strada ad una nuova speranza.



CANCRO 22.VI - 22.VII

Ameri Svaghi Vianni Lettera

Controllatevi e rimandate le decisioni a tempi più sicuri.



SCORPIONE 24.X - 22.Xi

SCORPIONE 24.X - 22.Xi

Affari Ameri Svaghi Viaggi Lettere

Divergenze con una persona e pronta riconciliazione.



n / A n / faci Ameri Svaghi Vlaggi Letiere

PESCI 20.il - 20.iil

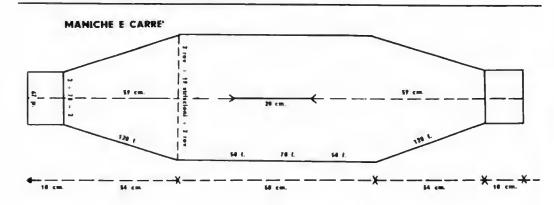
Non tormentatevi per un segreto che non è taie. Siate più semplici.



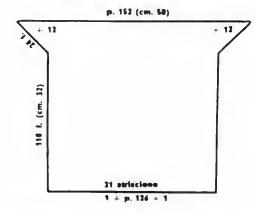
L'ANGOLO DI de gli altri

Lavori a maglia

UN MAGLIONE SPORTIVO



DAVANTI E DIETRO



SPIEGAZIONE - Davanti: iniziare con 128 punti (126 per gli striscioni di 6 punti diritto e 6 punti rovescio + una parte per il vivagno). Lavorare 110 ferri (= cm. 32), aumentare per 12 volte 1 punto sul diritto del lavoro a destra e a sinistra (= 24 ferri); intrecciare i punti lavorandoli come si presentano, cioè lo striscione diritto lavorato diritto e lo striscione rovescio lavorato rovescio, con l'accorgimento di intrecciare con una certa elasticità nel punto.

Dietro: stessa lavorazione del davanti.

Maniche e carré lavorati in un solo pezzo: si inizia da un polso con punti 67; si lavora con ferro n. 2 e mezzo, punto diritto e 1 punto rovescio per 10 cm.; si portano i punti a 78 + 2 per parte per il vivagno e si prosegue la lavorazione col ferro del n. 3. Iniziare con 2 punti diritti, 6 punti rovescio, 6 punti diritti ecc., e finendo il ferro con altri 2 punti diritti:

questo per ottenere al centro del lavoro uno striscione di 6 punti rovescio, che sarà utile per ottenere bene lo scollo a taglio diritto. Ogni 6 ferri aumentare un punto per parte (si dovrebbero eseguire 120 ferri = 34 cm.) raggiungendo punti 114 + 2 punti rovescio per parte. Ha così inizio il carré che si ottiene lavorando senza fare aumenti per 50 ferri; dividere il lavoro in due parti esatte al centro (rimane diviso lo striscione dei 6 punti rovescio, e ciò è utile perché il vivagno della scollatura non rivolti antiesteticamente); proseguire per 70 ferri, riunire il lavoro, continuare per altri 50 ferri e riprendere la lavorazione della manlca in senso inverso, intrecclando i punti o rimagliandoli all'estremo dell'altro polso.

Attenzione: iniziare il davanti e il dietro con 1 punto per il vivagno, 6 punti rovescio, 6 punti diritto, ecc.; finire con 1 punto per il vivagno; gli aumenti farli tutti e 12 diritti, ottenendo così come un piccolo tassello.

Montaggio: unire il davanti e il dietro sui fianchi; cucire le maniche e unire la parte del carré al davanti e al dietro.

Nota: per questo genere di lavorazione, si consiglia di sfumare leggermente il capo già eseguito sul rovescio per non appiattire l cannoncini ottenuti dal gioco di 6 maglie rovescio e 6 maglie diritte.

Occorrente: lana zephir lavorata quadrupla (8 fili); shetland lavorata semplice se il filato è grosso; doppio se è fine (a due capi); ferri: 2½ e 3.

La cucina

POLENTA PASTICCIATA AL RAGU' (O ALLA PANNA)

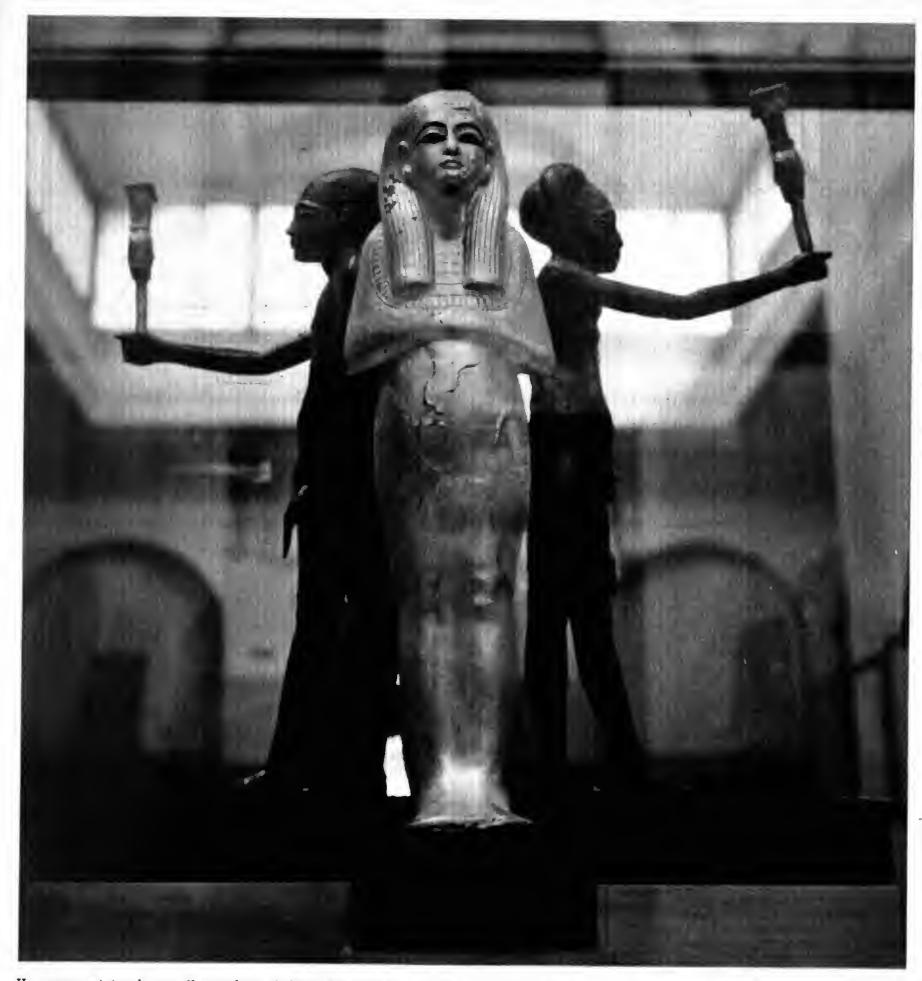
occorrente: una polenta fatta con 500 gr. di farina gialla, 2 litri di acqua, sale q.b.; un ragù fatto con: 200 gr. di polpa magra, una noce di burro, un cucchiaio di olio, mezza cipolla, un gambo di sedano, una carota, un cucchiaio di salsa di pomodoro, due cucchiai di panna liquida, sale e pepe q.b.; 100 gr. di formaggio parmigiano grattugiato. Oppure al posto del ragù: un quarto di panna liquida.

na la polpa di manzo, e poi fatela soffriggere insieme alla cipolla, al sedano, alla carota (tritati finemente), all'olio e al burro; mescolate accuratamente e poi aggiungete la salsina di pomodoro e un cucchiaio di brodo ben caldo. Salate e pepate e a metà cottura unite la panna, coprite e la sciate finire di cuocere pian piano. Se volete, potete aggiungere al ragù qualche funghetto. Tagliate la polen-

Esecuzione: cominciate a fare la polenta: non appena l'acqua raggiunge l'ebollizione, salatela e poi versate a pioggia, e poco per volta, la farina, mescolando contemporaneamente con il bastone di legno. Fate attenzione a non formare i grumi; sempre mescolando, lasciate cuocere per circa tre quarti d'ora: quando la polenta si stacca ben bene dalle pareti, allora è cotta. Rovesciatela sopra un piatto e lasciatela intiepidire. Intanto preparate il ragù: macinate alla macchi-

soffriggere insieme alla cipolla, al sedano, alla carota (tritati finemente), all'olio e al burro; mescolate accuratamente e poi aggiungete la salsina di pomodoro e un cucchiaio di brodo ben caldo. Salate e pepate e a metà cottura unite la panna, coprite e lasciate finire di cuocere pian piano. Se volete, potete aggiungere al ragu qualche funghetto. Tagliate la polenta a fettine e disponetele in una teglia (precedentemente imburrata) in modo da ricoprire bene tutto il fondo: sopra questo strato di fettine di polenta fate uno strato di ragu e uno di formaggio grattugiato, e poi continuate, sempre alternando polenta, ragù e formaggio, fino a esaurimento degli ingredienti. Ponete in forno moderato per circa 15 minuti. Se non volete usare il ragù mettete al suo posto la panna liquida, adoperando sempre abbondante formaggio. b. 1.

Occhi che vedono tutto... sono quelli delle donne. Osservano e giudicano anche quando non sembra. * Le vostre mani non potranno sottrarsi in alcun modo al giudizio delle altre donne che vi considerano per le mani che avete. * Mani sciupate, ruvide, arrossate non sono più consentite neppure a chi è impegnata nel governo della casa o nello sport. * Non è più un segreto avere mani belle: basta l'applicazione giornaliera di "Kaloderma-Gelée" il classico preparato per la cura e la bellezza delle mani. * È sufficiente un breve massaggio, la sera, e le intrinseche qualità del prodigioso "Kaloderma-Gelée" Vi daranno mani morbide e affascinanti che saranno guardate con ammirazione e invidiate. Il vostro successo è nelle vostre mani con In tubetti da L. 240 e L. 390 con prospetto illustrativo



Un gruppo statuario con il sarcolago di Tutankamen: stupendo esempio di oreficeria tutto in oro puro, del peso di circa tre quintali





L'immagine-più-tipica dell'Egitto: la Singe, e, sul fondo, una delle tre grandi piramidi. A destra: i colossi di Memnone. All'alba e al tramonto emettevano suoni (causati dal variare della temperatura) che venivano interpretati come profezie

EGITTO

Un gruppo di studi dirette, nuove conosc particolarmente riv tiva degli egiziani

a migliaia d'anni l'antico Egitto è considerato il regno della magia, ove nelle piramidi e nei templi sono nascoste formule arcane, capaci di evocare terribili malattie o di far svanire come per incanto ogni maleficio.

La stessa Massoneria nei suoi simboli si è compiaciuta di prendere alcuni segni geroglifici, attribuendo loro chissà quale misterioso significato. Ma la scienza ha fatto giustizia anche di questa superstizione: l'antico Egitto si presenta oggi allo studioso come un soggetto interessantissimo, ma senza quell'aureola di arcano e di misterioso che lo rendeva temuto nei secoli scorsi. Dal giorno in cui fu possibile leggere gli scritti che con estrema abbondanza ci hanno lasciato gli antichi egiziani, ci si aceorse di trovarsi davanti a un popolo non diverso dagli altri: guerra, pace, odio, amore, allegria, tristezza, religiosità e indifferenza sono quelle stesse che proviamo noi e leggendo quegli antichissimi documenti spesso ci sembra di sentire la cronaca dei nostri giorni. Quando G. Maspero tradusse dai gcroglifici i primi canti d'amore, scrisse che

venerdi ore 17,45 progr. nazionale

mal volentieri ci si raffigura un antico egiziano, innamorato, stare in ginocchio davanti alla sua bella. Che dire dei misteriosi ealeoli che sembrerebbe aver richiesto la costruzione delle piramidi, quando ei si accorge dei mezzi elemen-tari e semplicissimi impiegati? E qualc (sorpresa non si prova nel decifrare quelli che un tempo erano ritenuti formulari magici, mentre sono soltanto delle insulse liste di epiteti, dei pomposi soprannomi attribuiti ai faraoni? Ma una volta sbarazzato il terreno da queste sovrastrutture, la eosa più interessante, è andare alla scoperta dell'autentico animo egiziano. Gettare uno sguardo sulla storia più lunga dell'umanità, una storia che ebbe la durata di circa quattro mila anni, fa sempre una certa impressione. Constatare che l'organizzazione dello stato in quei tempi lontanissimi era molto somigliante alla nostra e per alcuni aspetti, più efficente di quella moderna, fa sempre piacere. Contadini, operai, scrivani, militari, fannulloni, cautastorie passano davanti alla nostra fantasia ognuno con una sua fisionomia propria, ognuno recando un messaggio caratteristico: sono figure che ci restano impresse e che ci diventano care come quelle di un romanzo. Le oceupazioni i risentimenti, le aspirazioni di quegli uomini sono ancora le nostre e nessuno può reprimere un movimento di meraviglia quando sente gli operai protestare per il misero salario e scendere in sciopero al tempo di Ramses III, fuggendo poi a precipizio quando interviene l'esercito. E non ci sarà qualcuno che tenterà di mettere in pratica le antiche ricette per rubare il fidanzato a una rivale o per farsi crescere i capelli? Gli appassionati del la tecnica avranno da risolvere dei problemi assillanti, quando vedranno gli operai egiziani alle prese con massi

MISTERIOSO

osi ha raccolto per la radio, attingendole a fonti enze sull'antichissimo stato africano. L'indagine, olta al tipo di organizzazione della vita colletrivela aspetti curiosissimi del tutto sconosciuti

del peso di 200 tonnellate e con centinaia di chilometri da percorrere; o li vedrà intenti a controllare le piene del Nilo, perché da benefiche non si tra-sformino in inondazioni disastrose. L'architettura, con la innumerevole varietà dei suoi elementi, dovrà far cambiare molte idee circa l'origine della colonna, del capitello, dello schema dei palazzi c dei templi: e anche la volta, che un giorno era ritenuta assente dall'Egitto, mostrerà le sue origini gloriose sulle sponde del Nilo. Ma forse la sorpresa più autentica è nascosta nella letteratura egiziana. Non soltanto potremo leggere poemi epici, canti in onore de-gli dei o meravigliosi inni al sole: ma ci potremo dilettare di romanzi. Si! gli antichi egiziani erano appassionati di romanzi e leggevano con avidità ogni racconto fantastico, sia che narrasse le

imprese di arditi esploratori in terre lontanc o che trattasse le lotte fra gli dei. Anche l'autobiografia era in onore e le memorie di viaggio venivano re-datte con l'accuratezza di un giornale di bordo: perfino il genere poliziesco trova il suo prototipo in Egitto. Che se gli appassionati di musica e di poesia vogliono attingere a fonti pure, non in-quinate aucora dalla stanchezza e dalla retorica, troveranno nella poesia amorosa egiziana dei veri capolavori di freschezza, di spontaneità e di ingenuità. E i nostri canzonettisti avrebbero dei testi meno melensi da musicare se volessero attingere ai versi che contadini, operai, scrivani, sacerdoti, funzionari del re componevano circa sei mila anni or sono in lode delle loro donne.

Gianfranco Nolli

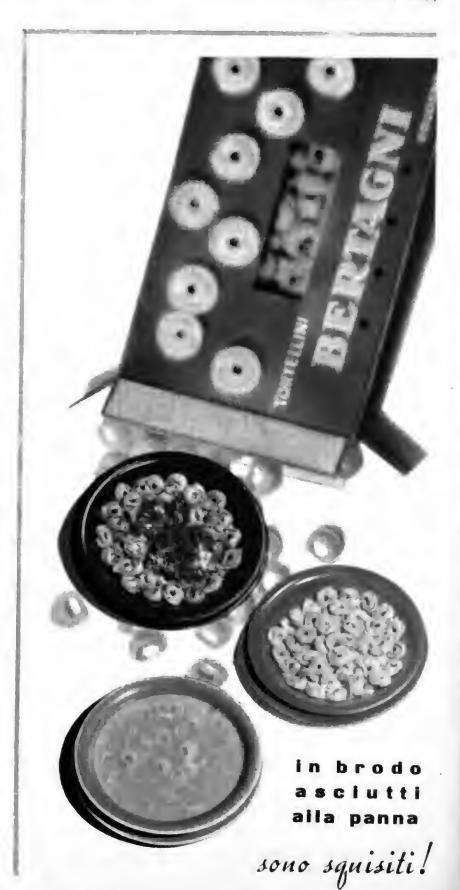


I resti del grande tempio di Karnak

(Fotografie di De Biasi)



Un affresco nella tomba di Nachkt. Il defunto è rappresentato nell'atto di cacciare nei canneti del Nilo; ai suoi piedi la moglie e il figlio



NUOVI TRASMETTITORI A MODULAZIONE DI FREQUENZA

PIEMONTE	Pr. Nazionale Mc/s	2º Programma Mc/s	3º Programma Mc/s
Col de Joux TOSCANA	94,5	96,5	98,5
Marradi PUGLIA	94,5	96,5	98,5
Bari SARDEGNA	92,5	95,9	97,9
M. Ortobene Teulada	88,1 89,7	90,3 92,1	96,5 94,1

Il muro dei 10 secondi

« Sono un allenatore di atletica. Mi è stato riferito che la radio, il 9 settembre, ha parlato, teoricamente, della gara dei 100 metri piani e delle difficoltà di abbassare il tempo sotto i 10 sccondi. Poiché l'argomento interessa molti giovani atleti, potreste riassumere ciò che è stato detto in Postaradio? (Ins. Lino F. - Genova).

Ad Armin Hary, il meecanico tedesco ventenne, che a Friedrichshaven ha corso i cento metri in 10 secondi netti, toccherà probabilmente lo stesso destino che toccò ai due statunitensi Paddock e Metcalfe, i primi corridori che ottennero sulla distanza 10"2, e al panamense Lloyd La Beach che, molti anni dopo, pur facendo registrare un 10"1 ai cronometri, non ebbe il riconoscimento del suo primato mondiale perché il computo fu ritenuto inesatto. Già quando Hary giunse al traguardo ci fu un certo sbigottimento tra i einque cronometristi: i loro strumenti segnavano un tempo che oscillava tra i 10"1 e i 9"9, ma la maggioranza dei cronometri era ferma sui 10 netti. Si trattava del nuovo primato mondiale sulla distanza dei cento metri e, soprattutto, si trattava di una prestazione che aveva rappresentato per tutti gli scattisti di ogni tempo una specie di lontanissimo, irraggiungibile miraggio. Ma perché l'impresa di Armin potesse avere il riconoscimento della Federazione Internazianale occorreva che, assieme al tempo registrato, si controllassero altri dati: la velocità del vento durante la corsa, la lunghezza e la pendenza della pista. Tutto era in regola, tranne la pendenza, di un centimetro superiore ai limiti consentiti. Per battere il primato mondiale dei 100 metri occorre toccare una velocità media di 36 chilometri orari e sviluppare al via la potenza impressionante di 10 cavalli va-

Di chi è il mare

· Molto chiara e interessanto è stata, a mio avviso, la converre trasmessa sul Secondo Programma. Ho subito telefonato alla Sede RAI per averne il testo. Mi è stato risposto di rivolger-mi a voi « (Franco Franchini -Pescara).

· A Sua Graziosa Maestà il Re Giacomo I d'Inghilterra, nell'anno del Signore 1615. Sire, per salvaguardare dalla fame e da altri nocumenti i nostri amati sudditi che nella eaceia alla balena trovano cibo e sostentamento, abbiamo deciso di interdire la pesca dei cetacei lungo le coste dell'Irlanda, della Norvegia del nord e delle isole Farhoer a pescatori stranieri... . Firmato: Cristiano IV di Danimarea, Re. Questa lettera, scritta quasi tre secoli e mezzo addietro, dimostra quanto annosa sia la questione delle acque territoriali. La controversia ittico-diplomatica sorta tra Islanda e Inghilter-

ra ha quindi antichi precedenti. Accettato intorno al 1600 il principio della libertà dei mari, nacquero contemporaneamente le limitazioni concernenti le acque costiere. Si tratto sempre di provvedimenti volti alla protezione della pesca, oppure alla repressione della pirateria e del contrabbando. Primi fra tutti, gli scozzesi, durante il regno di Giacomo V, portano i loro confini sul mare a 28 miglia in modo da eliminare la concorrenza dei pescatori olandesi. Successivamente, danesi e norvegesi istituivano un sistema di licenze per la pesca entro la zona di due leghe. Tale limite veniva quindi esteso a sei e a otto leghe e poi fissato definitivamente a quattro nel 1862. Nel secolo seguente era la Russia ad adottare analoghe misure protettive limitatamente alle coste del mare di Behring, mentre la Francia riservava ai suoi pescatori le acque adiacenti al territorio nazionale. Poco per volta, i paesi bagnati dal mare fissarono i limiti delle loro acque territoriali, ma senza concordare una regola uguale per tutti. Per un certo tempo ci si attenne, e non sempre, al criterio della gittata dei cannoni. La sovranità dello Stato coincideva, cioè, con la portata delle sue artiglierie costiere. Ma quando la aumentata potenza di queste ultime superò di molto lo spazio di mare ragionevolmente necessario agli Stati per la tutela dei loro interessi, tale regola venne abbandonata. Inglesi, tedeschi, giapponesi e olandesi sostennero, in una conferenza tenutasi nel 1930, tesi di fare accettare a tutti il limite delle tre miglia. La Commissione di diritto internazionale delle Nazioni Unite, nel 1956, dopo avere constatata l'assenza di una regola generale, eonfermava tuttavia che · l'uso vieta a tutti gli Stati di estendere il mare territoriale oltre le dodici miglia ». Dietro questa invisibile frangia di protezione è il mare di tutti: res communis omnium, come l'aria, l'acqua che eade dal cielo, la luce del sole.

Mitropoulos solista e direttore

« In agosto, sul Terzo Programma, e recentemente sul Programma Nazionale, ho ascoltato il Terzo concerto di Prokofieff per pianoforte e orchestra eseguito e contemporaneamente diretto da Dimitri Mitropoulos Rimasi perplesso e anche un po' scandalizzato che un artista serio si prestasse a siffatto esibizionismo che ritengo Inutile, di estrema difficoltà e, a conti fatti, danno so sla agli effetti dell'esecuzione solistica che di quella orchestrale, ossia dell'intera opera d'arte. Per puro caso ho poi saputo che Mitropoulos fu, in un certo senso, costretto nel marzo del 1930 a sostituire, proprio nel Terzo di Prokofieff, Il pianista Egon Petri che si ammalò poche ore prima del concerto. Fu allora che Mitropoulos si presentò nella duplice veste di direttore e di solista con un successo cla-

moroso. Gradirei sapere se le due trasmissioni messe in onda dalla radio si riferiscono a una eventuale registrazione del con certo effettuato in quel lontano 1930 e nelle circostanze da me descritte Mo. Ernesto Paolone - Cagliari).

Si tratta di una registrazione americana del 1953. Una registrazione del 1930 non avrebbe potuto avere la qualità di quella trasmessa.

Malachia

«Il 4 novembre Padre Maria no ha parlato alia Televisione delle profezie di S. Malachia. Purtroppo l'interessante spiegazione è stata disturbata. Potreste riassumerla in Postaradio? (Fausta Versa - Grignano).

Durante il Conclave dell'ottobre 1590, da cui doveva uscire eletto Gregorio XIV, cominciò a circolare una curiosa profezia circa la elezione dei Sommi Pantefici. La profezia era costituita da una serie di motti ehe dovrebbero indicare ordinatamente la serie dei futuri Pontefici. La profezia venne poi pubblicata ncl 1595 e attribuita a San Malachia, Vescovo di Down, morto nel 1148

Occhi in alto

· Vi prego di soddisfare una curiosità che non è soltanto mia. Ho rilevato che durante e alla fine della trasmissione del Musichiere tutto il pubblico presente in auditorio ha lo sguardo rivolto in alto, verso la parte superiore del palcoscenico. Perchė? C'è forse qualcosa da leggere? » (Armando Frulli - Flrenze).

Nello studio da cui si trasmette il Musichiere sono installati quattro televisori che consentono al pubblico di seguire anche sullo schermo la trasmissione a cui contemporaneamente assistono. E' tutto qui.

Premio Nobel

« In questi giorni, sia alla radio che alla TV. abbiamo sentito spesso parlare del Premio Nobel, e la parola viene sempre pronuneiata con l'accento sulla o: Nobel. Sono stato in Svezia e durante la visita del famoso salone, la mia guida, un signore piuttosto colto, disse in buon italiano queste precise parole: "Questa è la sala ove il nostro Re consegna i premi Nobèl, e non Nobel come dite quasi sempre voi italiani" . (Elia Clarizia Cava dei Tirreni).

E' la solita questione della pronuncia di certi nomi stranieri. I trancesi l'hanno risolta « francesizzandoli · tutti. Noi italiani non l'abbiumo risolta così drasticamente. L'uso ci fa dire Premio Nobel e, in mancanza di una regola precisa, l'uso ha una sua autorevolezza.

Il meridiano terrestre

· Abbiate la compiacenza d'informarmi, sulla base delle notizie trasmesse dal Telegiornale e dal Giornale radio, qual'è la lunghezza del meridiano terrestre dopo I rilievi effettuati dai satellit] artificiali » (Arturo Franzetti - Savona).

E' stato accertato ehe il Polo Nord dista dalla linea dell'Equatore cento metri più di quanto si credeva: cento metri su una distanza di oltre dieci milioni di

L'angolo del numismatico

a cura di Remo Cappelii

· Siamo in possesso di una placchetta deila grandezza di mm. 109 in bronzo, cmessa da Pietro II di Russia, per la tassa sulla barba, Gradiremmo conoscere qualche cosa in merito dal vostro signor Cappelli che redige la rubrica di numismatica » (Targa Trieste - Un gruppo di abbonati di Trieste).

La placchetta non fu emessa da Pietro II di Russia, ma da Pietro I il Grande intorno al 1700. La tassa sulla barba fu probabilmente da lui istituita per sfogare il suo odio verso la classe dei nobili detti . Gli Strelzi . suoi potenziali nemiei, che dovctte spesso ed aspramente combattere per le loro congiure e le loro solleva. zioni. Gli Strelzi portavano delle lunghe barbe e delle lunghe vesti e Pictro I fece la guerra alle barbe! Ordind che non si entrassc nelle assemblee con la barba, e mise una tassa su tutte le barbe del vasto Impero! La tassa fu applicata con estremo rigore, e chi voleva conservare l'onore del mento doveva portare in tasca e

mostrare a richiesta un tesserino in forma di placchetta, come quello da loro posseduto, comprovante l'avvenuto pagamento della tassa. Tesserino che porta appunto scritto al rovescio · Pagata tassa sulla barba». Anche allora le tasse non si pagavano con molti piacere e ben presto, per eludere i controlli, circolarono placeliette false. Ma anche cià fu represso, e fu ordinato che annualmente ogni possessore di barba portasse ad un apposito ufficio la sua placchetta per un control· lo, ed ogni anno le placchette furono comrassegnate con un marchio, una piccola aquiletta imperiale, che ritengo si potrà vedere anche sull'esemplare in laro possesso.

Per quanto oggi queste placchette siano divenute una rarità ed una curiosità, non sono molto ricercate, perché lo studio di questi pezzi rientra in una branca secondaria della numismatica, «La Medaglistica », e pochi sono i collezionisti in questo campo. Il valore commerciale di questo pezzo è una metà di quello da loro citato e può interessare solo un nu. mismatico specializzato in questo

particolare ramo.

LE RISPOSTE DEL TECNICO

Due televisori su una sola antenna

« Desidererel sapere se a una instaliazione già esistente di apparecchio televisivo può essere inserito un secondo televisore in un diverso amblente collegandolo alla ilnea di discesa utilizzata dai primo. (Angela Angelucci · Pinerolo).

La derivazione di una nuova linca per alimentare un secondo televisore può essere fatta sulla discesa di antenna già esistente a condizione che il segnale ricevuto du essa sia sufficientemente grande e che si prendano le dovute precauzioni. Poiché l'allacciamento diretto della nuova linea alla discesa di antenna creerebbe perturbazioni all'energia transitante tali da peggiorare visibilmente le immagini televisive, sarà necessario in questi casi interporre fra la linea principale e quella derivata un apposito attenuatore con il quale si può spillare soltanto una piccola parte dell'energia transitante senza perturbarne quindi sensibilmente il flusso. Questo attenuatore, generalmente costituito da tre piccole resistenze, può essere facilmente costruito da un tecnico specializzato in questi impianti. Il suo uso implica evidentemente che l'antenna fornisca un segnale sufficientemente ampio in modo che il ricevitore a valle dell'attenuatore possa essere regolarmente alimentato. Riteniamo comunque che nella zona in cui lei abita si possa disporre di un buon segnale e tale da assicurare il buon funzionamento dell'impianto descritto. Altra soluzione potrebbe essere quella consistente nel terminare la linea di discesa principale con una presa nella quale possono essere inserite scambievolmente le linee di collegamento dell'uno o dell'altro ricevitore, ammesso naturalmente che il loro uso non sia contemporaneo.

Dischi stereofonici

«Ho letto nel "Radiocorriere" n. 28, nella rubrica "Le risposte del tecnico", che per ottenere un vero effetto stereofonico bisogna effettuare le registrazioni con procedimento stereofonico. Sapreste dirmi qual è questo procedimento? » (Armando G. - Paicrmo).

La riproduzione stereofonica è caratterizzata dal fatto che la localizzazione dei suoni prodotti da una orchestra non è più legata alla posizione degli altoparlanti nell'ambiente domestico: è come se gli strumenti di una grande orchestra venissero, durante la riproduzione, distribuiti nello spazio assumendo la posizione che avevano al momento della registrazione. Si è trovato che per realizzare la condizione stereofonica occorrono almeno due canali per la riproduzione e pereiò un disco stereofonico deve presentare due distinte incisioni che devono essere riprodotte contemporaneamente da due fono-rivelatori, uno per canale. Nei primi dischi stcreofonici i due segnali venivano ineisi, entro lo stesso solco del disco, imprimendo allo zaffiro di incisione due spostamenti, uno in senso verticale ed uno in senso orizzontale (come ovviene nci dischi normali). Questo sistema presentava vari inconvenienti di natura meccanica e rimase perciò allo stato sperimentale. Recentemente, e pare sia questa la soluzione definitiva, sono stati prodotti dei dischi in cui le due incisioni presentano sul solco una simmetria meccanica in quanto si effettuano sui fianchi opposti del solco che, come è noto, ha la forma di V. Questo tipo di incisione è chiamato « 45/45 » in quanto lo stilo per incidere i suoni di un canale si affonda nel solco eseguendo uno spostamento inclinato di 45° verso sinistra rispetto alla verticale, mentre per incidere i suoni dell'altro canale si sposta secondo una linea inclinata di 45° verso destra. In questo modo il disco stereofonico potrà venire riprodotto come un disco convenzionale se si impiega un riproduttore normalc, senza che la qualità del suono riprodotto abbia a risentirne: in altre parole esso è compatibile » con i sistemi attuali di riproduzione non stercofonica. Impiegando invece una testina di riproduzione stereofonica è possibile, attraverso i dispositivi elettromeccanici che in essa si trovano, ottenere due segnali elettrici distinti, ciascuno corrispondente ai due succitati spostamenti a 45° con i quali si possono alimentare due canali audio e quindi due altoparlanti.

· RADIO · domenica 7 dicembre

PROGRAMMA NAZIONALE

6.40 Previs del tempo per i pescatori 6,45 Lavoro italiano nel mondo

7.15 Taccuino del buongiorno - Previsioni del tempo

7,30 Culto Evangelico

7.45 * Musica per orchestra d'archi

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. . Previs, del tempo - Boll, meteor.

8,30 Vita nei campi

Musica sacra Buxtehude: Preludio e Fuga in fa diesis minore (Organista Hans Heintze); Franck: Pastorale; Bach: Passacaglia e Fuga in do minore (Organista Fernando Germani)

9,30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino

10 - Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Carlo Messori-Roncaglia

10.15 Notizie dal mondo cattolico

Radiocronaca dei varo della turbonave «Leonardo da Vinci» dai Cantiere Ansaido di Genova-Sestri

(Radiocronisti: Sandro Baldoni e Nino Giordano)

11.45 Sergio Sierra: Ebraismo ed Ellenismo nella festa ebraica di Channuccà

Musica in piazza Banda musicale «Alessandro Vessella diretta da Liberato Vagnozzi

12,20 Canzoni di Piedigrotta 1958 Orchestre dirette da Giuseppe Anepeta e Carlo Esposito Cantano Mario Abbate, Sergio Bruni e Nicla Di Bruno

12.40 L'oroscopo del giorno (Motta)

12,45 Parla il programmista Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Giornale radio

14,15 Canzoni per tutti con le voci di Jula De Palma e Giorgio Consolini Complesso diretto da Beppe Mo-

14,30 * Musica operistica

14,30-15 Trasmissioni regionali 15 — Canzoni e ritmi

15.30 RADIOCRONACA DEL SECONDO TEMPO DI UNA PARTITA DEL CAMPIONATO NAZIONALE DI

CALCIO SERIE A (Stock)

16,30 ii signor X Programma di quiz a premi per i ragazzi, a cura di Sergio D'Ottavi e Rolando Renzoni - Regla di Renzo Tarabusi (Motta)

17,15 Novità Fonit (Fonit-Cetra S.p.A.) 17,30 CONCERTO SINFONICO

diretto da FRIEDER WEISSMANN con la partecipazione del soprano Nedda Casey

Beethoven: Sinfonia n. 1 in do mag-giore, op. 21: a) Adagio molto - Algiore, op. 21: a) Adagio molto - Allegro con brio, b) Andante cantabile con moto, c) Allegro molto e vivace (Minuetto), d) Adagio-Allegro molto; Ravel; Shéhèrazade, tre poemi per soprano e orchestra: a) L'Asia, b) Ii fiauto magico, c) L'Indifferente; R. Strauss: Così parlò Carathustra: Poema sinfonico op. 30 Orchestra sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana (vedi nota illustrativa a pag. 6)

Nell'intervallo: Risultati e resoconti sportivi

19 - * Musica da bailo

19,45 La giornata sportiva 20 - * Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)

20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Dai Teatro alla Scala di Milano inaugurazione della Stagione II-

TURANDOT

Dramma lirico in tre atti di Giuseppe Adami e Renato Simoni Musica di GIACOMO PUCCINI

L'Imperatore Angelo Mercuriali Timur Giuseppe Modesti Birgit Nilsson Turandot Caiaf Giuseppe Di Stefano Rosanna Carteri Renato Capecchi Piero De Palma Ping Pong Pang Mario Ferrara Un mandarino Lorenzo Testi Direttore Antonino Votto

Maestro del Coro Norberto Mola Orchestra e Coro del Teatro alla Scala di Milano

(v. articolo illustrativo a pag. 7) Negli intervalli: I) Voci dai mondo con la radiocronaca diretta dal Teatro alla Scala della serata di inaugurazione della Stagione lirica (Radiocronista Emilio Pozzi) II) Giornale radio - Questo campionato di calcio, commento di Eugenio Danese

Al termine: Uitime notizie - Buo-

SECONDO PROGRAMMA

7,50 Lavoro italiano nel mondo Saluti degli emigrati alle famiglie

8,30 Notizie dei mattino ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)

10,15 La domenica delle donne Settimanale di attualità femminile, a cura di A. Tatti (Omo)

10.45 Parla il programmista

- ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)

11,45-12 Sala Stampa Sport

MERIDIANA

Rascei presenta Rascei (Alberti) Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13.30 Segnale orario - Giornale radio Spensieratissimo Rivistina della domenica di Dino

Compagnia del Teatro Comico Musicale di Roma della Radiotelevisione Italiana Regia di Riccardo Mantoni

(Mira Lanza)

(Simmenthal) 14,05-14,30 Diario di un uomo tranquiilo

Negli interv. comunicati commerciali

TERZO PROGRAMMA

14 — Scatola a sorpresa

SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

Caratteri e svijuppo deile rivojuzioni industriali a cura di Franco Briatico

Le fonti di energia

16,30 Claude Debussy

Cinque Studi per pianoforte Pour les arpèges composés - Pour les quartes. Pour les agréments -Pour les sonorités opposées - Pour les cinq doigts Pianista Marcelle Mercenier

Anton Webern

Cinque pezzi op. 10 per orchestra

Orchestra «A. Scarlatti» della Ra-

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Biblioteca

Acqua passata di Renato Fucini, a cura di Antonio Manfredi

19,30 Max Dubois

Concerto per violino e orchestra Allegro giusto . Andante espressivo Presto Solista Devy Erllh

Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Ferruccio Scaglia

Più carne e meno grano in Italia Paolo Bonomi: Ridurre i costi e accrescere la produttività

20,15 Concerto di ogni sera

Robert Schumann (1810-1856) Andante e Variazioni in si bemolle maggiore op. 46 Esecuzione del duo pianistico Appleton-Field, dei violoncellisti Ralph Oxman e Bebe Sarser e del cornista John Barrows Adagio e Allegro in la bemolle

maggiore op. 70 per corno e pianoforte

Dennis Brain, corno; Gerald Moore, pianoforte

Racconti fiabeschi op. 132 Vivace, non troppo presto. Vivace molto marcato - Moderato con espressione. Vivace molto marcato Rudolf Gall, clarinetto; Michael diotelevisione Italiana, diretta da Bruno Maderna

17 - Umor nero

ii Guerriero, l'Amazzone, lo Spirito della poesia nei verso im-mortale del Foscolo Conversazione a tre voci di Carlo

Emilio Gadda La voce dell'avvocato De Linguagi

Marcello Moretti La voce del professor Bodoni Tacchi Gianrico Tedeschi La voce di Donna Quirina Elena Da Venezia

Regia di Gastone Da Venezia

18,10-18,15 Parla il programmista

Mann, viola; Wolfgang Rebner, pianoforte

21 — il Giornale dei Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 « istoria commovente » del soidato Programma a cura di Paolo Gonnelli

Il soldato codardo, lo smargiasso, l'innamorato, la recluta baldanzosa e il reduce tradito; il marmittone beffato, «l'anziano» simulatore, in una collezione di figurine e caricature, dalla guerra di Troia alla Grande Guerra, con l'ausilio del melodramma e dell'opera moderna Compagnia di Prosa di Roma

della Radiotelevisione Italiana Regia di Gastone Da Venezia (v. articolo illustrativo a pag. 14) 22,15 Antiche canzoni epico-ilriche Ita-

iane a cura di Diego Carpitella Donna lombarda

(v. articolo illustrativo a pag. 20) 23,05 La Rassegna

Arti figurative

a cura di Cesare Brandi La mostra dei disegni del Borromini alla Farnesina . La mostra del kimono a Palazzo Venezia - Una lettera al direttore (Replica)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 La radio enorme, racconto di John Cheever - Traduzione di Franca Cancogni

13,45-14,30 Musiche di Albeniz e Fauré (Replica del « Concerto di ogni sera » di sabato 6 dicembre)

15 - * Il discobolo

Attualità musicali di Vittorio Zivelli (Arrigoni Trieste)

15,30 Orchestra diretta da D. Olivieri Cantano Wilma De Angelis, Cristina Jorio, Bruno Pallesi, Luciano Virgili

Cichellero: Brasilia; Bracchi-Casiro-li; Vicino a te; Pallesi: Ti vorrei; Raddi-Mattenini: La moda del ca-lypso; Tiomkin: Il vecchio e il mare; Pinchi-Filibello: Metti l'abito da sposa; Pinchi-Villa: Pensaci tre volte; Alfven: Polca svedese

POMERIGGIO DI FESTA

16 FESTIVAL

> Rivista di Mario Brancacci Regia di Amerigo Gomez

MUSICA E SPORT Melodie e ritmi (Tè Lipton) Nel corso del programma: Radiocronaca del Premio Modena

dall'Ippodromo di San Siro in Milano (Radiocronista A. Giubilo) 18,30 * BALLATE CON NOI

INTERMEZZO

19,30 . Altalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

SPETTACOLO DELLA SERA

VENTIQUATTRESIMA ORA Programma in due tempi presentato da Mario Riva Orchestra diretta da Gianni Ferrio Regia di Silvio Gigli

(I TEMPO) (Agip) 21,30 * Miniature operistiche Pagine da La forza del destino

di Verdi Cantano Renata Tebaldl, Mario Del Monaco, Cesare Siepi 21,45 PRIMAVERA EUROPA

Trasmissione per gli Europei di domani, a cura dl Giovanni Man-cini e Arnaldo Vacchieri

22,30 DOMENICA SPORT Echi e commenti della giornata

sportiva 23-23,30 Orchestre dirette da Franco Mojoli ed Eros Scioriiii

Cantano Luciana Gonzales, Licia Morosini, Natalino Otto, Tullio Pane, Vittorio Paltrinieri, Giacomo Rondinella, Achille Togliani Medini-Mojoli: Pippo cammina drit-to; Danpa-Godini: Tabaquera; Ra-stelli-Fragna: Sospiro a due voci; Specchia-Casadei: Visparella; Coro-na-Seracini: Briciole; Filibello-Ollyares: 'A resatella; Callegari: Son felice; Pinchi-Vanteilini: Splendida illusione; Sushina-Gilbert-Simons: The



Elisabeth Woska, annunziatrice della TV austriaca, partecipa alle 21,45, con le colleghe delle altre TV europee, alla trasmissione di Primavera Europa. Una parte del programma è infatti dedicata alle annunziatrici della Eurovisione, che sono state definite il « sorriso d'Europa »

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

LA DOMENICA **SPORTIVA**

Campionato di calcio Divisione Nazionale

Serie A XI Giornata

Alessandria (6) - Lazio (10)	1
Fiorentina (14) - Bari (7)	Г
inter (14) - Juventus (11)	T
Lanerossi Vic. (9) - Bologna (10)	
Roma (12) - Udinese (7)	
Sampdoria (11) - Padova (10)	
Spal (7) - Milan (15)	

Tafm. Torino (7) - Genoa (11)

Triestina (6) - Napoli (13)

Serie B

XI Giornata

Brescia (9) - Catania (10)	
Cagliari (11) - Palermo (13)	
Lecco (12) - Reggiana (10)	
Parma (8) - Atalanta (13)	
Sambenedett. (7) - Marzotto (11)	
Messina (11) - Taranto (13)	
Venezia (8) - Novara (15)	
Verona (10) - Simmenthal M. (14)	
Vigevano (7) - Prato (3)	
Zenit Modena (9) - Como (6)	

Serie C XI Giornata - Girone A

Biellese (8) - Ozo Mantova (15)	
Casale (8) - Varese (6)	
Cremonese (13) - Siena (15)	
Legnano (11) - Lucchese (6)	
Livorno (13) - Carbosarda (10)	
Mestrina (9) - Sarom Rav. (7)	
Piacenza (8) - Pro Patria (9)	
Pisa (10) - Treviso (6)	
Pordenone (2) - Spezia (9)	
Pro Vercelli (14) - Forli (9)	
Riposa: Sanremese (12)	

Girone B

Anconitana (10) - L'Aquila (13)	1 1
Arezzo (9) - Cosenza (14)	
Casertana (6) - Siracusa (13)	
Catanzaro (13) - Trapani (10)	
Chietl (11) - Barletta (12)	
Cirio (6) - Fedit (12)	
Marsala (12) - Lecce (8)	
Reggina (9) - Pescara (7)	
Salernitana (8) - Foggia (7)	

Su questa colonna il jettore potrà segnare nelle apposite caselle i risultati delle partite di calcio che ogni domenica vengono disputate fra le squadre di serie A, B, e C

I numeri fra parentesi indicano ii punteggio, e quindi la posizione in classifica, delle varie squadre

TELEVISIONE domenica 7 dicembre

LA TV DEGLI AGRICOL. TORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura a cura di Renato Vertunni

10,40 GENOVA

Ripresa diretta del varo della «Leonardo da Vinci» Telecronista Giuseppe Boz-

Ripresa televisiva di Giovanni Coccorese

11,30 S. MESSA

12-12,30 SGUARDI SUL MONDO

Rassegna di vita cattolica LIBRI PER UN MESE

Conclusi i riti e le cerimonie relative all'Elezione del nuovo Pontefice, che la TV ha trasmesso in ripresa diretta nelle domeniche scorse, riprende oggi la consueta rassegna mensile degli avvenimenti del mondo cattolico. Nell'edizione odierna figura tra l'altro una sintesi dei primi atti del Pon-tificato di Giovanni XXIII. Completa il programma la presentazione delle novità librarie che possono interes-sare le famiglie cattoliche.

POMERIGGIO SPORTIVO

15,30 a) RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONISTICO

b) LA SCUOLA DEI CI-CLISTI

Servizio sportivo sulla tecnica di preparazione e di allenamento dei giovani corridori, secondo i criteri adottati dall'Unione Velocipedistica Italiana presso il centro di addestramento del Veloce Club Vicenza

c) NOTIZIE SPORTIVE

LA TV DEI RAGAZZI

17 - a) GIRAMONDO

Cinegiornale dei ragazzi

b) LASSIE

Lassie e la musica Telefilm - Regia di Lesley Selander Distrib.: T.P.A.

Interp.: Jan Clayton, Tommy Retting, Geor-ge Cleveland e Lassie

POMERIGGIO ALLA TV

18 - RITRATTO D'ATTORE

Charles Laughten A cura di Fernaldo Di Giammatteo

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 RICORDO LA MAMMA commedia di John Van Druten dal romanzo di Kathryn Forbes

Adattamento televisivo in tre parti di Anton Giulio Majano

Terza ed ultima parte Personaggi ed interpreti: Evi Maltagliati Marta Otello Toso Maresa Gallo Alvaro Piccardi Kathryn

Giulia Lazzarini Ludovica Modugno Cristina Dagmar Trina Laura Carli Sigrid Zoe Incrocci Italia Marchesini Ivo Garrani Jenny Zio Cris Cristiano Minello Arne Miss Moorhead

Esperia Sperani Jessie Marisa Mantovani Il conclerge Gianni Tortini Il groom Michele Beiene Regia di Anton Giulio Majano

(Registrazione)

Riassunto delle prime due parti:

Kathryn è una simpatica ragazza non ancora ventenne. I suoi genitori sono emigrati dalla Norvegia, ma lei, come le sorelle Cristina e Dagmar ed il fratello Nels, è nata e cresciuta a S. Francisco. Il babbo è falegname, danaro in casa se ne vede poco, ma l'amministra con grande saggezza Marta, la madre, un'adorabile figura tutta amore e sensibilità. Kathryn sogna di diventare scrittrice e passa le sue ore a scrivere racconti. Vengono sovente a visitare la famiglia l'autoritaria zia Jenny e la piagnucolosa zia Sigrid, che si oppongono al matrimonio della sorella Trina con un impiegato di pompe funebri. Mar-ta vorrebbe aiutare Trina a coronare il suo sogno d'amore e cerca perciò di parlare al vecchio zio Cris perché le dia una dote. Ma proprio il giorno in cui zio Cris viene a far visita alla mamma, si ammala la piccola Dagmar che dallo zio viene portata all'ospedale per essere operata. Fortunatamente l'operazione si risolve felicemente e Dagmar dopo qualche tempo può tornare a casa e riabbracciare il suo gatto, che sembrava in punto di morte e che ora è improv-visamente guarito.

19,45 RITMI D'OGGI

Marino Marini e il suo complesso Realizzazione di Enzo Trapani

20,10 CINESELEZIONE

Settimanale di attualità e varietà realizzato in collaborazione tra:

LA SETTIMANA INCOM -FILM GIORNALE SEDI -MONDO LIBERO A cura della INCOM

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Lanerossi - Olà - Gillette -Bertelli)

DISNEYLAND

Favole, documenti ed immagini di Walt Disney L'amico dell'uomo

Produz.: Walt Disney Productions

21,50 Renato Carosone presenta

MUSIC HALL

con l'Orchestra diretta da Mario Consiglio

Regia di Gianfranco Bet-

tetini

22,50 LA DOMENICA SPORTIVA

Risultati, cronache filmate e commenti sui principali avvenimenti della giornata

TELEGIORNALE

Edizione della notte



Renato Carosone in veste di presentatore. Carosone, infatti, presenterà questa sera alle 21,50 lo spettacolo Music-Hall, e, naturalmente, si esibirà in alcuni dei suoi divertenti e ormai celebri numeri musicali





garantiti "per sempre" senza limitazione di tempo,

pure se lavati molte volte, anche in modo irragionevole!

Qualità "extra lusso,,

VITTORIA DI PREZZO! Uomo: L. 12.900 - Donna: L. 13.300

pagabili come si vuole

RATE VERAMENTE SENZA ANTICIPO Quota minima: NIENTE BANCHE, NÈ SCADENZE FISSE! L. 740 mensili!

Richiedeteci GRATIS il NUOVO, ricco, splendido CATALOGO

che contiene: grandi e belle FOTOGRAFIE dei nostri modelli (31 tipi); entusiastiche ATTESTAZIONI di antichi Clienti, dopo 6,7... 10 anni di uso! Notizie, moda, ecc.

 Col Catalogo inviamo: CAMPIONARIO di tutti i nostri tessuti di "COTONE MAKÒ EXTRA" nei vari colori e pesi; LUSSUOSO ALBUM di "figurini" a colori dal vero.

Prova a domicilio a totale nostro rischlo. con diritto di ritornare l'impermeabile, senza acquistarlo!

ROMA: Piazza di Spagna 86



ANTONIO VALLARDI

EDITORE

XXXV EDIZIONE 1958

DIZIONARIO ENCICLOPEDICO IN DUE VOLUMI

I parte: LINGUISTICO - II parte: SCIENTIFICO

Rilegato in tela; 2894 pagine; 138 tavole e schemi in nero; 93 carte geografiche in nero e 26 a colori; In custodia L. 8000 92 tavole varie.

Per acquistarlo ratealmente compilate o ricopiate il presente tagliando e speditelo all'UFFICIO PROPAGANDA - MILANO - Via G. B. Bertini, 29

Il sottoscritto ordina: IL NOVISSIMO MELZI (2 volumi) L. 8800 franco di porto e imballo. Si impegna a versare il suddetto importo come segue: L. 1800 contr'assegno e 7 rate mensili consecutive di L. 1000 cadauna da trasmettere all'Ufficio Propaganda - Milano, via G. B. Bertini, 29, a mezzo c.c.p. n. 3/26628

Nome	Cognome
Paternitd	Età
Occupato presso	Indirizzo

SARDEGNA

- 8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1).
- 12 Ritmi ed armonie popolari sarde, rassegna di musica folclo-ristica, a cura di Nicola Valle (Cagliari 1 - Sassari 2).

SICILIA

- 18,45 Sicilia sport (Palermo 3 -Catania 3 Messina 3).
- 20 Sicilia sport (Caltanissetta 1 -Palermo I e collegate).

TRENTINO-ALTO ADIGE

- 11-12,40 Programma altoatesino -Sonntagsevangelium - Orgelmu-sik - Sendung für die Landwirte - Der Sender auf dem Dorfplatz: Oberrasen - Nachrichten zu Mittag - Programmvorschau - Lottoziehungen - Sport am Sonntag (Boizano 2 - Bol-zano II e collegate dell'Alto Adige).
- 12,40 Trasmissione per gli agricolton in lingua italiana - Complessi caratteristici (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate del-l'Alto Adige - Trento 2 - Pa-ganeila II e collegate del Tren-
- 19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II e col-legate dell'Alto Adige - Trento 2 - Paganella II e coilegate del Trentiga Trentino).
- 20,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Nachrichten-dienst am Abend - Sportnachrichten - Die Blasmusikstunde n. 10 - Melodien von Franz Grothe und Peter Kreuder (Bolzano 2 - Bolzano II e coile-gate dell'Alto Adige).
- 23,30 Giornale radio In lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e coliegate dell'Alto Adige). VENEZIA GIULIA E FRIULI
- 7,30-7,45 Giornala triestino Notizie della regione - Locandina - Bollettino meteorologico - Notiziario sportivo (Trieste 1 -Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia I - Udine I - Udine 2 -Toimezzo I).
- 9 Servizio religioso cristiano avan-gelico (Trieste 1).
- 9.15 Guldo Cergoli al pianoforta (Trieste 1).
- 9,35 Mario Zafred: Concarto par arpa e orchestra - Arpista Cle-lia Gatti-Aldovrandi - Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Ferruccio Scaglia (Trieste 1).
- 10 Santa Messa dalla Cattadrala di San Giusto (Trieste 1).
- 11-11,45 Musicha di Johann Strauss (Trieste 1).

IL PREMIO "BRUNO REZZARA" 1958

A FERRUCCIO LANFRANCHI

Il Premio «Bruno Rezzara» istituito da Aldo Rezzara

Il Premio « Bruno Rezzara » istituito da Aldo Rezzara e dal suo compianto fratello Bruno, per sottolineare e cementare i rapporti scambievoli e complementari esistenti fra il giornalismo e le altre attività informative e formative della pubblica opinione, è stato assegnato per il 1958 al giornalista dott. Ferruccio Lanfranchi, capo cronaca del Corriere della Sera La Giuria, ritenuto che il collega Lanfranchi, nel corso della sua lunga milizia giornalistica ha recato « un contributo significativo ed esemplare allo sviluppo delle relazioni pubbliche in tutti i settori e fra tutti

delle relazioni pubbliche in tutti i settori e fra tutti

i ceti della metropoli milanese, valorizzando e spesso promovendo iniziative intese ad elevare il livello di so-

cialità, di cultura, di educazione civica e ad intensifica-re le attività produttive, in vista di una migliore distri-buzione dei beni e di un più diffuso benessere », gli ha

conferita la medaglia d'oro e il milione di lire del Premio. Altre medaglie d'oro sono state assegnate al pub-blicista prof. Sabato Visco, preside della facoltà di

scienze dell'Università di Roma, segretario dell'Istituto

Nazionale della Nutrizione, segretario di biologia al Consiglio Nazionale delle Ricerche, volgarizzatore ef.

ficace dei problemi dell'alimentazione, con particolare

riguardo alla educazione del cittadino, in quanto consumatore; e al giornalista Giovanni Canestrini che si è particolarmente dedicato alla divulgazione dei problemi sociali, economici, umani, determinati dal verti-ginoso progresso della motorizzazione, promovendo manifestazioni e iniziative di relazioni pubbliche nei

settori dei traffici, dei trasporti o degli sports in ge-

nere. La solenne consegna dei premi ha avuto luogo

il 20 novembre alle ore 19 nel Salone d'onore del cir-

L'on, prof. Roberto Tremelloni e il dott. Eligio Pos-

senti hanno parlato sul significato del Premio, per in-

carico della Giuria, della quale fanno pure parte i giornalisti Guglielmo Emanuel ed Eugenio Gara, il

comm. Dino Villani, presidente della Federazione Italiana Pubblicità e il signor Nino Maggioni, vice

presidente della Utenti Pubblicità Associati e l'on.

avv. Guido Pighetti, rappresentante della Confederazione Italiana Professionisti ed Artisti.

colo della Stampa di Milano.

12,40-13 Gazzattino giuliano -

Notizie, radiocronache e rubri-che varie per Trieste e per il Friuii - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Go-rizia 2 - Gorizia I - Udine I -Udine 2 - Tolmezzo I).

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giorna-listica dedicata agli italiani di oltre frontiera - La settimana giuliana - 13,20 Motivi per la strade: Donida: Canzone da due soldi; Romeo: Bell'ammore la la la; Mascheroni: Papaveri e papere - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - II mon-do dei profughi - 14 - II bra-gozzo », settimanale di piccolo cabotaggio adriatico, a cura di Mario Castellacci (Venezia 3).

20-20,15 La voce di Trieste - Notizie della regione, notiziario sportivo, boliettino meteorologi-co (Trieste 1 - Trieste I - Go-rizia 2 - Gorizia I - Udine I -Udine 2 - Tolmezzo I).

In lingua slovena (Trieste A)

- Musica dal mattino, calendario, lettura programmi 8,15 Se-gnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico 8,30 Presentazione programmi settlma-nali - 8,40 Motivi dal folclore sloveno - 9 Trasmissione per gli agricoltori - 9,30 ° Mattinata musicale.
- 10 Santa Messa dalla Cattedrale di S. Giusto - Predica - indi:
 * Melodie leggere - 11,45 *
 Danze slave di Dvorak - 12
 L'ora cattolica - 12,15 Per ciascuno qualcosa - 12,40 Novità discografiche, a cura di Orio
- 13 Chi, quando, parché... Sette giorni a Trieste 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - nell'intervallo (ore 14,15) Segnaie orario, notiziario, bolgnaie orario, notiziario, Doilettino meteorologico - Lettura
 programmi - 15 ° Varietà musicale - 15,40 Coro « Igor Gruden » di Aurisina - 16 Pomeriggio musicale - 16,30 ° Tè
 danzante - 17 « Pope Cira e pope Spira », commedia in tre atti di Stevan Sremac, tradu-zione di Josko Lukes - Compagnia di prosa del Teatro Nazionale Sloveno, regia di Jo-sko Lukes - 18,35 * Schubert: Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore - 19 La gazzetta del-la domenica - 19,15 Musica
- 20 Notiziario sportivo 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 * Musica operettistica - 21 La natura neila poesia: (31) «Fredda è la brezza al tra-

montar del sole», a cura di Luigia Peterlin - 21,15 Com-plesso Franco Vallisneri - 21,30 Musica operistica - 22 La do-menica dello sport - 22,10 Gruppo folcloristico dalmata -22,30 Concerto del Quartetto d'archi di Lubiana. Borodin: d'archi di Lubiana. Borodin: Quartetto n. 2 in re maggiore - 23 * Len Mercer e la sua orchestra - 23,15 Segnale ora-rio, notiziario, bollettino me-teorologico - Lettura program-mi di domani - 23,30-24 * Ballo notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplamento allegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21)

9,30 Santa Massa in Rito latino, in collegamento RAI, con com-mento di P. Francesco Pelle-grino. 10,30 S. Messa in Rito Armeno con omelia. 14,30 Radiogiomale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,30 Orizzonti Cristiani: « I fanciulli della Salatta » radioscena di Maura Garbarino. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere. smissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 - m. 32,15)

m. 32,13)

19,59 Lo scrigno dei ricordi. 20 I Cha cha cha Boys. 20,15 II successo del giorno. 20,30 II gran gioco. 21 Grande parata della canzone. 21,30 Le donne che amai. 21,45 Music-Hali. 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,10 Buona sera, amicil 22,35 i re del tango: Francisco Canaro. cisco Canaro.

FRANCIA

(PARIGI-INTER)

(Nica Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziario. 19,50 « Una volta ai giormo prima dei pasti », con Edith Lansac e Simone Beauvois. 20,02 Vita parigina: « Disco-Théâtre» . 20,30 Ciub dei cercatori di tesori: « Tesori di Francia ». 21 Duplex Reims-Firenze: Musica antica. 22 Passeggiata musicale attraverso l'arcipelago svedese attraverso l'arcipelago svedese. 22,30 Collegamento con la Radio Austriaca: «Il bel Da-nubio blu ». 23,25 Notiziario.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 - m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1376 - m. 213,8; Limoges Kc/s. 791 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,16 Sortilegi dei Flamenco. 19,30 «Prix de Beauté», con Gisèle D'Assailly, Emmanuel Berl e France Vernillat, Oggi: « Ma-dame de Maintenon », 20 Notiziario. 20,25 « Grand Prix de Paris 1959 », a cura di Pierre Cour. 21,35 « Anteprima », di Jean Grunebaum. 22,35 Jazz Panorama. 22,58-23 Notiziario. III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Topulouse Kc/s. 1484 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse

Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lilia, Nan-

cy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7. 20,10 Manuel Rosenthal: a) Sei capricci; b) Due « Prières pour les temps malheureux »; c) « Saxophone marmelade »; d) Cinque « Ronsardises »; e) Sonatina per due violini a piano-forte. 21,12 « I Canti di Maldoror », melodramma radiofoni-co di André Salmon. Musica originale di Ivan Semenoff, di-retta da Louis Frémaux. 22,10 Grieg: a) Concerto in la minore par pianoforte e orchestra;

CHE MAGNIFICO DONO!

Regalate... o regalatevi



la perfetta rasatura d'ogni giorno con un nuovo rasoio Gillette

Chi aspira al successo deve radersi ogni giorno e il sistema Gillette è il migliore del mondo. Non c'è uomo che non desideri un nuovo rasoio Gillette per una più rapida e più piacevole rasatura.

Potete scegliere tra i rasoi da L. 180 a L. 6.000

Gillette



Ecco il rasoio "automatico" a L. 800

PER RADERSI BENE CI VUOLE GILLETTE

b) Nell'antro del Re della montagna, dalla i suite del « Peer Gynt ». 22,45 Notiziario. 22,50 Dischi del Club 58 raccolti da Denise Chanal.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 20,20 Il sogno della vostra vita. 20,50 Frammenti dai film « King Creole - con Elvis Presley. 21,05 Le donne che amai, con Pierre Loray. 21,20 Cabaret fantastico. 21,50 Notiziarlo. 21,58 Cabaret fantastico. Ii parte. 22,30 II sogno della vostra vita. 22,35 Buenas noches España. 23 Notiziario. 23,10 Concerto sotto le stelle. 24 Notiziario. 0,02-1 Zig Zag di Mezzanotte. di Mezzanotte.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE (North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 19,45 Orchestra diretta da Jean Pougnet. 20,30 Lettera dall'America, di Alistair Cooke. 20,45 La Fede Cristiana a la sua vivente espressione. 21,30 « Anna Karenina», di Leone Tolstoi. Adattamento radiofonico di H. Oldfield Box. 5º episodio. 22 Notiziario. 22,15 « L'individuo e l'universo », conferenza del Prof. A. C. B. Lovell. 22/45 Scene dalla Turandot, di Puccini, presentate da Philip Hope-Wallace. 23,50 Epilogo. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Musiche di Haydn e Relzenstein

ONDE CORTE

Ore Kc/s. m. 4,30 - 4,45 4,30 - 4,45 49,42 6070 7135 4,30 - 4,45 4,30 - 8,30 9825 7250 41,38

12095 15070 24,80 19,91 19,85 7,30 - 9 7,30 - 9 15110 17745 21640 17790 13,86 16,86 10,15 - 11 10,15 - 11 10,15 - 11 13,82 11,70 21710 25650 25670 10,15 - 12 10,15 - 19,30 10,15 - 21,15 10,15 - 21,15 21640 15070 15110 19,91 19,85 -17,15 -14,15 25720 21710 13,82 14 - 15,15 17,45 - 22 19,30 - 22 21 - 22 25650 11,70 24,80 12095 9410 31,88 7120 42,13

12 Notiziario, 12,30 « Beyond our Ken », rivista musicale. 14 No-tiziario. 14,35 Interpretazioni sephine Lee. 15,15 « Ray's a laugh », varietà. 16 Concerto diretto da George Hurst. Soli-sta: violista Patrick Ireland. Mozart: Sinfonia n. 31 in re (Parigi); Walton: Concerto per viola; Mussorgsky: Una notte sul Monte Calvo. 17 Notiziario. 17,45 Dischi presentati da Lilian Duff. 19 Notiziario. 19,30 The Al Read Show », varietà. 21 Notiziario. 21,15 terpretazioni della pianista Ei-leen Joyce. 21,30 Canti sacri. 22 Concerto diretto da Andrezej Panufnik. Poulenc-Milhaud: Ouverture: Ireland: Concertino Pastorale; Panufnik: Sinfonia rustica.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notizlario, 19,43 Musica per flauto, tromba, pianoforte, or-gano Hammond e canto. 20,35 e Preziosa», commedia roman-tica con musica di Cari Maria von Weber. 21,35 La storia mondiale di Churchill. 22 Musica inglese per strumenti a

fiato. 22,15 Notiziario. 22,20 Quartetto Endres di Monaco. J. N. Hummarl: Quartetto d'archl in do magglora. 22,50-23,15 Lieder di R. Strauss.

MONTECENERI (Kc/s. 557 - m. 538,6)

10,30 Ciaikowsky: Sinfonia n. 6 in si minore, op. 74 (Patertica). 11,20 Religiosità e liturgia: Canto che medita. 12 Bizet: Giochi infantili, piccola suite per orchestra. 12,30 Notiziario. 12,40 Musica varia. 13,15 « Si e no », concorso con giuochi a premi. 13,45 Quintetto moderno diratto da Iller Pattaci-ni. 14 il microfono risponde. 14,30 « 3 x 4 », novità europee della musica leggera e del jazz. 15,15 Sport e musica. 17 Conerto della Civica Filarmonica di Lugano, diretto da Umberto Montanaro, 18 Liszt: a) La campanella; b) Sonetto del Petrarca n. 104; c) Fantasia ungherese per pianoforte e or-chestra in mi minore. 19 Men-delssohn: Capriccio brillanta op. 22 per pianoforte e orchestra. 19,15 Notiziario; Giornale sonoro della domenica. 20 Melodie e canzoni di Richard Rodgers. 20,35 · La rosa del venti », commedia in 5 quadri e 4 ipotesi di Claude Spaak. Traduzione di Annamaria Famà. 22,20 Melodie e ritml. 22,30 Notiziario. 22,40-23 Bizet: « La Arlesiana », sulte da concerto n. 2. SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

20,45 «La scuola del mariti», commedia in tre atti di Molière. 21,40 Lulli: a) « Mascarade de Versailles », ouverture; b) Sulte per orchestra, dalla tragedia lirica « Armida ». 22

Bach: « Ich habe genüg »,
cantata, BWV 82, per baritono
e orchestra. 22,30 Notiziario. 22,50 Musica sacra.

precedenti premi Rezzara erano stati conferiti a: Sigfrido Barghini (alla memoria), dott. Alberto Bertuzzi, on. prof. Arturo Marescalchi, prof. Giuseppe Tallarico, on. sen. prof. Luigi Einaudi ed Orio Vergani.

TERZO PROGRAMMA

PROGRAMMA NAZIONALE

6.55 Previs. del tempo per i pescatori Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - Domenica sport * Musiche dei mattino

L'oroscopo del giorno (7,55)

Segnale orario - Giornale radio -Previs. del tempo - Boll. meteor. * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)

* Musica sacra

- 9,30 SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico del Padre Francesco Pellegrino
- Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Padre Carlo Messori-Roncaglia
- 10.15 Notizie dal mondo cattolico
- 10,30 "Mozert: 1) Romanza dalla Serenata in si bemolle maggiore K. 361; 2) Cassazione in sol maggiore K. 63
- 11 Pagine scelte dall'Oratorio IL SERTO DI LUCE Testo poetico di Carl Julius Abegg Musiche di LUIGI MALATESTA Il genio della salvezza

Josek Traxel Il genio della vendetta Franz Kelck Max Kohl Gabrlele Arcangelo Orchestra e Coro filarmonico di Bayreuth diretti da Kurt Overhoff

- 11,50 Galieria del Corso Rassegna di successi (Messaggerie Musicali)
- 12,10 Orchestre dirette da Angelini e Armando Fragna
- 12,50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto) Segnale orario - Giornale radio -
- Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- * Aibum musicale 13,20 Negli interv. comunicati commerciail Lanterne e lucciole (13.55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Glornale radio
- 14,15 * Franck Pourcel e la sua orche-
- 14,30 Canzoni di Piedigrotta 1958 14,30-14,45 Trasmissioni regionali
- 14,45 Camillo Gurgo: Ricordi di un penalista
- * Musica sinfonica Schubert: Sinfonia n. 8 in si minore (Incompiuta): a) Allegro moderato, (Incompiuta): a) Allegro moderato, b) Andante con moto (Orchestra sinfonica NBC diretta da Arturo Toscanini); Pomeranz: Concerto per pianoforte e orchestra (Planista Adriana Brugnolini - Orchestra Stabile del Maggio Musicaie Florentino diretta da Arturo Basile); Prokofiev: Sinfonia n, 1 in re maggiore, op. 25 (Classica); Dukas: L'Apprenti sorcier
- IL MEDICO PER BURLA Compagnia di Rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana con Tino Buazzelli LA GELOSIA DI TARTAGLIONE

16,15 Due atti unici di Moilère

Compagnia di Rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana con Tino Buazzelli e Fausto Tommei Traduzione di Vito Pandolfi Adattamento e regia di Corrado **Pavoiini**

17,45 * Fantasia musicale

18,45 incontri musicali Djagilev, Strawinsky e i balletti russi, a cura di Eduardo Rescigno e Gianni Serra III. Quadri della Russia pagana

19,15 * Musica da balio

20 - * Aitalena musicaie Negli interv. comunicati commerciail * Una canzone di successo

(Buitoni Sansepolcro) Segnale orario - Giornale radio 20,30 Radiosport

21 - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

CONCERTO VOCALE STRUMEN-TALE

diretto da FERRUCCIO SCAGLIA organizzato dalla Radiotelevisione Italiana per conto della ditta Martini & Rossi con la partecipazione del soprano Constantina Araujo e del basso Boris Christoff

Verdi: Luisa Miller: Ouverture; Mozart: 1) Le nozze di Figaro: «Voi che sapete»; 2) Don Giovanni: « Mache sapete »; 2) Don Giovanni: « Madamina il catalogo è questo »; Verdi: Il trovatore; « Tacea la notte piacida »; Saint-Saëns: Enrico VIII; « T'ant le pape est ostile à ma secrète envie »; Verdi: 1) La traviata: Preludio atto terzo; 2) Aida « Ritorna vincitor »; Rossini: Il barbiere di Siviglia; « La calunnia »; Catalani: La Wally: « Ebben ne andrò lontana »; Mussorgsky: Boris Godunov: Addio e morte di Boris; Wagner: Il vascello fantasma: Ouverture ner: Il vascello fantasma: Ouverture Maestro del Coro Nino Antonellini Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radiotelevisione Ita-

22,30 | Maroniti

Documentario di Samy Fayad

23 - * Canta Bing Crosby

16 — Le favole dei moralisti

17,10-18,15 Hector Beriloz

Voitaire

Giornale radio - Musica da

Segnale orario - Ultime notizie -

intorno ai tavoio di Monsieur de

a cura di Gian Domenico Giagni

Compagnia di prosa di Roma del-

la Radiotelevisione Italiana con

Antonio Battistella, Arnoldo Foà.

Regla di Gian Domenico Giagni

Gran Duo concertante per violino,

Allegro maestoso - Lento, Adagio -

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico

Internazionale agli Osservatori

Burlesca in re minore per piano.

Orchestra Sinfonica di Roma della

Radiotelevisione Italiana, diretta da

a cura di Elena Craveri Croce

G. B. Pergolesi (1710-1736): Con-

certo in si bemolle maggiore per

Orchestra «A. Scarlatti» della Ra-diotelevisione Italiana, diretta da

A. Corelli (1653-1713): Concerto

grosso in sol minore op. 6 n. 8 (* Per la Notte di Natale *)

Vivace, Grave, Allegro - Adagio, Allegro, Adagio - Vivace, Allegro, Pa-

Orchestra da camera « Società Arcangelo Corelli »

A. Casella (1883-1947): Scarlat-

tiana divertimento per pianoforte

Sinfonia - Minuetto - Capriccio - Pa-storale - Finale

Ubaldo Lay e Achille Millo

Le corsaire ouverture

contrabbasso e orchestra

Giovanni Bottesini

Allegro maestoso

Luigi Mancinelii

Richard Strauss

forte e orchestra

Nino Sanzogno

Cultura tedesca

Dulllo Ghinelli

e piccola orchestra

19,30 La Rassegna

Cleopatra ouverture

Solista Marisa Candeioro

Concerto di ogni sera

violino, archi e cembalo

Allegro - Largo - Allegro Solista Gluseppe Prencipe

geofisici

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi

Aimanacco del mese

9,30 Orchestra diretta da Pino Calvi Cantano Nicola Arigliano. Sergio Bruni, Jula De Palma, Nicia Di



Il soprano Constantina Araujo partecipa al concerto di musica operistica che il Programma Nazionale trasmette alle ore 21

Solisti: Nikola Petrovic, violino; Hans Fryba, contrabbasso

Johannesburg Festival ouverture

Orchestra della « Suisse Romande »,

(Registrazione effettuata dalla Radio Svizzera il 16-7-1958 allo Studio di Ginevra)

Solista Tina De Maria Orchestra « A. Scarlatti » della Ra-diotelevisione Italiana, diretta da

Note e corrispondenze sui fatti

III. L'impostazione giuridica del-

la questione. La difesa cristiana

a cura della Scuoia di Paleogra-

fia Musicale dell'Università di

Raffaello Monterosso: Polifonisti

Adriana Delli, soprano; Claudia

Carbi, mezzosoprano; Raffaello Mon-

Piccolo Coro Polifonico di Roma

della Radiotelevisione Italiana, dl-

Litanies à la Vierge noire (Notre

Dame de Roc-Amadour) per coro

femminile con accompagnamento

Piccolo Coro Poiifonico di Torino della Radiotelevisione Italiana, di-

Leone Sinigagiia

Aibert Roussel

Arthur Honegger

Wiiiiam Waiton

Franz André

del giorno

21,20 Le persecuzioni

scimento

Parma

monodisti

23,10 Francis Povience

di organo

21 - li Giornale dei Terzo

a cura di Paolo Brezzi

Ultima trasmissione

terosso, clavicembalo

retto da Nino Antonellini

22,40 ii Deita padano scende a mare

Organista Angelo Surbone

retto da Ruggero Maghini

21,50 La Monodia daila Grecia ai Rina-

Due danze piemontesi

Le chant de Nigamon

diretta da Edmond Appla

Pour une fête de printemps

Bruno, Narciso Parigi e il Quartetto Vocale

Calzla-Mellier: Bambola; Rivi-Innocenzi: Stornello innamorato; Men-des-Falcocchio: Piove malinconia; De Glusti-Forte: Ricordati di Napoli; Ivar-Palumbo: Chi m' 'o fa fa?; Pan-fllo-Livingstone-Evans: Che ne sara del nostro amor; Testoni-Giola-Van-ce-Pockriss: Prendi quella stella; Ru-bini-Cesarini: Torna a Firenze; Ra-vasini: Un po' di luna

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

MERIDIANA

13 * Pokerissimo

> Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Glornale radio Ascoltate questa sera... >

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

13,55-14,30 * Fantasia Negli interv. comunicati commerciail

14,30-14,45 Trasmissioni regionali

14.45 Vetrina Vis Radio (Vis Radio) 15 - Auditorium, rassegna di musiche

e di interpreti

POMERIGGIO DI FESTA

16 JUKE BOX

> Un programma di Franco Soprano

Teatro del Pomeriggio 17 -

IL PRINCIPE AIR

Commedia fiabesca in tre atti di Giuseppe Luongo

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Adolfo Geri Il principe Air La principessa Chiarastella
Giuliana Corbellini

Franco Luzzi II sultano Corrado Gaipa Giorgio Piamonti L'intronato Mustafà pasclà Franco Sabani Flffirlno La signora Momistufo Renata Negri Il mago Putipu Lucio Rama La marionetta Corrado De Cristofaro II principe Air, bambino Un servo

Rodolfo Martini Commenti musicali di Bruno Ri-

gacci Regia di Umberto Benedetto Al termine:

* BALLATE CON NO!

19.15 Aimanacco discografico Caprice (Caprice Recording)

INTERMEZZO

19.30 * Aitaiena musicaie

Negli interv. comunicati commerciail Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Assi in parata Giacomo Rondinella, Nilla Pizzi,

Fausto Cigliano. Julie London, Spike Jones, Les Baxter e Norrie Paramor (Franck)

SPETTACOLO DELLA SERA 21,15 VENTIQUATTRESIMA ORA

Programma in due tempi presentato da Mario Riva

Orchestra diretta da Glanni Ferrio Regla di Siivio Gigli (II TEMPO) (Agip)

Al termine:

Taccuino di Canzonissima

22,15 i CONCERTI DEL SECONDO **PROGRAMMA**

> Musiche per l'Egmont di Goethe, di Ludwig van Beethoven

Soprano Ester Oreil Orchestra sinfonica dl Roma della Radiotelevisione Italiana diretta da Fernando Previtail

23.23,30 Siparietto * Il trenino delle voci

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Dai « Ricordi Diplomatici » di Costantino Nigra: « Un difficile negoziato »

13.30-14.15 Musiche di R. Schumann (Replica del « Concerto di ogni sera » di domenica 7 dicembre)

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

« NOTTURNO DALL'ITALIA »: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,35-0,30: Disco verde: via libera aila musica - 0,36-1: Le voci di Perry Como e i Platters - 1,06-1,30: Motivi per le strade - 1,36-2: Musica per sognare - 2,06-2,30: Musica operistica - 2,36-3: Ritmo che passione - 3,06-3,30: Successi in vetrina - 3,36-4: Scatola musicale - 4,06-4,30: Musica sinfonica - 4,36-5: Motivi da film e riviste - 5,06-5,30: Musica salon - 5,36-6: Buongiorno signora canzone - 6,06-6,40: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari. 11-11,30 S. MESSA

POMERIGGIO SPORTIVO

15,30 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONI-STICO

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) Dal Teatro Puccini ln Firenze

CENERENTOLA

Fiaba-balletto interpretata dalle allieve della Accademia di danza classica di Attala Salvetti

Musiche di S. Prokofieff Coreografia di Laura Salvetti

Realizzazione di Fernarda Turvani (Registrazione - Prima esecuzione)

La commovente storia di Cenerentola sarà presentata ai piccoli spettatori in una nuova e suggestiva edizione dalle allieve della Scuola di
Danza Classica diretta da Attala Salvetti. In una serie di quadri musicali,
pieni di grazia e di delicata armonia,
le giovani danzatrici narreranno la
vicenda dell'orfanella, eroina di una
delle più belle fiabe di tutti i tempi

b) JIM DELLA GIUNGLA Il tamburo dello stregone

Telefilm - Regla di Donald Mc Dougall Distrib.: Screen Gems Interp.: Johnny Weissmuller, Martin Huston, Norman Fredric e Tamba

POMERIGGIO ALLA TV

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18.45 PASSEGGIATE ITALIANE
A cura di Franca Caprino
e Giberto Severi

19,05 CANZONI ALLA FINE-STRA

Barimar e il suo complesso

19,35 TEMPO LIBERO

Trasmissione per i lavoratori a cura di Bartolo Ciccardini e Vincenzo Incisa Realizzazione di Sergio

20,05 TELESPORT

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Grandi Marche Associate . Max Factor - Falqui - Mac. chine da cucire Singer)

21 — IL GIRASOLE

Rassegna settimanale del Cinema diretta da Sandro Pallavicini

21.30 PATRIZIA E IL DITTA-TORE

> Film - Regla di V. Saville Produz.: Predinlus Pictures Corporation Interp.: Vivien Leigh, Rex Harrison, Cecil Parker

22,50 TELEGIORNALE
Edizione della notte

Il film di questa sera

PATRIZIA E IL DITTATORE

l cineasta britannico Victor Saville è, si può dire, « venuto dalla gavetta ». Egli, infatti, dopo aver noleggiato film ed aver gestito una sala di pubbileo spettacolo; si è dedicato alla regla, alternando, infine, le fatiche direttoriali con l'attività di produttore. Dotato di un sicuro « senso » del pubblico, egli, nel corso della sua piuttosto lunga carriera, non si è specializzato in un solo « tipo » di film, ma, con grande disinvoltura e pari abilità - un'abilità che può essere chiamata anche mestiere sicuro — si è impegnato nella trasposizione di soggetti drammatici quali, ad esempio, I Was a Spy o The Dictator, e in quella di favole brillanti come Sunshine Susie o First a Girl.

Questo Storm in a Teacup — realizzato nel 1936 e presentato in Italia nel 1949 col titolo Patrizia e il dittatore — appartiene alla filmografia « leggera » di Saville, pur spezzando una lancia in favore della libertà dell'individuo e contro l'accentramento dei poteri nelle mani di una sola persona (come vedete, sl



Tra gli interpreti: Vivien Leigh

tratta di un problema serio e sempre di grande attualità!). Esso narra l'apologo di un sindaco di piccola città, che, sofferente di megalomania e di autoritarismo si comporta con i suoi amministrati come un autentico dittatore in diciottesimo.

Un giorno, un redattore del quotidiano locale gli chiede un'intervista: così il glovane può assistere allo scontro — una scena veramente penosa — tra il « sindaco-dittatore » e una povera venditrice ambulante a cui hanno sequestrato « Patrizia » la cagnetta a cui è molto affezionata

— per mancato pagamento di tassa sui cani. La venditrice è malamente scacciata dal « primo cittadino » senza poter far neppure sentire le proprie ragioni. Il glornalista, scandalizzato dalla durezza del sindaco, scrive e pubblica un indignato articolo contro l'antidemocrazia del « governante ». La violenta nota polemica suscita un pandemonio nella piccola città: e il sindaco cita in giudizio l'autore dell' « attacco » per calunnia e diffamazione.

Quando si svolge il processo il giornalista, per evitare la deposizione della graziosa figllola del sindaco (di cui è innamorato e che lo ricambia con pari intensità), fa credere di essere segretamente sposato con lei. Di fronte a questo scandalo il sindaco vien stretto alle corde: ritira la querela e rlconquista le simpatie del suoi amministrati, D'altra parte anche per gli altri le cose si concludono nel migliore dei modi: ll glornalista sposa la ragazza e la venditrice ambulante — i cui affari sono andati benissimo per la pubblicità dovuta al putiferio scatenato dalla sua vicenda — paga la tassa e rlottlene la sua « Patrizia ».

Come appare anche da questa brevissima sintes! del soggetto, il film è uno di quelli che ridendo castigano i costuml. E Victor Saville — anche se la linea della narrazione non appare sempre molto nitlda — ha ragglunto lo scopo di divertire, insegnando qualcosa. Interpreti della spassosa favola sono Vivien Leigh, Rex Harrison e Cecil Parker.

caran,



Per la famiglia di oggi e di domani "Singer Casa 191"

Cominciano presto, le bambine, a riconoscere gli abitini eleganti... e a desiderarli! E oggi ci vuol poco per accontentarle: con l'aiuto della nuova Singer Casa 191 è una gioia cucire ed è talmente facile!

Con una spesa trascurabile, in poche ore di divertente lavoro, una mamma può provvedere a tutte le necessità della sua famiglia, grande o piccola che sia.

La nuova Singer Casa 191 presenta le caratteristiche tecniche ed estetiche più desiderate dalla donna moderna:

superiorità dei materiali e della lavorazione

facilità d'uso

gamma completa di prestazioni
assoluta precisione in ogni lavoro
modernità di linea

elegante verniciatura in due gradevoli tonalità di beige La nuova Singer Casa 191 esegue in modo perfetto qualsiasi lavoro di cucito domestico, ricama, rammenda e inoltre:

sa fare anche lo zig-zag!

Ha in dotazione infatti
un pratico apparecchio
che le permette di
eseguire perfette
impunture a zig-zag
per orlature, applicazioni
speciali, motivi ornamentali, ecc.

Catalogo e informazioni: SINGER, via Dante-18, Milano

SINGER casa 191







VISITATE LA RAU EGITTO - SIRIA

'Le terre del Sole, antiche come la storia e moderne come voi,..

Ufficio Informazioni

RAU - 19 Via Bissolati - Roma Telef. 471.985

AVVICINA TUTTO CIO' CHE A VOI PIACE L. 3500 compreso spe-Cannocchiale terrestre e astronomico

25 e 80 ingrandimenti con 7 vere lenti ottiche lungo 70 cm. alto 40 = 11 regalo utile o tutti.

PAGHERETE DOPO AVERLO VISTO

Dopo tre giorni verrà un postino a riscuotere e vi porterà anche un regalo. Se il connocchiale vi pioce lo pagate altrimenti lo rispedite. Scrivere: I.G.C., vio Politecnico, 3 - Milono

LOCALI

ABRUZZO E MOLISE

12,40 Corriere d'Abruzzo e del Molise (Pescara 2 - Pescara II e collegate).

CAMPANIA

14,30 Notizie di Napoli (Napoli 2 - Napoli II).

EMILIA-ROMAGNA

14,30 Gazzettino dell'Emilia-Romagna (Bologna 2 - Bolo- 20 Gazzettino della Sicilia (Calgna II).

LAZIO

14,30 Gazzettino di Roma (Roma 2).

LIGURIA

14,30 Gazzettino della Liguria (Genova 2 - Genova II e collegate).

LOMBARDIA

14,30 Cronache del mattino (MIlano 1 - Milano II e collegate). MARCHE

14,30 Corriere delle Marche (Ancona 1 - Monte Nerone II e cia I e collegate).

PIEMONTE

14,30 Gazzettino del Piemonte (Torino 2 - Torino II e collegate).

PUGLIE E BASILICATA

14,30 Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 2 - Monte Caccia I e collegate). SARDEGNA

14,30 Gazzettino sardo (Cagliari

1 - Monte Limbara II e collegate).

20 Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1 - Monte Limbara e collegate).

5ICILIA

14,30 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta 1 - Catania 2 - Mes-sina 2 - Palermo 2 - Palermo Il e collegate).

18,45 Gazzettino della Sicilia (Palermo 3 - Catania 3 - Messina 3).

tanissetta 1 - Palermo I e collegate).

TOSCANA

14,30 Gazzettino toscano (Firenze 2 - Monte Serra II e collegate).

TRENTINO - ALTO ADIGE

14.30 Gazzettino delle Dolomiti -Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige - Trento 2 -Paganella II e collegate del Trentino).

14,37 Giornale radio in lingua te-desca (Bolzano 2 - Bolzano ii e collegate deil'Alto Adige).

14,37 Conversazione (Trento 2 Paganella II e collegate del Trentino).

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - F. Maurer: Pflanzliche und tierische Drogen - Musikallsches Intermezzo Erzählungen für die jungen Hörer: « Kleine geschichte der Seefahrt » in 4 Folgen von F.

W. Brand - Regie F. W. Lieske - 3 Folge - Nachrichtendienst am Abend (Bolzano 2 - Boizano II e collegate dell'Alto Adige).

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bolzano II e col-legate dell'Alto Adige - Trento 2 - Paganella II e collegate del Trentino).

23,30 Giomale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

VENETO

14,30 Giornale del Veneto (Venezia 2 - Verona 2 - Monte Venda II e collegate del Veneto). VENEZIA GIULIA E FRIULI

7,30-7,45 Giornale triestino - Notizie della regione - Locandina - Bollettino meteorologico e notiziario sportivo (Trieste 1 -Trieste I - Gorizia 2 - Gorizia I - Udine I - Udine 2 - Tolmezzo I).

12,40-13 Gazzettino giuliano - Notizie, radiocronache e rubriche varie per Trieste e per il Friuli - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste I - Gorizia 2 -Gorizia I - Udine I - Udine 2 - Tolmezzo I).

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - 13,04 Arie celebri: Mozart: Le nozze di Figaro, . Deh vieni non tardar »; Donizetti: Don Pasquale, « Sogno soave e casto »; Bellini: La Sonnambula: Come per me sereno »; Verdi: Rigoletto, « Cortigiani, vil raz-za dannata »; Puccini: Madama Butterfly, « Tu, tu piccolo Id-dio »; Giordano: Marcella, dio »; Giordano: Marcei
« Dolce notte misteriosa » Marcella, 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica - Il nuovo focolare (Venezia 3).

18-19,15 Concerto in onore del Vescovo di Trieste in occasione del Suo Giubileo, con la par-tecipazione dell'Orchestra Filarmonica Triestina e del coro della Civica Cappella diretti da Luigi Toffolo - Solisti: Liliana lussu, Bruna Ronchini, Rodolfo Moraro, Plinio Clabassi. Mozart: a) Messa dell'Incorona-zione KV 317; b) Ave Ve-rum, mottetto per coro mi-sto e orchestra KV 618; c) Te Deum per coro misto e orchestra (prima esecuzione a Trieste) (Trieste 1).

20-20,15 La voce di Trieste - Notizie della regione - Notiziario sportivo - Bollettino meteorologico (Trieste 1 - Trieste 1 -Gorizia 2 - Gorizia 1 - Udine 2 - Udine 1 - Tolmezzo 1).

in linguo slovena

(Trieste A)

Musica del mattino, calendario, lettura programmi - B,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 8,30 Complessi strumentali sloveni - 9 * Brahms: Trio n. 2 in do mag-giore, op. B7 - 9,30 Musiche per banda.

10 5anta Messa dalla Cattedrale di 5. Giusto - Predica - Indi: Melodie leggere - 11,30 Teatro dei ragazzi: « Il pesciolino d'oro », racconto sceneggiato di Slmon Kregar - Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », allestimento di Vili Cekuta -* Fantasia di valzer viennesi - 12,15 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 ° Orchestra Telefunken.

13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario, notiziarlo, bollettino meteorio, notiziario, bollettino meteo-rologico - 14,30 La settimana nel mondo - Lettura programmi - 14,45 * Charlie Kunz ed il suo complesso - 15 * Studi di Chopin interpretati dal pianista Kurt Leimer - 15,25 * Orchestra tzigana Lendvay Kalman -16 Concerto del contralto Maria Bitenc, al pianoforte Gojmir Demsar - Liriche di Franz, Liszt, Gretchaninoff, Schumann, Rubinsteln e Dvorak - 16,20 * Intermezzo musicale - 16,30 Dove Iddio, l'amore », rac-conto di Ivan Nikolajevic Tolstoj, traduzione ed adattamento di Fran Milcinski - Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », allestimento di V. Rebec - Indi: * Musica da ballo - 17,40 * Bartok: Suite di danze Orchestra Armando Sciascia -18,25 * Ciaikowsky: Concerto in re maggiore per violino e orchestra, op. 35 - 19 II ra-diocorrierino dei piccoli, a cu-ra di G. Simoniti - 19,30 Musica varia.

III (NAZIONALE)

* RADIO * lunedì 8 dicembre

22,30 * Mosaico sonoro

rio, bollettino meteorologico -

Lettura programmi di domani - 23,30-24 ° Musica di mezza-

RADIO VATICANA

Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21)

9,30 Santa Messa in Rito latino, in collegamento RAI. 14,30 Ra-

diogiomale. 15,15 Trasmissioni estere. 19,30 Orizzonti Cristia-

ni: Notiziario - Silografia - « La Chiesa nella Storia: Controver-

sie dottrinali » di Benvenuto

Matteucci - Pensiero della sera di P. Carlo Cremona. 21 5an-

to Rosario. 21,15 Trasmissioni

ESTERE

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829-3;

Kc/s. 6200 - m. 48,39)

21 « Drôle de numéro ». Seduta

organizzata al Cabaret « Milord

l'Arsouille », in occasione della

comparsa del libro di Jacque-line e Jean Diwo, 21,40 Con-

certo diretto da F. André. M.

Poot: « Fête à Thélème », ou-

verture; H. Sauguet: « La Soli-

tude», rêverie sinfonica; M. 5pl-

brier: a) Joyeuse marche; b) che di Haendel, Glinka, Spen-

sak: Concerto giocoso da ca-

mera. 22,25 Interpretazioni del

pianista Pierre Barbizet. Cha-

brier: a) Jouyeuse marche; b)

Idylie, dalla « Suite Pastorale »,

Ravel: Alborada del Gracioso; Fauré: Nottumo. 23 « Ritratti e

uomini », a cura di Pierre Gil-

lon e Jean Jusforgue. 23,20 Notiziario. 23,25 Musica da ballo. 23,55-24 Preludio ai

sogni, con Marisa Pavan e l'or-

chestra Norrie Paramor.

estere.

20 Tribuna sportiva, lettura programmi serali - 20,15 Segnale Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. orario, notiziario, comunicati, 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. boilettino meteorologico - 20,30 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 -m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Richard Strauss: « Salomè », dramma musicale in un atto -Direttore Rudolf Moralt -Lyon, Rennes Kc/s, 1241 - m. 241,7; Kc/s, 1349 - m. 222,4; Orchestra Sinfonica di Vienna 22,15 Piccola rubrica letteraria Kc/s. 1484 - m. 213,8; 5trasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg 23,15 Segnale orario, notizia-Kc/s, 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nan-cy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7. 19,01 La Voce dell'America. 19,16

« Delle fogile erano morte », testo di Claude Vermorel. 20 Concerto diretto da Tony Aubin. Solista: pianista Lucette Descaves. A. Tansman: Sinfonia piccola; Marc Vaubourgoin: Concerto per pianoforte e or-chestra; Dukas: La Péri; Wagner: Preludio atto 3º, Danza degli Apprendisti e Marcia dei Maestri, dall'opera « I Maestri Cantori di Norimberga». 21,40 Mestieri dello spirito, a cura di Pierre Barbier e Gilbert Sigaux. Oggi: « I medici ». 22,45 Ultime notizie da Washington. 22,50 Inchieste e commenti. 23,10 Concerto della pianista Thérèse Castaing. Chopin: Quar-ta ballata; Fauré: Quinta barca-Chopin: Quattro studi. 23,35 Poulenc: Concerto campestre per cembalo e orchestra.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

19 Notiziario, 20,05 Crochet radiofonico, presentato da Mar-cel Fort. 20,30 Venti domande. 20,45 Imputato, alzatevi! 21,15 Rassegna universale, 21,30 Or-chestra Bob Scobey, 21,35 Cartolina postale d'Italia. 21,50 Notiziario. 21,56 Lodoletta, dramma lirico in tre atti di Pietro Mascagni, diretto da Al-berto Paoletti. 23,50 Orchestra America 55. 24-0,02 Notiziario. INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 20 Concerto diretto da Meredith Davies, Solista: violinista Suzanne Rosza, **Butter**worth: « A Shropshire Lad », rapsodia; Mozart: Concerto n. 3 in soi, K. 216, per vialina e

orchestra; Walton: « Façade ». 21,30 « The Goon Show », ri-vista musicale, 22,15 « L'importanza di chiamarsi Ernesto », commedia di Oscar Wilde. 23,45 Resoconto parlamentare. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Musiche di Haendel, Glinka, Spendiarov, Rousseau e Britten.

SVIZZERA

BEROMUENSTER (Kc/s. 529 - m. 567,1)

II corso del Lunedì: Viaggi d'automobili nell'inverno. 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Concerto di musica richiesta. 21,15 « Chimica dappertutto », radiosintesi per il bicentenario della J. R. Geigy A. G. 22,15 Notiziario, 22,20 Rassegna settimanale per gli Svizzeri all'e-stero. 22,30-23,15 Concerto della Radiorchestra.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

8,15 Notiziario. 8,20 Almanacco sonoro. 8,45 Pagine inedite di scrittori della Svizzera italiana, a cura di Mario Agliati. 9 Concerto della Società Filarmonica di Paradiso diretta da Angelo Gilardi. 9,30 La leggenda di San Cristoforo. 10 Musiche di Charles Trenet. 10,25 Can-zoniere italiano. 10,40 « Immacolata » a cura di Don Corrado Cortella, 12 Musica varia, 12,30 Notiziario. 12,40 Orchestrina Melodica diretta da Mario Robbiani. 13,15 Rivista musicale. 14 Boris Godunov, opera in 4 atti e un prologo di Mussor-gsky, versione di Rimsky-Korsakoff, 17 Danze e pagine ca-ratteristiche, 17,30 Musica per domani, 18 Musica richiesta, 19 La canzone fox. 19,15 Notiziario. 20 Canzoni interpretate da Bing Crosby, 20,15 Celebri val-zer viennesi. 20,30 « Ave Maria», fotomontaggio di Franco Delucchi, 21 Alberto Bruni-Te-deschi: Sinfonla in un Tempo; Giorgio Federico Ghedini: Corona di Sacre Canzoni, per soli, coro, pianoforte e archi; Mario Peragallo: Musica Gian Francesco Malipiero: « Universa Universis », per coro maschile. 22,15 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Piccolo bar, con Giovanni Pelli al pianoforte.

SOTTEN5 (Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario, 19,25 Lo specchio del mondo. 19,45 Orchestra Fritz Mareczeket. 20 « Meutre avant les Trois Coups », giallo di Eugène Buchin. 21,15 « La Boule d'or », varietà. 22,30 Notiziario. 22,35 Jazz. 23 Sulla soglia del sogno.

CONCORSI ALLA RADIO E ALLA TV

«Rai-CECA»

Trasmissione del 18-11-58

Soiuzione dei quiz: Portogallo.

paesi della CECA Comunità Europea Carbone Acciaio ii « 2000 ».

Marlo Gamberi - Corso As- «Il Signor X» sereto, 27/15 - Rapallo (Geno-

«Tiro al milione»

nati TV dei periodo 15-10/30-11, di lire 10.000: che, con il sorteggio dei giorno 27-11-58, sono stati designati teotti, 50 d - Viterbo; per la partecipazione alla seconda fase del concorso:

Francesco Scarsi - Corso Matteotti, 50 - Torino (lo estratto); ti, 9 - Ancona; Domenico Gorizio Valoti - Elide Gregori Via XXIV Maggio, 67 - Berga- ghi, 4 - Miiano. mo (2º estratto);

Mauro Nicolini - Bar As- «La domenica seu - Via G. Da Ponzerone, 1 -Sestri Levante (Genova) (3º estratto);

Giovanna Pizzelli - Via Berthollet, 37-Torino (4º estratto); B. Sammartini, 21 - Milano sei mesi: (5º estratto).

suaccennata seconda fase, i Vincono: una fornitura «Omo» suindicati concorrenti, assie- per sei mesi; me ad altri venticinque nuovi abbonati TV designati, co- n. 10 - Taranto; me ioro daila sorte, nel corso di una trasmissione televisiva Tofa, 67 - Napoli,

dei Centro Produzione TV di Roma parteciperanno ai sor-(Teleuropa) teggi dei seguenti premi:

N. 10 motorscooter « Vespa 125 cc. » - 10 motorscooter «Lambretta 125 cc.» - 7 automobili Fiat « 600 » _ 2 automo-Vince un viaggio in uno dei bili Lancia « Appia II serie » - 1 automobile Alfa Romeo

Trasmissione: 16-11-1958

Personaggio presentato:

« Coppi ».

Vincono: una confezione di Nominativi di nuovi abbo- prodotti « Motta » del valore

Paoia Di Nanni - Via Mat-

Angeia Gabagilo - Via Carducci, 5 - Cernobbio (Como); Pierluigi Urbano - Vla Fan-

Elide Gregori - Via Malpi-

della donna»

Trasmissione: 16-11-1958 Soluzione: « Zazà ».

Vince: un apparecchio radio Ferdinando Giussani - Via G. e una fornitura « Omo » per

Palmira Zacchino - Via Fo-Come noto, nei corso della ianto, 9 - Taranto.

Franca Ciaccia - Vla Lupoli,

Tommaso Vitagliano - Vico



PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- Segnale orario Giornale radio -7 Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche dei mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

Le Commissioni pariamentari

- Segnale orario Glornale radio -8 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs, del tempo - Boll, meteor. * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8,45.9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- 11 La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elementare)

Il cantico delle creature: Il fuoco, a cura di Benedetto Ilforte

- * Sultes sinfoniche da opere Bizet: Carmen: a) Preiudio, b) Intermezzo atto quarto, c) Intermezzo atto secondo, e) Marcia e Coro atto quarto, f) Marcia del contrabbandieri (Orchestra Filarmonica di Londra diretta da Artina Podrin Londra diretta da Artur Rodzin-skl); Kabalewski; Colas Breugnon, ouverture et festlvité (Orchestra Fi-iarmonica Ceka diretta dall'Autore)
- 11,55 li quarto d'ora Durlum con il Quartetto Radar (Durium)
- 12,10 Orchestre dirette da Franco Mojoli ed Eros Sclorilii Cantano Luciana Gonzales, Natalino Otto, Vittorio Paltrinieri, Tullio Pane, Franca Raimondi, Giacomo Rondinella e Achille Togliani
- 12,10-13 Trasmissioni regionali
- 12,50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilia) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario · Giornale radio · 13 Media delle valute - Previsioni dei tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)
- Glornale radio Listino Borsa di 14 Milano
- 14,15.14,30 Arti plastiche e figurative, di Raffaele De Grada - Cronache musicali, di Giulio Confalonieri

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

- 16,15 Previsioni del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- 16,30 Ai vostri ordini Risposte de «La voce dell'Ame-
- rica · ai radioascoltatori italiani 17 Giornale radio

Programma per i ragazzi

Settecoiori Settimanale per i ragazzi, a cura di Oreste Gasperini - Regla di Riccardo Massucci

- (v. articolo illustrativo a pag. 21) 17,30 * Oscar Valdambrini e il suo compiesso
- 17,45 Dodici mesi di espiorazione deii'Universo

a cura di M. Nicolet IV. Fenomeni solari e fenomeni terrestri

18-Dalla Sala del Conservatorio di San Pietro a Majella

Stagione Sinfonica Pubblica della Radioteievisione Italiana in coiiaborazione con l'Associazione « Alessandro Scariatti » di Napoli

CONCERTO diretto da FRANCO CARAC-

CIOLO con la parteclpazione del pianista Eugène istomin

Gluck: Don Giovanni, suite dal balietto; Mozart: Concerto in mi bemoi-ie maggiore K. 271, per pianoforte

e orchestra: a) Aliegro, b) Andanti-no, c) Presto (Rondò); Beethoven: Concerto n. 4 in sol maggiore op. 58, per pianoforte e orchestra; a) Aliegro moderato, b) Andante con moto, c) Rondò (Vivace) Orchestra da camera A. Scar-

latti - di Napoli della Radiotelevisione Italiana

(vedi nota illustrativa a pag. 6) Nell'intervallo: Università internazionale Gugileimo Marconi (da Londra)

L'Inghilterra nell'era atomica Sir John Cockcroft: I futuri sviluppi dell'energia nucleare

- 19,45 Aspetti e momenti di vita italiana
 - * Altalena musicale Negli interv. comunicati commerciali * Una canzone di successo (Buitoni Sansepoicro)
- Segnale orario Giornale radio 20,30 - Radiosport
- 21 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

ENRICO IV Tragedia in tre atti di Luigi Pirandello

Protagonista Ruggero Ruggeri Enrico IV Ruggero Ruggeri Marchesa Matilde Splna

Germana Paolieri Frida, sua figlla Giovanna Caverzaghi Marchese di Noili Gualtiero Rizzi

Barone Belcredl Dott. Genoni Gino Sabbatini Guido Verdiani quattro finti consiglieri: Landolfo Ordulfo Attilio Ortolani Gastone Ciapini Maurizio D'Agna Arialdo Bertoido Angelo Zanobini Un domestico Arnaldo Marteili Carlo Castellani Gino Coccimiglio Due valietti Regia di Eugenio Salussolla (Registrazione)

(v. articolo illustrativo a pag. 9) 22.45 * Ribaita internazionale

zioni Industriail

20 - L'indicatore economico

20,15 * Concerto di ogni sera

ble » dl Londra

da - Minuetto

Philharmonla »

19,30 Novità ilbrarie

Oggi al Pariamento . Giornale 23,15 radio · * Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico

Internazionale agli Osservatori

Caratteri e sviluppo delle rivolu-

I Saggi cattolici di Graham Greene, a cura di Marcello Camilucci

L. Boccherini (1743-1805): Sestet-

to in mi bemolie maggiore op. 24

Strumentisti del « Baroque Ensem-

J. Boismortier (1691-1765): Sona-

Dolcemente - Corrente - Aileman-

Flautisti: Fernand Dufrène, Robert

F. J. Haydn (1732-1809); Quar-

Allegro moderato . Minuetto - Ada-

glo - Finale (Fuga a due soggetti) Esecuzione del Quartetto « Wiener

Gustav Swoboda, Siegfried Rum-

pold, vioiini; August Pioro, viola; Richard Harand, violonceilo

tetto in fa minore op. 20 n. 5

ta n. 4 per tre flauti traversi

Rodent, Georges Lussagnet

Allegro - Larghetto - Minuetto

a cura di Franco Briatico

IV. Le macchine utensili

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Effemeridi - Notizle del mattino Almanacco del mese

9,30 A che servono queste canzoni? Un programma di Nelli e Vinti

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali



Il pianisia Eugène Istomin, solisla nel concerto sinfonico che il Programma Nazionale melle in onda quesio pomeriggio alle 18

MERIDIANA

13 K. O.

> Incontri e scontri della settimana sportiva (Terme di Crodo) Flash: istantanee sonore (Palmolive-Coigate)

13.30 Segnale orario - Giornale radio « Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13.50 Il discobolo (Arrigoni Trieste) 13,55 * Fantasia

Negli interv. comunicati commerciali 14,30 Schermi e ribalte

Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

Note e corrispondenze sui fatti

14,30-15 Trasmissioni regionali 14,45 Carnet Decca (Decca London) 15

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo

15,15 Orchestre dirette da Marcelio De Martino e Piero Umlilani

Cantano Miranda Martino, Elio Mauro, Nilla Pizzi, Teddy Reno Heywood-Gimbel: Canadian sunset; Pinchi-Salvi: Oggi o mai più; Man-iio-La Mure: Vivo d'amore; Sabel-Usuelli: La canzone del Faro; Panzeri-Burkhart: Giorgio; Jovino-Che-rublni: 'Mbriacammoce d'ammore; Larici-Cronologue: Remember me; De Abren-Amorim: Ponto final

15,45 Art van Damme e il suo com-

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

La Bancarella, di Massimo Alvaro Concerto in miniatura: tenore Salvo Bernardi: Cilea: L'Arlesia-na: Lamento di Federico; Rossini: L'Italiana in Algeri: «Languir per una bella »; Massenet: Manon:
« Ah! dispar vision » · Orchestra di Milano della Radiotelevisione Italiana diretta da Pietro Argento Fra moli e banchine, di Piero Longardi e Piero Galdi: Il porto di Marsiglia

Danze e canzoni di corte, a cura di Roberto Lupi: Arie e balli di Rossi, Frescobaldi, Della Ciaja

FESTIVAL DEI FESTIVAL Retrospettiva dei Festival di Napoli e di Sanremo Orchestra diretta da Dino Olivieri

Presenta Rosaiba Oletta 18 - Giornale radio

> TRE UOMINI IN BARCA di Jerome K. Jerome Adattamento di Mario Mattolini e Mauro Pezzati Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Regia di Umberto Benedetto Prima puntata (Registrazlone)

18,30 Panoramiche musicali (Vis Radio) 19 - CLASSE UNICA

Ugo Enrico Paoil . L'alliade »: Gli dèi in Omero. Il sogno ingannatore. Tersite

Giuseppe DI Nardi - Elementi di economia: iniziativa privata ed intervento pubblico: La diseguaglianza dei redditi

INTERMEZZO

19.30 · Aitalena musicale

Negli interv. comunicati commerciali Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

- Segnale orario - Radlosera

20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

* Acquareiii italiani Len Mercer, Mantovani, Percy Faith e Carmen Dragon

SPETTACOLO DELLA SERA

21 Mike Bongiorno presenta IL GONFALONE

> Torneo a quiz fra regioni e città Italiane Orchestra diretta da Mario Con-

sigllo Realizzazione di Adolfo Peranl (L'Oreal)

Al termine:

Taccuino di canzonissima

Ultime notizie Radioprisma Impressioni musicali di Mario Migliardl

22.30 TELESCOPIO

Quasi giornale del martedi

23-23,30 Siparietto Momenti magici con dischi R.C.A. (R.C.A. Italiana)

21,20 La poesia di Ugo Foscolo a cura di Mario Fubini I. Le ultime lettere di Jacopo Ortis

21 — Il Giornale dei Terzo

del giorno

21,50 Le opere di Prokofiev a cura di Guido Pannain Seconda trasmissione

Suggestion diabolique dai Pezzi op. 4 per pianoforte Visions fugitives dai Pezzi op. 22 per planoforte Pianista Nikita Magaloff Sinfonietta op. 48 Allegro giocoso - Andante - Intermezzo vivace - Scherzo, Allegro risoiuto - Allegro giocoso Orchestra Sinfonica di Vienna, di-retta da Henry Swoboda Ouverture su temi ebraici op 34 Orchestra Théâtre des Champs Elysées, diretta da André Jouve Sinfonia classica in re maggiore

op. 25 Aliegro - Larghetto - Non troppo allegro (Gavotta) - Molto vivace (Fi-Orchestra Sinfonlca della NBC, di-

23 -La Rassegna

Scienze sociali a cura di Giacomo Corna Pellegrini Probiemi del regime democratico -Studi sulla previdenza sociaie (Repl.)

retta da Arturo Toscanlni

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

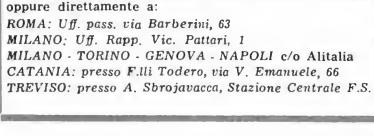
TERZO PROGRAMMA

13,20 Antologia - Da « La città sul mare » di Theodor Storm: « Postuma »

13,30-14,15 Musiche di Corelli e Casella (Replica dal « Concerto di ogni sera » di lunedì 8 dicembre)

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche









SPADA - Via G. Fattori 73/R Torino

TELEVISIONE

martedì 9 dicembre

14-15,10 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

a) 14: Esercitazioni di Lavoro e Disegno Tecnico Prof. Gaetano De Gregorio

 b) 14,40: Storia, Geografia e Educazione Civica Prof. Maria Gallo

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) TELESPORT

bi IL CIRCOLO DEI CA-STORI

> Convegno settimanale dei ragazzi in gamba Presenta Febo Conti

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 ARTI E SCIENZE

Cronache di attualità a cura di Leone Piccioni

Realizzazione di Nino Musu

Realizzazione di Nino Musu

19 — Dall'Auditorium di Torino
CONCERTO SINFONICO

diretto da Mario Rossi con la partecipazione del pianista Eli Perrotta Rossini: La Cenerentola, sinfonia

Sciostakovic: Concerto op. 35 per pianoforte e orchestra

a) Allegro moderato, b) Lento, c) Moderato, d) Allegro con brio

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

Ripresa televisiva di Maurizio Corgnati

19,35 LA VITA E' UN DONO

Un documentario di Nelo Risi dedicato ad Amedeo Modigliani Presentazione di Franco Russoli

20,05 IN FAMIGLIA

A cura di Padre Mariano

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Movil - Linetti Profumi -Gibbs Souple - Vecchia Romagna Buton)

21 — AVVENTURE IN AFRICA
a cura di Armand e Michaela Denis

II - Catturiamo un elefantino

21,30 Le più belle opere di Puccini nel Centenario della nascita

SUOR ANGELICA

Opera in un atto di Giovacchino Forzano

Musica di Giacomo Puccini
Edizione C. Piccordi fo C.

Edizione G. Ricordi & C. Personaggi ed interpreti: Suor Angelica Edda Vincenzi La zia Principessa Jolanda Gardino

La Badessa

Ortensia Beggiato
La suora zelatrice

Stefania Malagù La maestra delle Novizie Angela Rocco Suor Genovieffa

Cecilia Fusco Suor Osmina Elvidia Ferracuti

Suor Dolcina
Alberta Valentini
La suora infermiera
Antonietta Sighele

Le cercatrici
Pinuccia Perotti
Janette Lombard

Una Novizia Palma Martini Le Converse Giovanna Vinci

Maria Luisa Pastorini Orchestra e coro di Milano della Radiotelevisione Ita-

liana Direttore Oliviero De Fabritiis

Maestro del coro Roberto Benaglio

Scene di Bruno Salerno Regla di Mario Lanfranchi

22,30 GALLERIA

El Greco a cura di Jean Marie Drot

22,45 TELEGIORNALE

Edizione della notte

Per il centenario pucciniano

SUOR ANGELICA

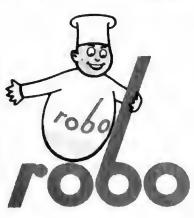
uor Angelica, come sapplamo, è concepita come atto centrale del Trittico, formato ancora da Il Tabarro e da Gianni Schicchi. Il primo ad essere scritto fu Il Tabarro, la cui composizione appassionò particolarmente Puccini per i problemi di illustrazione ambientale ch'essa poneva. Terminata questa, la scelta dei libretti delie altre due opere fu automaticamente guidata dal desiderio di accompagnare la prima con lavori di carattere diametralmente diverso, onde conferire l'opportuna varietà all'intero spettacolo. Perciò, dopo l'atmosfera truce e granguignolesca del Tabarro nulla di meglio che passare al clima mistico e struggente di Suor Angelica e a quello umoristico del Gianni Schicchi. Proposti da Giovacchino Forzano al compositore i due libretti furono immediatamente accettati, e in capo ad un anno o poco più (fra il 1917 e il 1918) vennero mu-

La prima rappresentazione del Trittico avvenne il 14 dicembre 1918 al Metropolitan di New York, sotto ia direzione di Roberto Moranzoni, ad essa fece seguito, pochi giorni dopo, l'11 gennaio 1919, ia prima italiana al Teatro Costanzi di Roma, sotto la direzione di

Gino Marinuzzi e alla presenza dell'autore e della famiglia reale. Non stupisce che, nonostante il valore della sua prima Interprete, Gilda Della Rizza, Suor Angelica fin dal suo apparire poco piacesse al confronto delle altre due opere; era naturale che Il Tabarro e Gianni Schicchi si avvantaggiassero di maggiori effetti teatrali, atti per un verso ad impressionare il pubblico, per l'altro a divertirlo, mentre la tragedia della mite Suor Angelica richiedeva una meno pigra partecipazione emotiva, e solo alla fine, con la scena del miracolo, cercava di guadagnare artificiosamente una certa animazione scenlca. Ancor oggi, del resto, per le medesime ragioni, Suor Angelica è la meno favorita dal pubblico. Eppure, se non nella sua interezza, almeno in moiti del suoi momenti, l'opera raggiunge gradi di commozione che non trovano riscontro nel Tabarro e nello Schicchi, giacché in questi la genuina vena pucciniana ha meno occasioni di espandersi. Suor Angelica invece fa perno su una fragile creatura femminile, proprlo come tutte le opere ln cui è solita spiegarsi ia più schietta ispirazione di Puccini.

PITTORI, CARTELLONI-STI, FIGURINISTI, AR-REDATORI! Il successo sicuro vi attende se studierete per cerrispondenza con la SCUOLA ARTI-STICA di ACCADEMIA, viale Regina Margherita n 101-D - Roma - Rate mensili irrisorie - Richiedere opuscolo gratuito





sugo - minestra - brodo

ROBO S.p.A. - Stradelia (Pavia)



D. N.

è un prodotto:

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Kunst-und Literaturspiegel: « Das Werk des Dichters Bert Brecht» von Kosmas Ziegler - Streichorchester Mantovani - Katholische Rund-schau (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

19,30-20,15 Schlagerlieder - Blick in die Region - Nachrichten-dienst (Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vita culturale ed artistica della regione (Trieste 1).

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera: Almanacco gluliano - 13,04: Firmamento musicale: Cini: Summertime in Venice; Engelman: Melody of love; Ortolani: Xe bel: Gietz: Melodia d'amore; Fusco: Canto nella valle: Chaplin: Fantasia di motivi; Rossi: 'Na voce 'na chi-tarra - 13,30 Giornale radio -Notiziario giuliano - Colloqui con le anime (Venezia 3).

16,30 « Flôrs di prât » - Poesie e prose in friulano, a cura di di Gianfranco d'Aronco (Trie-

16,45-17 Suona il chitarrista Bruno Tonazzi (Trieste 1).

17,30-18 Anteprima. « Manon Lescaut di Giacomo Puccini al Teatro G. Verd di Trieste Presentazione di Bruno Bidussi (Trieste 1).

In lingua sloveno (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 ° Musica leggera - nell'intervallo (ore B): Taccuino del giorno B,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javor-Paesaggi italiani, illustrazioni turistiche di M. A. Bernoni - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 Orchestra Guido Cergoli - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati,

* RADIO * martedì 9 dicembre

bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richiesta - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30-14,45 Rassegna della stampa -Lettura programmi serali.

17,30 Lettura programmi - * Bal-late con noi - 18 Dallo scaffale incantato: « Il brindisi », fiaba di Edoardo Martinuzzi - 18,10 Concerto dell'Orchestra Filarmonica Triestina, diretta da Luigi Toffolo. Brahms: a) Tre danze ungheresi, nn. 1, 3 e 10; b) Nuovi valzer d'amore, op. 65 per piccolo complesso vocale e pianoforte a quattro mani; versione italiana di Fabio Venezian - Soprani: Liliana Hussu e Alma Pezzi, al pianoforte: Maureen Jones e Luigi Toffolo, Registrazione effettuata dal Teatro Comunale « Giusep-pe Verdi », di Trieste il 10 ot-tobre 1954 – 18,45 * David Rose e la sua orchestra – 19 Attualità dalla scienza e dalla tecnica - 19,20 Musica varia 20 Notiziario sportivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico 20,30 * Melodie da film e riviste - 21 L'anniversario della settimana: « Quarant'anni dalla morte di Ivan Cankar », di Vinko Belicic - 21,15 Coro del-la Filarmonica Slovena - 21,35 Orchestra Carlo Pacchiori - 22 Arte e vita: « Milano a Eleo-nora Duse », di M. Javornik -* Canta Mathè Altery con l'orchestra Jacques Météhen -22,30 * Janacek: Sinfonietta -23 Serenate e romanze - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 • Musica per la buona notte.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21)

14,30 Radiogiornale. 15,15 Tra-smissioni estere. 19,30 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - Situazioni e Commenti - « Sanguis Martyrum » a cura di Titta Zar-ra - Pensiero della Sera di P. Stefano Pedica. 21 5anto Rosario. 21,15 Trasmissioni estere.

FRANCIA

Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziario. 19,50 « Una volta al giorno prima dei pasti », con Edith Lansac e Si-mone Beauvois. 20 Dal Danubio alla Senna. 20,30 Tribuna pa-rigina. 20,50 « Le memorie di André Maurois », a cura di Jacques Floran. 21,10 Ricchezze del microsolco. 22 « Straniero, amico miol », di Dominique Arban. « Il libro e il teatro », rassegna internazionale. 22,20 Le grandi voci umane: Giuseppe De Luca. 22,50 Musica da camera inter-pretata dal quintetto Marie-Claire Jamet e dal soprano Ir-ma Kolassi. 23,30 Jazz. 23,50-24 Preludio ai sogni, con l'orchestra Lès Baxter.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445.1; Kc/s. 1403 - m. 213.8; Bordeaux Kc/s. 1205 m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; 5trasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 Complesso d'archi Armand Bernard. 19,40 Orchestra Perez Prado. 19,43 Una storia, una canzone, un consiglio. 19,48 Danze dei Balletti Moisselew. 20 Notiziario. 20,25 « A che punto siamo? », a cura di Henry Torrès. 20,36 I maestri del mistero, « L'Etrange nuit d'un garçon rangé », di Jean Chatenet. Adattamento radiofonico di Jean Cosmos. 21,35 « Monsieur Flûte voyage », a cura di Francis Claude. 22 Notiziario e Consiglio d'Europa. 22,10 Sul vostro pianoforte, a cura di Jack Diéval e Bernard Gandrey-Réty. 22,40 Ricordi per i sogni.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 -m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 -m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4;

ESTERE

1 (PARIGI-INTER) (Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3;

19,35 « L'arte dell'attore » cura di M.me Simone. 20 Concerto di musica da camera diretto da Georges Delerue. Ml-halovici: Quartetto n. 3; Pierre Ancelin: a) « Planète », b) « L'offrande lyrique » per voce e sette strumenti; Georges Aurlc: Trio per fiati; Cesare Brero: Cantata (testo di Santa Teresa d'Avila), per voce recitante, coro e dieci strumenti. 21,50 Josef Suk: Pezzi per violino, op. 17. 22 « Belle Lettere », rassegna letteraria radiofonica di Robert Mallet. 22,45 Ultime

MONTECARLO -

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

notizie da Washington.

19 Notiziario. 20,05 Contate su di noil 20,35 « Superboum », con Maurice Biraud. 21 . Solo contro tutti y gioco di Jacques Antoine, con Pierre Desgrau-pes. 21,30 La meravigliosa storia dell'automobile. 21,45 · Prendi la mia strada », Gérard Sire, con Daniel Gélin.
22 Notiziario. 22,06 Il valzer
eterno. 22,35 Duke Ellington:

Such Sweet Thunder », suite
ispirata da opere di Shakespeare. 23 Notiziario. 23,05 Baltlmore Gospel Tabernacle Program. 0,05-0,07 Notiziario.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London

Kc/s. 1484 - m 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse

VISITATE LA MO-STRA DEI MOBILI ETERNI IMEA CARRARA. Una Visita vale il viaggio. Concorso spese di Viaggio. Aperta feriali ed anche mattino fe-stivi. Consegna Ovunque gratuita Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7. stivi. Consegna ovunque gratuita Vendita rateale. Sino 60 mesl. Senza camblali. Senza anticipo. CH I E-D ETE OGGI STESSO CATALOGO RC/49 di 100 amblenti, inviando L. 100 anche in francobolli. Indicare chiara-19,01 La Voce dell'America. 19,16 Granados: Goyescas, frammenti. Indicare chiara-mente: cognome, nome, professione, indirizzo.

Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

MOBILIETERNI IMEA-CARRARA

275.000

19 Notiziario. 19,45 Concerto dell'organista Martindale Sidwell. Musiche di Bach, Couperin Jean Langlais. 20 Wagner: Maestri cantori, ouverture; Saint-Saëns: Concerto n. 4 in do minore per pianoforte e orche-stra; 5trauss: Don Giovanni, poema sinfonico; Rimsky-Korsakoff: Dubinushka. 21 II verdetto della Corte. 22 Notiziario. 22,15 In patria e all'estero. 22,45 Concerto del martedì. 23,45 Resoconto parlamentare. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Musiche di Bach.

SVIZZERA MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 11 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Pag-11,15 « Dagli amici del sud », a cura del prof. Guido Calgari. 11,30 Francis Poulenc: Sinfonietta per orchestra. 12

Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Musica varia. 13,10 Ma-drigali di Claudio Monteverdi Gesualdo Da Venosa. 13,30-14 • Il trampolino », triplo sal-to musicale di Jerko Tognola. 16 Té danzante. 16,25 Ricordo di una serata di mezza estate. 17,30 Le Muse in vacanza, 18 Musica richiesta. 18,40 Fantasia russa. 19,15 Notiziario. russa. 19,15 Notiziario. 20 «Thriumph-Varietà», serata di gala organizzata a Montecarlo. 22,10 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 In punta

SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio del mondo. 19,45 La catena della felicità. 20,30 . Hibernatus », commedia in quattro atti di Jean-Bernard Luc. 22,30 Notiziario. 22,35 II Corriere del cuore. 22,45-23 Tremila anni di storia egiziana, a cura di Henri Stlerlin, con la partecipazione del prof. Eugène

TURANDOT

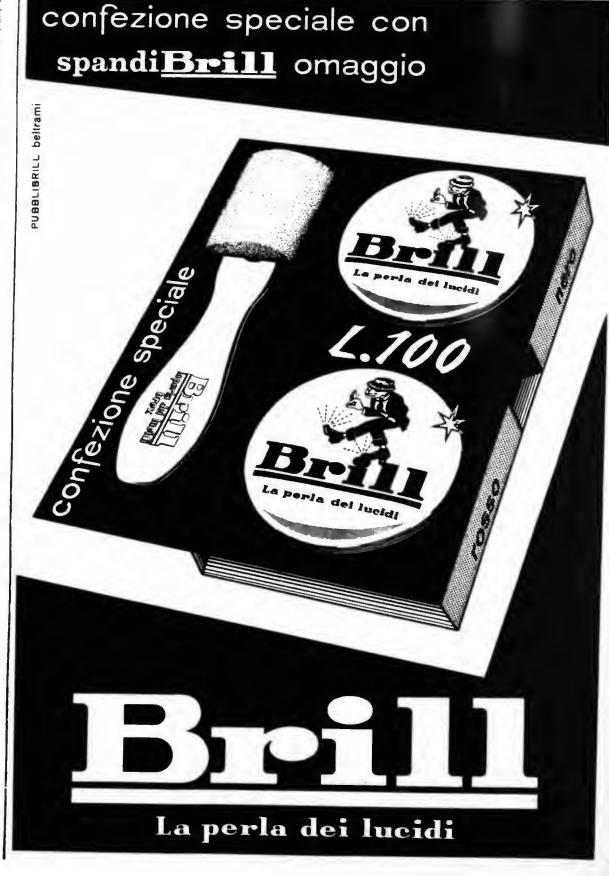
(segue da pag. 7)

polemico, aveva cercato di crearne un pretesto a musiche « obbiettive » e festosamente intellettualistiche. Puccini, nel 1922, non era più il Puccini dell'epoca di Manon Lescaut e di Bohème Tuttavia, se la decisione di comporre anche lui una Turandot voleva dire impegnarsi in un mondo musicale, cioè in una ricerca musicale affatto nuova, cui le conquiste della tecnica moderna potevan dare impulsi e suggerimenti, la sua natura di uomo, la sua sensibilità, il suo orientamento affettivo non eran molto cambiati; perduravano, invariati e invariabili, come tutte le qualità dell'anima veramente native, come tutte le posizioni dell'anima verasincere. Cosi, se lo spazio ideale in cui Turandot e il Principe Ignoto, in cui la folla del popolo pechinese e i tre grotteschi dignitari della Corte si muovono; se l'eco circostante alle loro azioni e alle loro parole hanno dimensioni e risonanze diverse da quelle dei precedenti melodrammi; se sono, insomma, apertamente fantastici; le persone, quasi fossero venute da un altro pianeta fornite di una densità differente, a poco a poco si condensano, si umanizzano, risalgono la parabola pucciniana ove i cuori, i cuori femminili in ispecie, si trovano esposti all'urto di forze troppo grandi, di prove troppo dure e si arrendono, rientrando dolcemente in una loro patria sconosciuta.

In Turandot non c'è soltanto Liù, la piccola schiava innamorata senza speranze, olocausto ingenuo e fedele per la salvezza di Calaf. C'è anche il vecchio Timur, re spodestato ed errabondo che invano tenta opporsi al temerario disegno del figlio; c'è il popolo che ondeggia e cede sotto l'urgere di sentimenti avversi; c'è Turandot, sovra tutto, la vincitrice

per la prima volta vinta, strappata alla sua irrealtà e fatta vera per forza d'amore. Accordare così opposti elementi, cercare vie melodiche e armoniche non ancora battute simultaneamente, non tradire il proprio genio, rimaner fedele a un singolare destino e cantare, come aveva cantato ai primi passi della sua carriera, fu, indubbiamente, assunto grave e, qualche volta, angoscioso. Puccini lo adempiè con estrema coscienza e se, talvolta, noi sentiamo che i lembi estremi un poco divergono, ciò non fa che aumentare il nostro rispetto e la nostra commozione. Sino al punto che qualcuno poté scorgere in Turandot la prova insuperabile; l'impresa quasi eroica che doveva ucciil Maestro.

E' infatti noto che Puccini lasciò incompiuta l'ultimissima scena dell'opera e che il tormento di tale lacuna gli stette come un peso in più, come una croce in più sul letto di morte. Nella clinica di Bruxelles ove s'era lasciato condurre in cerca di guarigione e ove sarebbe morto il 29 novembre 1924, egli tornò al lavoro interrotto con pensiero incessante e con fonda disperazione. E' anche noto che quando Turandot venne data per la prima volta alla Scala nell'aprile 1926, Arturo Toscanini non volle proseguire l'esecuzione oltre il punto preciso cui il Maestro era giunto. Attraverso quella lacerazione il pubblico poté, inaspettatamente forse, traguardare entro l'anima di Puccini e comprendere il dramma di un artista che tutti avevano fin là ritenuto un beniamino della sorte e un uomo senza problemi. Ora l'opera torna, celebrandosi il centenario della nascita del Maestro, nel grande teatro per inaugurarne la Stagione.



PROGRAMMA NAZIONALE

6,35 Previs, del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder

Segnale orario - Glornale radio -7 Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del

> L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

leri ai Parlamento (7.50)

Segnale orario - Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in eollaborazione eon l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo - Bollettino meteorologico

> * Crescendo (8,15 eirea) (Palmolive-Colgate)

La Radio per le Scuole

Messaggio del Ministro della Pubblica Istruzione, On. Aldo Moro, in ricorrenza dell'anniversario della dichiarazione dei diritti dell'uomo

(per la I e la II elasse elementare): La Girandola, giornalino a eura di Stefania Plona

11,30 * Musiea sinfonica Bach: Concerto in la minore, per violino e orchestra: a) Aliegro, b) Andante, c) Allegro assai (Violini-sta Isaac Stern - Orchestra sinfonica di Filadelfia diretta da Eugèn Ormandy); Prokofiev: Fantasia tzi-gana dal Bailetto «Fleur de pier-re» (Orchestra sinfonica della Ra-dio dell'URSS diretta da S. Samos-

11.55 Novità Cetra (Fonit-Cetra S.p.A.)

12,10 Canzoni di Piedigrotta 1958

Orchestre dirette da Giuseppe Anepeta e Carlo Esposito

Cantano Mario Abbate, Sergio Bruni, Nicla Di Bruno, Grazia Gresi, Pino Mauro, Eva Nova, Maria Paris

Franzese-Sollmando: Senza catene; De Mura-Gigante: Se saglje c' 'o core; Petrucci-Archi: 'O mambo d' 'e caramelle; Franzese-Sollmando: Serenata 'e piscatore; Di Gianni-Buonafede: Che m'e miso dint' o core; Pisano-Alfierl: 'O fachiro; Bo-nagura-Acampora: Manco p' 'a ca-pa; Franzese-Sollmando-Di Fiore: Mambulella; Grazzo-Ciervo-Ruccione: Vienetenne a Surriento; Florini-De Paolis: 'O cunto 'e Palummella; Di Glanni: S'è spusato 'o marisciallo

12,10-13 Trasmissioni regionali

12,50 1, 2, 3... vial (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)

Segnale orario - Glornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo

Carillon (Manetti e Roberts)



Charlie Parker, il celebre sassofonisia al quale è dedicato il programma che va in onda alle 19

13,20 * Album musicaie Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lueciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

Glornale radio - Listino Borsa di Milano

14,15-14,30 Chi è di scena?, eronache del teatro di Raul Radice - Cinema, cronache di Gian Luig Rondi 14,30-15,15 Trasmissioni regionali

16,15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri

16,30 Parigi vi paria

17 Glornale radio

> Programma per i ragazzi La vetrina dei iibralo A eura di Anna Maria Romagnoli Allestimento di Ugo Amodeo

17,30 « Divertimenti » di Mozart

L'uomo mio fratello

Documentario di Sandro Baldoni

18,30 * A plù voci Cori d'ogni tempo e paese

18,45 La settimana delle Nazioni Unite

Lampo al magnesio su Charlie Parker

a eura di Sergio Spina 19,15 IL RIDOTTO

Teatro di oggi e di domani, a cura di Gian Domenieo Giagni

19,45 La voce dei lavoratori

* Altaiena musicale Negli interv. comunicati commerciali * Una eanzone di sueeesso

(Buitoni Sansepolcro) Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

> Concerto del Quartetto Barylli Schubert: Quartetto in re minore op. postuma (La morte e la fanciulla); a) Allegro, b) Andante con moto, c) Allegro molto (Scherzo), d) Presto - Walter Barylii e Otto Strasser, violini; Rudolf Streng, viola; Emanuel Brabec, violoncello Registrazione effettuata dalla Ra-dio Austriaca il 1º agosto al Festival di Salisburgo 1958

21,45 IL CONVEGNO DEI CINQUE

22,30 Glacomo Puccini

a cura di Filippo Saechi VI. L'ultimo dramma

23 - * Carmen Cavallaro al pianoforte

Oggi al Parlamento . Giornale radio - * Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizle -

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

Estemeridi - Notizle del mattino

Almanacco del mese

9,30 Orchestra diretta da Pino Calvi Cantano Nicola Arigliano, Sergio Bruni, Jula De Palma, Niela Di Bruno, Narciso Parigi e il Quartetto Vocale

Di Ceglie: La barca dei sogni; Clervo-Graneili: Serenata zunzunzù; Testoni-Vance-Gioia-Pockriss: Prendi quella stella; Rivi-Innocenzi: Stornello innamorato; Mangieri: Baci ba-la ba; Bertini-De Angelis; Con tutto il cuore; Zanin-Bassi: Baseme cus-si; Cioffi: Caruli; Ravasini: Un po' di luna

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali



Jula De Palma cania da alcune settimane con la nuova orchestra diretta dal maestro Pino Calvi. La trasmissione del programma odierno va in onda alle ore 9,30

MERIDIANA

13 Canzonl a due

eon Gino Latilla e Carla Boni Orehestra della canzone diretta da Angelini (Comm. Borsari & Figli)

Flash: istantanee sonore

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

La relatività del tempo e il paradosso del gemeili

II. Le considerazioni di uno psicologo a cura di Cesare Musatti

19,15 Wolfgang Amadeus Mozart

Ah! lo previdi aria per soprano e orehestra Solista Irma Bozzi Lucca Orchestra «A. Scarlatti» delia Ra-diotelevisione Italiana, diretta da

Bruno Maderna 19,30 La Rassegna Letteratura italiana a cura di Lanfraneo Caretti Ritorno di Bilenchi - I geniali umorl di Gadda . La nuova narrativa ita-liana - Notiziario

L'indicatore economico

20,15 * Concerto di ogni sera

A. Dvorak (1841-1904): Variazioni sinfoniche op. 78 Tema - Variazioni . Finaie Orchestra & The Royal Philharmo-nic » diretta da Thomas Beecham E. Bloch (1880): Schelomo rapsodia ebraica per violoncello e orchestra Solista Emanuel Feuermann

Orchestra Sinfonica di Filadelfia, diretta da Leopold Stokowsky

Il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti

del giorno

21,20 IL VERBO

Quattro atti di Kaj Munk Traduzione di Alda Manghi Compagnia di Prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana eon Antonio Battistella, Antonio Crast, Antonio Pierfederici, Salvo Randone

Il vecchio Mikkei Borgen Salvo Randone

Suoi figli: Antonio Crast **Johannes** Antonio Pierfederici Mikkel Anders Cesare Barbetti Inger, moglie dei giovane Mikkei Gabriella Genta

Figlle dl Mikkei e Inger: Inger Alida Cappellini Maren Serenella Spaziani Testa Peter, il sarto Antonio Battistella Anna, sua figlia Anna Rosa Garatti Il Pastore Bandbul

Angelo Calabrese Celeste Aida Zanchi Mette Marie Kristine Lie Huen, il medico provinciale

Renato Cominetti inoltre: Pino Cittadini, Andrea osta. Gisella Fattorini, Gabriella Costa, Gisella Fattorini, Pascoli, Fernando Solieri Regia di Pietro Masserano Ta-

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « I pittori cubisti » di Guillaume Apollinaire: « Meditazioni estetiche 1913 »

13,30-14,15 * Musiche di Boccherini, Boismortier e Haydn (Replica del « Concerto di ogni sera » di martedì 9 dicembre)

13,30 Segnale orario - Glornale radio · Aseoltate questa sera... >

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il diseobolo (Arrigoni Trieste)

* Fantasia Negli intervalli comunicati commer-

14,30 Gluoco e fuori gluoco

14,30-15 Trasmissioni regionali

14,45 Il quarto d'ora Durium eon Marino Marini e il suo quar-(Durium)

Segnale orario - Giornale radio -Previsioni del tempo

15,15 Parole in musica Dizionarietto semimusieale di Dlno De Palma

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

> Città centro, aspetti di vita milanese Diario musicale di un inviato speciale, di Gian Paolo Callegari Sapere per star bene, eonsigli

17 - I SETTEMARI

Musiehe e euriosità da tutto il mondo, a eura di Paola Angelilli e Lilli Cavassa

mediei di Lino Businco

18 — Giornale radio

. BALLATE CON NO! 18.45 Album fonografico Royal

(Soc. Dischi Royal) CLASSE UNICA

Costantino Mortati - La persona, lo Stato e le comunità intermedie: Nozioni generali sui coneetti di persona e di Stato

Pasquale Pasquini - Elementi di zoologia: Gli animali, questi sconosciuti

INTERMEZZO

19.30 * Aitalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura TALEGALLI SHOW

SPETTACOLO DELLA SERA

CANZONISSIMA

Corsa musicale abbinata alla Lotteria di Capodanno Cantano Gloria Christian, Anna D'Amico, Johnny Dorelli, Aurelio Fierro, Nilla Pizzi, Aehille To-gliani, Claudio Villa, il Quartetto Due più Due e il eoro di Franco Parteeipa Ugo Tognazzi

Orehestra diretta da Franco Pl-

Regla di Antonello Falqui Ultime notizie

LA CAMERA VIOLA

di Honoré de Balzac Traduzione e adattamento di Roberto Cortese

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana L'autore Fernando Farese Wanda Pasquini Giuliana Corbellini Sidonia Lepas Rosalia Il notalo Regnault La contessa Giuseppina di Merret

Renata Negri Pierre Lepas Adoi, o ...
Il conte Saverio di Merret
Giorgio Piamonti

Gorenflot, muratore Rodolfo Martini Duvivier, orefice
Gianni Pietrasanta

Regla dl Amerigo Gomez (Registrazione)

23.23,30 Siparietto Notturnino

N.B. — Tutti i programmi radlofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

«NOTTURNO DALL'ITALIA»: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,35-0,30: Musica per tutti - 0,36-1: Tre assi tre: Lena Horne, Norrie Paramor e Joe Venuti - 1,06-1,30: Armonia - 1,36-2: Canzoni dall'Italia - 2,06-2,30: Un po' di jazz - 2,36-3: Fantasia - 3,06-3,30: Musica sinfonica - 3,36-4: Motivi per i planini - 4,06-4,30: Solisti di tutto il mondo - 4,36-5: Il club dell'allegria - 5,06-5,30: Musica operistica - 5,36-6: La sveglietta musicale - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altro brevi notiziari.

TELEVISIONE

mercoledì 10 dicembre

14-15,10 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

- a) 14: Osservazioni scientifiche Prof. Arturo Palombi
- b) 14,40: Lezione di Francese

Prof. Torello Borriello

16,25 EUROVISIONE

Collegamento tra le reti televisive europee SVEZIA: Stoccolma Cerimonia per la consegna del Premi Nobel 1958 Telecronista: Carlo Mazza-

(vedi articolo illustrativo a pag. 16)

LA TV DEI RAGAZZI

17,15 LA TROTTOLA

Programma settimanale per i più piccini In questo numero:

Osservlamo gli animali Messer Conlglio presenta... Le sette note musicali Mago Zurli e gli ometti di gomma La posta di Picchio Can-

nocchlale Pupazzi e animazioni di Maria Perego

Regia di Gianfranco Bet-

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio

18,45 L'OROLOGIO A CUCU'

Tre atti di Alberto Donini Personaggi ed interpreti: Manlio Busoni Martino Aroldo Tieri Alberto Rossi

Renato De Carmine Pia Rossi Carola Zopegni Gaspare Rossi Olinto Cristina Vira Silenti Anna Caterina Jole Fierro Tonio Armando Bandini Esposito detto Sgrinfia,
Enzo Turco

Kreuss, commissario inquisitore Augusto Mastrantoni Don Vervasio

Michele Malaspina lleana Ghione Yvonne Tristano Lisa Maria Josette Celestino Filomena Il segretario dell'inquisizione Filippo Torriero

Regia di Guglielmo Morandi

(Registrazione) Questo « giallo d'altri tempi » innesta

la trama poliziesca e passionale in un'epoca storica di infiammato romanticismo, e deve a questo innesto l'interesse suscitato come «giallo» veramente originale, che ebbe nel compianto Giulio Donadio un primo mirabile interprete

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

20,50 CAROSELLO

(Chlorodont - Wyler Vetta Incaflex . Senior Fabbri -Supertrim)

CANZONISSIMA

Corsa musicale abbinata alla Lotteria di Capodanno Cantano: Gloria Christian, Anna D'Amico, Johnny Dorelli, Aurelio Fierro, Nilla Pizzi, Achille Togliani, Claudio Villa

con il Quartetto Due più Due

e il coro di Franco Potenza Partecipa Ugo Tognazzi

Orchestra diretta da Franco Pisano

Coreografie di Donald Saddler

Costumi di Danilo Donati Pupazzi di Maria Perego Regia di Antonello Falqui

22 - BINARI D'EUROPA

Servizio di Igor Scherb 22,30 LA PATTUGLIA DELLA

STRADA

Mancanza di fiducia

Racconto poliziesco sce neggiato

Regia di Lambert Hillyer Produz.: Ziv Television Interpr.: Broderick Crawford, Lee Roberts, House Peters jr., P. Lyden, R. Schield

23 - LA . DICHIARAZIONE DEI DIRITTI DELL'UOMO.

Servizio di Emmanuele Milano

23,15 TELEGIORNALE

Edizione della notte

IL NUOVO GIRMI

ha il bicchiere più

grande - la tramog-

gio coffe in metallo

idabile - pulsante a due velocità.

radio e televisione

imparate costruendo

I moderni Corsi per corrispondenza della radio scuola italiana insegnano facilmente. Tecnici esperti vi guidana e vi seguono nello studio. Con l'attrezzatura, il materiale tecnico comprese le valvole, fornito GRATIS dalla Scuola, costruirete voi stessi:

con piccola rata

RADIO A 6 VALVOLE M A - M F RADIO A 9 VALVOLE M A - M F TELEVISORE DA 17 E DA 21 POLLICI PROVAVALVOLE - OSCILLATORE OSCILLOSCOPIO - TESTER **VOLTMETRO ELETTRONICO**

L'opuscolo informativo, illustrato a colori, viene spedito GRATIS a tutti coloro che lo richiederanno a:

radio scuola italiana

via Pinelli 12/D- Torino (605)

1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 la bilancia ideale per famiglia Portata Kg. 10.500 nei migliori negozi Con platto supplementare pesaneonati lire 1200 in più GRATIS depliant illustrativo scrivendo a: DEKA - Via G. Fatlari 73/R - Tanna

Canzonissima: Classifica e vincitori

LE PRIME IN GRADUATORIA FINO AL 24 NOVEMBRE

- 1) L'edera, di Seracini-D'Acquisto
- 2) Mamma, di Bixio-Cherubini
- 3) Signorinella, di Bovio-Valente
- 4) Nel blu dipinto di blu, di Modugno-Migliacci
- 5) Vurria, di Pugliese-Rendine
- 6) Arrivederci Roma, di Rascel-Garinei-Giovannini
- 7) Ti dirò, di Bracchi-D'Anzi
- 8) Resta cu 'mme, di Verde-Modugno
- 9) Tornerai, di Olivieri-Rastelli
- 10) Come prima, di Taccani-Panzeri
- 11) Suonno a Marechiare, di Fiore-Vian
- 12) Lazzarella, di Modugno-Pazzaglia
- 13) Guaglione, di Fanciulli-Nisa
- 14) Tuppe-tuppe, mariscià, di Gigante-Aracri
- 15) Grazie dei fiori, di Seracini-Panzeri-Testoni
- 16) Usignolo, di Concina-Martelli-Castellani
- 17) Fragole e cappellini, di Seracini-Panzeri
- 18) Malinconico autunno, di Rendine-De Crescenzo
- 19) Piccolissima serenata, di Ferrio-Amurri
- 20) Brivido blu, di Testa-Spotti

I VINCITORI DELLA 7ª ESTRAZIONE DI « CANZONISSIMA »

Bozzetto Wandalen

Via Mazzini - Breganze (Vicenza) - Tagliando T 04753 (1 milione)

Leoncini Maria

Via delle Monache, 8 - Gambassi (Firenze) - Tagliando U 14853 (500.000)

Viale Italia, 10 - San Nazzaro (Pavia) - Tagliando T 58506 (100.000)

Tola Adele

Piazza Marconi, 6 - Sassari - Tagliando S 76370 (100.000)

Turrini M. Antonietta

Largo E. Marchiafava, 3 - Roma - Tagliando G 35139 (100.000)

Ferrari Aristide

Banco di Napoli - Avellino - Tagliando H 65176 (100,000)

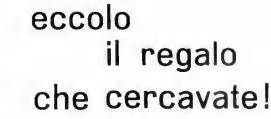
Piazzale Torino, 29, Palazzo Flora - Piacenza - Tagliando A43247 (100.000)

Sarti Lla

Bailario Luigina

Piazza Statuto, 5 - Asti - Tagliando C 76979 (100.000)

Viale Volturno, 19 - Marina di Ravenna - Tagliando E 28165 (100.000)



ogni giorno a chi l'hà ricevuto Il buon gusto e la praticità di chi l'ha regalato in un minute

ricorda simpaticamente

vi dà un frullato di frutta genuino Iresco gustoso cocktails, majonese, minestre

e macina il caffè oltre al GIRMI ete acquistare 'accessorio TRIX per preparare :

crome, pasta pasticcare.

panna montata

creme, saise, purè





multi-fruitators

la subalpina

rolari serivanda s



DIFFIDATE delle imitazioni

C'E' UN SOLO MECCANO.

*Nome brevettato di proprietà ed uso esclusivo della Fabbrica Meccano Limited—

per l'Italia: Ditta Alfredo Parodi, Plazza S. Marcellino 6, Genova FABBRICATO IN INGHILTERRA DA MECCANO LTD





ERCOLE MARELLI & C. - S.p.a. - MILANO

* RADIO * mercoledì 10 dicembre

LOCALI

LIGURIA

16,10,16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

18,35 Programme altoatesino In lingua tedesca - Dr. Egmont Jenny: « Der Arzt gibt Ratschläge » - « Aus berg und tal » -Wochenausgabe des Nachrich-tendienstes (Bolzano 2 - Bolzano 11 e collegate dell'Alto Adiae)

19,30-20,15 Katholische Rundschau - Musikalische Einlage - Blick nach dem Süden - Nachrichten-dienst (Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

variando

il diverti-

sempre

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vita culturale e artistica della regione (Trieste 1).

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giu-liano - 13,04 Complessi in vetrina: Rota: Uno scozzese a Parigi; Pizzigoni: Vezzosa; Pierrotti: Vecchio Ticino; Li Causi: L'ultimo giorno; Vicari: Tarantella di tutti i paesi; Maietti: Una flor; Carrara: Valse clandestine; Gimmè: Quadriglia in-namorata; Tela: Polka brillante 13,30 Giornale radio - Notiziarlo giuliano - Note di vita politica - Sono qui per vol (Venezla 3).

16,30 Dino Dardi: « Incontro con I Giovani » - Profilo di Ennio Emili (Trieste 1).

16,40-17 Complesso di Franco Vallisneri (Trieste 1).

17,30 * « Il Franco cacciatore » -Opera romantica in 3 atti di Federico Kind - Musica di Karl Maria von Weber - Atto 1° -Kilian (Karl Dönch); Kuno (Franz Bierbach); Kaspar (Marjan Rus); Max (Hans Hopf); Samiel (Siegert Reinhold) - Orchestra Filarmonica e Coro dell'Opera di Stato di Vienna diretti da Otto Ackermann - Edizione fonografica (Trieste 1).

18,10 Cinque favole in dialetto di Arduino Berlam - 4a: « El tesoro de la volpe » (Trieste 1).

18,25 Quartetto del circolo trie-stino del jazz - Esecutori: Gino Cancelli, tromba; Gianni Safred, pianoforte; Danilo Ferrara, con-trabbasso; Sergio Conti, batteria - Baker: Little Suede Shoes; Sullivan: I may be wrong; Johnston: Pennies from Heaven; Arlen: Over the Rainbow; Donaldson: Lola; Pollack: Charmaine; Gershwin: Lady be Good parte della registrazione effettuata dall'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste il 27 settembre 1958) (Trie-

19-19,15 A tempo di valzer - Orchestra diretta da Guido Cergoli (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 7,30 ° Musica leggera - nell'Intervallo (ore B): Tacculno del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteoro-

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - La donna e la casa, attualità dal mondo femminile er ciascuno qualcosa 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 * Parata di orchestre leggere - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 ° Mu-slca leggera - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30-14,45 Ras-segna della stampa - Lettura programmi serall.

17,30 Lettura programmi serali -Tè danzante - 18 Classe unica: Gustavo Colonnetti: « L'automazione: (5) « La riqualificazione professionale » - 18,10 Schumann: Concerto in la minore per piano e orchestra, op. 54 - 18,45 Gruppo liutistico triestino - 19 La conversazione del medico, a cura di M. Starc - 19,20 Musica varla - 20 Notiziario sportivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura pro-grammi serali - 20,15 Segnale orarlo, notiziario, comunicati, * Fantasia musicale - 21 « Ma non è una cosa seria », comme-dia in tre atti di Luigi Pirandel-

lo, traduzione di M. Javornik

- Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », regia di Giuseppe Peterlin - Indi: Ritmi e canzoni - 23 Notturni - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino me-teorologico - Lettura program-mi di domani - 23-24 Ballo not-

Per le altre trasmissioni locali vedere il suppiemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21) 14,30 Radiogiomale, 15,15 Tra-smissioni estere, 19,30 Oriz-zonti Cristiani: Notiziario - Silografia - « La natura, libro di Dio: Guardando la luce » di Enrico Medi - Pensiero della sera di D. Titta Zarra. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50.22; Kc/s. 9330 -m. 32,15)

19,35 Lieto anniversario. 19,48 La famiglia Duraton. 19,59 Lo scrigno dei ricordi. 20 Prestigio scrigno dei ricordi, 20 Prestigio dell'automobile, 20,15 Cocktail di canzoni, 20,30 Club dei canzonettisti, 20,55 Il successo del giorno. 21 I prodigi, 21,30 Music-Hall, 22 Radio Andorra parla per la Spagna, 22,10 Buona sera, amicil 22,35 Marimba Chiapas. 23-24 Musica preferita.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziario. 19,50 Racconto serale: « Il magnetismo », di Guy de Maupassant. 20,02 Sinfonia di refrains diretta da Boris Sarbek. **20,30** Tribuna parigina. 20,50 Suoni e colori. 21,10 Tribuna dei critici di dischi. Brahms: Variazioni su un tema di Haydn, nell'interpretazione di Klemperer, Knappertsbusch, Bour, Fricsay, Bruno Walter. 22,10 « Il progresso e la vita », a cura di Paul Sarès. 22,30 Poetl barocchi dei XVII secolo, a cura di Madeleine Barlatinsky. 23 « Sogni e temporali », di Georges Ribemont-Dessaignes. 23,15 Notiziario. 23,20-24 Surprise - Partie », con le quindici orchestre.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 -m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Mar-seille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,13 Tutta la città ne parla, con Madeleine Ozeray, 19,16 Intermezzo in tre tempi. 19,20 Pier-re Larquey, Jacqueline Joubert il complesso Philippe Brun. 19,48 Echi parigini, nell'inter-pretazione del pianista Georges Feyer, 20 Notiziario. 20,26 « A chacun son petit monde », a cura di Pierre Loiselet. 21,15 Tribuna della storia: « La veridica storia del Bounty », a cura di Alain Decaux e Colin Simard. 22 Notiziario. 22,10 « Una settimana di più », a cura di Edmond Meunler. 22,40 Ricordi per i sogni. 22,43-22,45 No-

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 -m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 213,8; 5trasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nan-cy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7. 19,01 La Voce dell'America, 19,16

Ciaikowsky: Sinfonla n. 6 in si minore (Patetica); Chopin: Improvviso in sol bemoile mag-giore; Wagner: Racconto del

21,46 Chopin: Studio n. 1 in do maggiore e Studio n. 2 in la minore, op. 10. 21,50 Antologia francese: « Tristano remita », di Jean De Beer. 22,45 Ultime notizie da Washington. 22,50 Inchieste e commenti. 23,10 Concerto dei Laureati del Conservatorio di Ginevra: Ruben Lifschitz, pianista; Eric Tappy, tenore; Léon Delzant, trombone. Haendel-A. Lafosse: Concerto in fa minore (trascr. per trombone); J. Dowland: « Awake, sweet love »; Bach: Recitativo e aria dalla Cantata n. 43; Mozart: Aria di Don Basi-"Io, da « Le nozze di Figaro »;
Beethoven: Sonata in sol maggiore per planoforte, op. 31
n. 1; Mozart: a) « Das Lied
der Trennung », b) «An Chloe»;
Schubert: a) « Ungeduld », b) « Edone »; Schumann: a) Intermezzi op. 4, b) Toccata op. 7; Frank Martin: Ballata per trombone; Jean Binet: Sei canzoni su testi di Jean Cuttat; Stra-

Graal e Coro, dal «Lohengrin»; Riccardo Strauss: Sinfonia alpi-na, parte prima; Berlioz: Aroldo

in Italia: « Orgia dei briganti ». 20,16 Profili di medaglie: « Ca-racalia » di Jacques Perret.

MONTECARLO

winsky: Tre piccole canzoni (Ri-cordo della mia infanzia), 23,53-24 Notiziario.

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

19 Notiziario. 20,05 Parata Martini, presentata da Robert Roctini, presentata da Robert Roc-ca. 20,35 Club dei canzonet-tisti. 21 Aperitivo d'onore. 21,15 Lascia o raddoppia. 21,35 Avete del fiuto? 21,50 I consigli di Louis Chiron. 21,55 Les Gaylords, 22 Noti-ziario. 22,06 Concerto della Rosson Symphony Orchestra di Boston Symphony Orchestra di-retta da Charles Münch, Haydn: Sinfonia n. 101 in re maggiore; 5trawinsky: Canticum Sacrum, ad Honorem Sancti Marci Nominis, per baritono, coro e orchestra; Brahms: Concerto n. 1 in re minore op. 15 per pianoforte e orchestra (solista: Gary Graffmann). 23,20 Noti-ziario. 23,30 Avvicendamenti.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; 5co-Kc/s. 889 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

 Notiziario. 19,45 Canzoni e danze Inglesi. 20 Interpretazioni del baritono Dietrich Fischer-Dieskau, presentate da Joan Chissell. 20,30 Gara di quiz fra regioni britanniche. 21 Concerto diretto da Igor Strawinsky. 5trawinsky: a) Agon, balletto; Sinfonia in tre tempi; c) Apoilon Musagète, bailetto in due scene; d) Danza infernale, ninna nanna e finale 23 Rassegna scientifica. 23,30 Musica popolare spagnola presentata da Roy Bradford, 23,45 Resoconto parlamentare. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Interpretazioni del Trio Loveridge-Martin-Hooton. Haydn: Trio n. 1 in sol, per violino, violoncello e pianoforte; John Ireland: Trio in la minore per violino, violoncello e pianoforte (Fantasia).

ONDE CORTE

Kc/s.	m.
6070	49,42
7135	42,0!
9825	30,53
7250	41,38
9410	31,88
12095	24,8
15070	19,9
15110	19,8
17745	16,9
21640	13,8
17790	16,8
21710	13,8
25650	11,7
25670	11,6
21640	13,8
15070	19,9
15110	19,8
25720	11,6
21710	13,82
25650	11,7
12095	24,80
9410	31,8
7120	42,13
	6070 7135 9825 7250 9410 12095 15070 15110 17745 21640 21710 25650 21640 15110 25720 21710 25650 121710 25650 121710

Musica in tutte le direzioni. 6,45 Musiche di Debussy ese-guite dalla pianista Bertha Hagart. 7 Notiziario. 7,30 Musi-ca operettistica. 8 Notiziario. 8,30-9 Musica in miniatura. 10,15 Notiziario. 10,45 Musica di Elgar. 11 « L'orso », commedia di Anton Cecov. Adattamento di Joyce Bell. 11,30 Dischi presentati da Lilian Duff, 12 Notiziario. 12,45 Pianista Eileen Joyce, 13 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester, 14 Notiziarlo. 14,15 • A Rocket for the Colonel », giallo di Eddie Magul-re. 14,45 Ross Pratt e il trio Ivor Mairants. 15,15 Musica ri-chiesta. 16 Musica dell'Ameri-ca Latina eseguita dall'orchestra Edmundo Ros. 16.30 Melodie interpretate del soprano Eliza-beth Simon, dal baritono John Carol Case e dal pianista Fre-derick Stone. 17 Notiziario, 17,30 Pianista Norman Hack-Forth. 17,45 « Beyond our Ken », varietà. 18,15 Motivi preferiti. 19 Notiziario. 19,30 « Off with the Motley », di Lawrie Wyman. 20 Arthur Bliss: Sette liriche americane eseguite dal contralto Pamela Bowden e dal pianista Frederick Stone. 20,31 « Educating Archie », va-rietà. 21 Notiziario. 21,25 Classici popolari in dischi, 22 Jack Salisbury e la sua Orchestra Salon. 22,45 Musica richiesta. 23,15-23,45 « Ray's a laugh »,

SVIZZERA **BEROMUENSTER**

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

Musica di balletto. 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Alcuni ländler. 20,15 « Il Witt-lig », commedia. 21,35 Concerto di lieder di un coro femminile e di un coro maschile. 21,50 Un nuovo quartetto di archi. 22,15 Notiziario. 22,20 -23,15 Divertimento per i gio-

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario, 12,40 Orchestra radiosa diretta da Fernando Paggi. 13,10 Frammenti da opere pucciniane. 13,30-14 Interpretazioni del duo pianistico Franz-Josef Hirt e Marlene Berger. Debussy: a) 6 Epigrafi antiche; b) « En blanc et noir ». 16 Té danzante. 16,30 Il mercoledì dei ragazzi. 17 Concer-to-Jazz, presentato da Armando To-Jazz, presentato da Armando Trovajoli e il suo complesso. 17,30 • Vita tranquilla dei se-coli passati •, rievocazione ra-diofonica. 18 Musica richiesta. 18,45 Musica operettistica. 19,15 Notiziario. 20 Orchestra tzigana Toscano, 20,15 « Via Mala » romanzo di John Knittel; riduzione radiofonica di Vit-torio Ottino. Quarta puntata. 20,45 • L'albero della fortu-na •, varietà con giochi e attrazioni. 22 Momenti di storia ticinese. 22,15 Melodie e rit-mi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Complessi vocali.

SOTTENS

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,25 Lo spec-chio del mondo. 19,45 Ballate su Parigi, con l'orchestra Eddie Barclay. 20 Interrogate, vi sarà risposto! 20,20 1 diritti dell'uomo. 20,45 « In Memoriam ». Concerto diretto da Ataulfo Argenta. **Bach**: Concerto bran-deburghese n. 4 in sol maggiore per violino concertante, due flauti, cembalo e archi; Gluck: « Divinités du Styx », dall'Alceste (solista: soprano Consuelo Rubio). 21,10 Con-certo diretto da E. Appia. Solista: pianista Jacqueline Blan-card. Albéric Magnard: Canto funebre, per orchestra; Henry Barraud: Concerto per planoforte e orchestra; Glazunoff: La Foresta, poema sinfonico. 22,30 Notiziario. 22,35 Musiche e ballate notturne, 23,12-23,15 Miche: « Un village selon mon coeur ».

GUADAGNERETE

Eseguendo a Domicilio Lavori Facili - Artistici Dilettevoll

Informazioni GRATIS _ Scrivere: DITTA FIORENZA Borgo SS. Apostoli, 8 rosso FIRENZE

LA ROTELLA MIRACOLOSA Guarisce subito senza farmaci: reumatismi, artriti, sciatiche, lombaggini, asme, emicranie. Amma-lati, medici, informazio-ni gratis. FLURESOL San Felice n. 65/R - Bologna.

15737

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previsioni del tempo per i pescatori Lezione di lingua francese, a cura di G. Varal
- Segnale orario Glornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,45) (Motta)

ieri ai Pariamento (7,50)

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previsioni del tempo. Bollettino meteoroiogico
 - * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive - Colgate)
- 8,45-9 Lavoro italiano nel mondo
- 11 Radiocronaca della inaugurazione della Sede di Cosenza della RAI (Radiocronista Ennio Mastrostefano)
- 11,30 * Musica sinfonica Weber: Konzertstück in fa minore, op. 79, per pianoforte e orchestra, a) Larghetto affettuoso, b) Allegro appassionato, c) Tempo di marcia, d) Presto assai (Pianista: Robert Casadesus; Orchestra sinfonica di Cleveland diretta da George Szell); Ravel: Une barque sur l'océan (Orchestra sinfonica di Londra diretta da Gaston Poulet)
- 11,55 Piccolo varietà Carisch (Carisch S.p.A.)
- 12,10 Orchestre dirette da Marcelio De Martino e Piero Umiliani Cantano Miranda Martino, Elio Mauro, Nilla Pizzi, Teddy Reno Casiar: Quel motivetto; Danpa-Pancasiar: Quel motivetto, Danpa-Pan-zuti: Nun te faccio cchiù durmi; Cassia-Zauli: A Roma è sempre pri-mavera; Pinchi-Salvi: Oggi o mai più; Panzeri-Burkhart: Giorgio; Larici-Conologue: Remember me; Pin-chi-Lemarque: Marjolaine; Garinei-Giovannini-Kramer; Oh Lola; Stilos-Pagano: Innamorarmi di te; Sabel-Usuelli: La canzone del faro; Hey-
- wood-Gimbell: Canadian sunset 12.10-13 Trasmissioni regionali
- 12,50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -Media delle valute. Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13.20 * Album musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavaller Fantaslo (G. B. Pezziol)
- Giornale radio Listino Borsa di 14 Milano
- 14,15-14,30 Novità di teatro, di Enzo Ferrierl - Cronache cinematografiche, di Piero Gadda Conti

14,30-15,15 Trasmissioni regionali

- 16.15 Previsioni del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- 16,30 Musiche di Oreste Natoli Orchestra diretta da Vincenzo Manno
- 17 Giornale radio Programma per i piccoll Tutti amici con la coda Viaggio nel mondo degli animali Luciana Lantieri Ezio Benedetti - Allestimento di Ugo Amodeo
- 17,30 Vita musicale in America a cura di Edoardo Vergara Caffarelli Programma dedicato a Giacomo Puccini Intervista con Mons, Dante Del Flo-rentino - Pagine dall'opera Gianni Schicchi (Orchestra e Compagnia dei Teatro Metropolitan di New York diretti da Dimitri Mitropoulos)
- 18,15 | marciapiedi delle Metropoli a cura di Ugo Liberatore V. Umorismo Yankee
- 18.45 Università internazionale Guglieimo Marconi (da Roma) Gino Doria: Il nuovo mito bor-

19 - Concerto diretto da Rudolf Paumgartner

con la partecipazione del soprano irmgard Seefried Pergolesi: Concertino n. 2 in sol maggiore: a) Largo, b) A cappella, c) Largo affettuoso, d) Allegro; Respighi: Il tramonto: Poemetto lirico per soprano e archi Orchestra d'archi di Lucerna Registrazione effettuata dalla Ra-dio Svizzera il 2 novembre alle Settimane Musicali di Ascona 1958

19,30 Fatti e problemi agricoli

- 19.45 L'avvocato di tutti Rubrica di quesiti legali, a cura dell'avv. Antonio Guarino
- * Altaiena musicale Negli intervalli comunicati commerciali
- Una canzone di successo (Buitoni Sansepolcro)
- 20,30 Segnale orario Giornale radio - Radiosport
- 21 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

PIPPO LO SA Varietà musicale di Umberto SImonetta Compagnia di Rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana

Orchestra diretta da Pippo Barzizza - Realizzazione di Guglielmo Zucconi - Presenta Franco Parenti 21,45 Visti in libreria

a cura di Arnaldo Bocelli Officina segreta - La vedova ti-mida · Storie di bestie di Bonaventura Tecchi I delfini sulle tombe di Giuseppe Cassieri

- 22 George Shearing e il suo complesso
- 22,15 Posta aerea

19 -

22,30 Concerto del violoncellista Pierre Fournier e del planista Franz Holletschek

Brahms: Sonata n. 2 in fa maggiore op. 99: a) Allegro vivace, b) Adagio affettuoso, c) Allegro appas-sionato, d) Allegro molto; Debussy: Sonate: a) Prologo, b) Serenata e finale Registrazione effettuata dalla Radio Austriaca il 3 agosto al Festival di Salisburgo 1958

Comunicazione della Commissio-

ne Italiana per l'Anno Geofisico

Internazionale agli Osservatori

Entrata - Corrente - Siciliana - Bour-

Orchestra Sinfonica di Torino della

Radiotelevisione Italiana, diretta da

C. Franck (1822-1890): Trio n. 1

Andante con moto - Allegro molto - Allegro maestoso (Finale)

Esecuzione del «Trio di Bolzano»

Nunzio Montanari, pianoforte; Gian-

nino Carpi, violino; Antonio Valisi,

F. Poulenc (1899): Tre pezzi per

ogni sera » di mercoledì 10 dicembre)

in fa diesis minore op. 1

23 -- Canta Oscar Carboni

geofisici

Partita

Oggi ai Pariamento - Giornale radio - * Musica da ballo

Segnale orario - Ultime notizie -Buonanotte

La cultura del Petrarca

VII. Petrarca e Cesare

19,30 Giorgio Federico Ghedini

rée I e II - Giga

Ferruccio Scaglia

20 - L'indicatore economico

20,15 Concerto di ogni sera

violoncello

pianoforte

ch'io son borghese »

a cura di Eugenio Massa

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizie del mattino Almanacco dei mese
- 9,30 Orchestra diretta da Dino Oilvieri Cantano Wilma De Angelis, Isabella Fedeli, Cristina Jorio e Luciano Virgili Zacharias: Polka scozzese; Mendes-Falcocchio: Buon viaggio my lady; Coli: Va là che vai bene; Russo: Plenilunio; Rasteili: Cinque ceci; Nisa-Redi: 'O fummo 'e sta sigaretta; Medini-Soffici: Stornello dispettoso; Lawrence-Hammet: Eldorado
- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)
- 12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

- 13 Musica dallo schermo Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)
- 13,30 Segnale orario Giornale radio Ascoltate questa sera... >
- 13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo
- (Arrigoni Trieste) 13,55 * Fantasia
- Negli intervalli comunicati commerciali
- 14,30 Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara
- 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 14,45 La R.C.A. ha scelto per voi... (R.C.A. Italiana)
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo
- 15,15 Flor da fiore Canzoni e romanze d'ogni tempo, scelte e illustrate da Giovanni Sarno
- 15,45 Novità Fonit (Fonit - Cetra S.p.A.)

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

> Panorami, giri d'obiettivo sul mondo d'oggi, di Giorgio Luigi Bernuccl

Concerto in miniatura: Coro dell'Università di Stoccolma diretto da Binar Ralf: Satherberg: Canto di primavera; Josephson: Le stelle scintillano; Karkoff: Ecomda-li-da; Törnudd: Kitkat, katkat; Wahlberg-Mörne: Il violino del

Pastorale . Hymne - Toccata

Note e corrispondenze sui fatti

Dramma lirico in cluque atti di

Camille Maurane

André Vessières

Peter Harrower

Suzanne Danco

Hélène Bouvier

Michel Roux

Annik Simon

Pianista Francis Poulenc

II Giornale dei Terzo

21,20 PELLEAS ET MELISANDE

Maurice Maeterlinck

Le petit Yniold Un médecin

Musica di Claude Debussy

Direttore Fernando Previtali

Maestro del Coro Nino Antonel-

Orchestra Sinfonica e Coro di

Roma della Radiotelevisione Ita-

(vedi nota illustrativa a pag. 8)

Nell'intervallo (fra il terzo e il

del giorno

Pelléas

Golaud

Mélisande

Geneviève

lini

liana

quarto atto):

Libri ricevuti

contadino; Trascr. Ralf: I cavalieri della tavola rotonda (Solista Styrbjörn Hybbinette); Wennerberg: Brindisi studentesco; Olsson: La danza del giudice; De La Halle (trascr. Clemens Schreiber): Madrigale

Dimmi come parli, di Anna Maria Romagnoli

CONCERTO DI MUSICA OPERI-STICA

> diretto da FERRUCCIO SCAGLIA con la partecipazione del soprano Constantina Araujo e del basso Boris Christoff

> Orchestra sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Ita-

Maestro del Coro Nino Antonel-

liana (Ripresa dal Programma Nazionale)

Giornale radio

TRE UOMINI IN BARCA di Jerome K. Jerome

Adattamento di Mario Mattolini e Mauro Pezzati Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana

Regla di Umberto Benedetto Seconda puntata (Registrazione)

- 18,30 Le chitarre di Speedy West e **Jimmy Bryant**
- 18.45 Vetrina Vis Radio Canzoni e ballabili (Vis Radio)
- CLASSE UNICA Ugo Enrico Paoli . L'a Iliade »: La grande battaglia

Giuseppe Di Nardi . Elementi di economia: iniziativa privata ed intervento pubblico: La piena occupazlone

INTERMEZZO

19.30 * Altalena musicale

21

Negli intervalli comunicati commer-Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

- 20 Segnale orario Radiosera
- 20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura Microsoico

My Fair Lady Norrie Paramor e la sua orche-

SPETTACOLO DELLA SERA

Palcoscenico del Secondo Programma

LA BELLA ADDORMENTATA Avventura colorata con un preludio e due intermezzi di Rosso di San Secondo

Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana La bella addormentata

Carla Bizzarri
Il nero della zolfara Enzo Tarascio La padrona Guanceblù Wanda Pasquini Nasoviola

Franco Luzzi Un grasso di velluto Raffaele Giangrande Un altro grasso di velluto Gualberto Giunti L'allocco dai fichl d'India

Corrado De Cristofaro Un giovinastro di miniera o Cajati Un altro giovinastro di miniera

La vecchia disperata
Franca Mazzoni

La zitella angosciata Jolanda Verdirosi Il notaro tremuio Tino Erler Carlo Principini Il prete polposo Pepespezie Luisella Visconti Regnicolo Fernando Farese

Il medico condotto Gianni Pietrasanta Maria Grazla Dori Cei Preludio e intermezzi

Vanna Benincasa Regla di Corrado Pavolini

(Registrazione) Al termine: Ultime notizie

* Ray Martin e la sua orchestra 23-23,30 il giornale delle scienze a cura di Dino Berretta

* Allegretto

N.B. — Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare Italiana

13,20 Antologia - Da « Archivi del Futurismo » di Giovanni Papini: « An-

13,30-14,15 * Musiche di Dvorak e Bloch (Replica del « Concerto di

TERZO PROGRAMMA

« NOTTURNO DALL'ITALIA »: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,35-0,30: Carnet di ballo - 0,36-1: I successi di Olivieri e Marino Marini - 1,06-1,30: Parata d'orchestre: Nello Segurini - 1,36-2: Musica operistica - 2,06-2,30: Ritmi di leri e di oggi - 2,36-3: Le canzoni di Napoli - 3,06-3,30: A passeggio con la musica - 3,36-4: Musica sinfonica - 4,06-4,30: Le nostre canzoni - 4,36-5: Motivi d'oltre oceano - 5,06-5,30: Musica sul mare - 5,36-6: Ritmo e melodia - 6,06-6,35: A passeggio con la musica - 3,36-6: Ritmo e melodia - 6,06-6,35: Motivi d'oltre oceano - 5,06-5,30: Musica sul mare - 5,36-6: Ritmo e melodia - 6,06-6,35:



"Esso Junior" presenta questa sera in Carosello:

"Villano sarà lei!"

Alberto Bonucci e Bice Valori



SU DISCHI RCA ITALIANA i motivi più recenti del « Perry Como Show»

Mandolins in the moonlight

0 0 0

Love makes the world go' round (45 n. 0725)

Moon talk 45 n 0710 Kewpie doll 45 n 0678 Love letters EOP 1004 - 1 Hubba Hubba LOP 1007 Birth of the blues LOP 1004



TELEVISORI - RADIO - GIRADISCHI NEW ORTHOPHONIC HIGH FIDELITY

STOFFE PER MOBILI TENDAGGI E TAPPETI

danno alla casa un tono di particolare distinzione: acquistate stoffe per mobili, tappeti, tendaggi, nei negozi

MILANO - PIAZZA DIAZ, 2

BOLOGNA - Via Rizzoli n. 34
BRESCIA - Via X Giornate
CATANIA - Via Etnea n. 18 VENEZIA - P.zza San Marco, 50 CAGLIARI - Via Oristano n. 6 TRIESTE - P.zza della Borsa, 7 CANTU' - Via Roma

TORINO - Via Roma n. 251 NAPOLI - Via Calabritto, 1 F GENOVA - Via XX Settem., 225 r. B A R I - Via Vittorio Veneto

R O M A - Via del Corso, 249 PESCARA - c. Umb. 1, 99-101-103

giovedì 11 dicembre

14-15,10 TELESCUOLA

Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

- a) 14: Lezione di Matematica Prof. Liliana Ragusa Gilli
- b) 14,40: Lezione di Ita-Prof. Fausta Monelli

LA TV DEI RAGAZZI 17-18 IL TEATRO DI ARLEC-CHINO

Scene e scherzi delle maschere italiane

Interpreti: Antonio Guidi, Antonio Barpi, Marisa Fabbri, Silvana Buzzanca, Ignazio Colnaghi, Mario Morelli In questo spettacolo:

Il travestimento di Arlecchino

Intermezzo

Quattro chiacchiere con i ragazzi

Ariecchino fra i saltimbanchi

Regia di Vittorio Brignole (Registrazione . Prima esecuzione)

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

18,45 VECCHIO E **NUOVO SPORT** PASSAPORTO N. 1 Lezioni di lingua inglese a cura di Jole Giannini

19,30 SCIENZA E FANTASIA Una vecchia lettera di amore

> Racconto sceneggiato Regia di Herbert L. Strock Produz.: Ziv Television Interpreti: Ruth Hussey,

John Abbott, John Archer LA TV DEGLI AGRICOL-TORI

Rubrica dedicata ai problemi dell'agricoltura e del giardinaggio, a cura di Renato Vertunni

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE Edizione della sera

20,50 CAROSELLO (Esso Standard Italiana - Cavallino rosso Sis - ... ecco -

LASCIA O RADDOPPIA? Programma di quiz presentato da Mike Bongiorno

Realizzazione di Romolo Gli assi della canzone della

TV americana

PERRY COMO SHOW Varietà musicale della National Broadcasting Company di New York con la

partecipazione dei più no-

Iole Giannini, che tiene le lezioni d'inglese per Passaporto n. 1

ti cantanti di musica leg-

22,40 IN BOCCA AL LUPO

Rubrica di caccia e pesca a cura di Walter Marcheselli

Regla di Pierpaolo Ruggerini

23,10 TELEGIORNALE Edizione della notte

Passano gli anni a "Lascia o raddoppia,,

L'ALBA DEL QUARTO



L'onda nostalgica sale con Vincenzo Maccarrone (a sinistra). Chi può resistere, specie se si è passata la quarantina, alla commozione, quando sullo schermo del mezzo nuovissimo viene rievocato quel mondo ingenuo e pieno di fantasia legato all'Europa felice dell'anteguerra? Vedove spensierate, gigolettes, principi dal cuore tenero e irriguardosi dei doveri del rango stilano per merito del concorrente romano in una cavalcata che trova consenzienti tutti coloro che hanno legato i migliori ricordi della loro vita alla frivola e spensierata operetta

* RADIO * giovedì 11 dicembre

LOCALI

LIGURIA

16,10,16,15 Chiamata marittimi (Genova 1).

TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7.30 Classe Unica (Bolzano 2 Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Muslkalischer Cocktail (n. 46) - Die Kinderecke: « Tischlein deck dichl » - Märchenhörspiel von Max Bernardi; Regie: K. Margraf (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate deil'Alto Adige).

19,30-20,15 Berühmte Tangos; Orchester Alfred Hause - Sportrundschau der Woche - Nachrichtendienst (Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vita culturale e artistica della regione (Trieste 1).

13 L'ora della Venezla Giulia - Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontiera - Almanacco giuliano - Mismas, settimanale di varletà giuliano - 13,14 Voci in armonia: Panzuti-Danpa; Il cuore è sempre giovane; Brigada-Pinchi: Pecos Bill; C. A. Rossi: Chitarra mia napulitana; Portal-Poletto: Me lo dijo Adela; Savona: Spaghetti e buonumore - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Clò che accade in zona B (Venezia 3).

17,30 * Beethoven: Le sonate per pianoforte: Sonata n. 29 in si bemotle maggiore op. 106 « Hammerklavier » – pianista Wilhelm Backhaus (Trieste 1).

18,15 « La coltrice nuziale » racconto di Caterina Percoto Riduzione radiofonica di Fulvio
Tomizza - Compagnia di Prosa
di Trieste della Radiotelevisione
Italiana con Antonio Pierfederici - Il Narratore (Antonio
Pierfederici); Cati (Ninl Perno); Il Barone (Giorgio Valletta); Marluccia (Liana Darbi); Oliva (Clara Carnieli); Lela (Rosaml Cannas); Tinetto
(Elisabetta Bonino); La madre
di Vigi (Rina Centa); Lisa
(Ariella Reggio); Il Sacerdote
(Glampiero Biason); Il vetturino (Claudio Luttini); Il giovane (Luciano Del Mestri) - La
gastalda (Gina Furani); Il vecchio (Gianni De Marco); Le
donne (Lia Corradl - Maria Pia
Bellizzi - Lidia Braico); Coletto
(Mimmo Lo Vecchio); I soldati (Dario Mazzoli - Lino Savoreni) - Allestimento di Ugo
Amodeo (Trieste 1).

19,35-19,45 Franco Russo al pianoforte (Trieste 1).

In lingua sloveno (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 7,30 Musica leggera - nell'Intervallo (ore B): Taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico.

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javornik - « L'Incognita del letargo», conversazione di F. Orozen - 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 "Musiche di Franz Lehar - 13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 "Musica divertente - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - 14,30-14,45 Rassegna della stampa - Lettura programmi serali.

17,30 Lettura programmi - * Muslca da ballo - 18 Daiio scaffale incantato: « MacIna mullnello », fiaba dl Ivanka Cegnar - 18,10 * Liszt: Tre rapsodie - 18,40 QuIntetto vocale Zarja - 19 Scuola ed educazione, a cura del prof. Ivan Theuerschuh: « L'Influenza dell'ambiente » - 19,20 Musica varia - 20 Notiziario sportivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali - 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 * Orchestra Arturo Mantovani - 21 « Viagglo sulla Luna », racconto radiofonico di Charles Chilton, traduzione di Mirko Javornik - Sesto episodio - Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », allestimento di Giusepoe Peterlin indi: * Motivi di George Gershwin - 22 Letteuratura contemporanea: Armando Meoni: « Età

proibita », recensione di Giuseppe Tavcar - 22,15 ° Ambrose e la sua orchestra d'archi -22,35 ° Bach: Preludi e fughe - 23 ° Trio Dave Brubeck -23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico -Lettura programmi di domani - 23,30-24 ° Musica di mezzanotte

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

RADIO VATICANA

Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 - m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21)

14,30 Radiogiomale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 Concerto del giovediì: « Società Corale Spagnuola Fama » con musiche di Maya, Simò, Millet, Lassus dirette da A. P. Simò. 19,30 Orizzonti Cristiani: Notiziario - Situazioni e Commenti - « Al vostri dubbi » risponde il P. Raimondo Spiazzi - Pensiero della sera, di P. Carlo Cremona. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

18 Novità per signore. 19 Musica per voi. 19,12 Omo vi prende in parola. 19,15 Orchestra Victor Silvester. 19,30 Orchestra Fredo Cariny. 19,35 Lieto anniversario. 19,48 La famiglia Duraton. 19,59 Lo scrigno dei ricordi ,20 Cric e Crac attraverso i secoli. 20,15 Aperitivo d'onore. 20,30 La Blue Strings Orchestra. 20,45 Musica distensiva. 20,50 L'ora teatrale. 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,35 Il mio amico... « Il libro ». 23-24 Musica preferita.

FRANCIA I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziario. 19,50 Racconto serale: « La galleria », di Kafka. 20 Concerto diretto da Charles Brück. 21,40 « Conoscenza del libro », a cura di Robert Beauzemont. 22 « La maschera e la penna », rassegna pubblica a cura di François-Régis Bastide e Michel Polac. 22,40-24 Teatro di Mezzanotte: « Gli orfani », di Gérard Victory. Traduzione di Magdelelne Paz.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7

« Che cos'è una calcolatrice elettronica? », a cura di Philippe Dreyfus e Jacques Malsonrouge. 20 Concerto diretto da Charles Brück. Berlloz: Requiem per tenore, coro e orchestra. 21,40 Rassegna musicale, a cura di Denise Lesur e Michel Hofmann. 22 « L'arte e la vita », a cura di Georges Charensol e Jean Dalevèze. 22,25 Interpretazioni del pianista Julian Von Karolyi. Chopin: a) Fantasla op. 49 in fa minore, b) Barcarola op. 60. 22,45 Ultime notizie da Washington. 22,50 Inchieste e commenti. 23,35 Sonate per flauto e cembalo interpretate da Jean-Pierre Rampai e Robert Veyron-Lacrolx. Bach: a) Sonata in mi bemolle magglore, b) Sonata in do maggiore.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02)

19 Notiziarlo, 20,05 Gli strumenti a fiato, a cura di Bernard Véron. 20,20 Il Paese del sorriso. 20,50 Flauto, clarinetto, trombone & C^o. 21,05 Il punto comune, con Zappy Max. 21,20

Successi di sempre, interpretati da Sarah Vaughan. 21,35 « E' decisol », di Jean-Paul Blondeau. Presentazione di Francis Blanche e J. J. Vital. 22 Notiziario. 22,06 Féerie del jazz. 23,05 Hour of Decision. 23,30 Movimenti Pentecostali.

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 20 Concerto di musica da camera diretto da John Hollingsworth. Solisti chitarrista Julian Bream; tenore Alfred Hallett; pianista Edward Rubach. 20,30 Intervista con persone note. 21 « Un uomo tranquillo », di John Gwilym Jones. Adattamento radiofonico di Elwyn Thomas. 22 Notiziario. 22,15 Collegamento radiofonico. 23 Musica dell'America latina eseguita dall'orchestra Edmundo Ros. 23,45 Resoconto parlamentare. 24 Notiziario.

ONDE CORTE

Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	6070	49,42
4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 8,30	7250	41,38
4,30 - 9	9410	31,88
7 - 9	12095	24,80
7,30 - 9	15070	19,91
7,30 - 9	15110	19,85
8 - 9	17745	16,91
8 - 9	21640	13,86
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 11	25650	11,70
10,15 - 12	25670	11,69
10,15 - 19,30	21640	13,86
10,15 - 21,15	15070	19,91
10,15 - 21,15	15110	19,85
12 -17,15	25720	11,66
14 -14,15	21710	13,82
14 - 15,15	25650	11,70
17,45 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88
21 - 22	7120	42,13

14 Notiziarlo. 14,15 Nuovi dischi di musica da concerto presentati da Donald Mitchell, 16,15 Marce e valzer. 17 Notiziarlo. 17,30 Musica leggera. 17,45 L'ora melodica con l'orchestra Ron Goodwin, il trio Dennis Wilson e la cantante Eve Boswell. 19 Notiziario. 20,15 Concerto della pianista Myra Hess. Scarlatti: Sonata in si minore, L. 33; Bach: Toccata in re minore; Beethoven: Sonata in la bemolle, op. 110. 21 Notiziario. 21,30 Dischi presentati da Wilfrid Thomas. 22 « Take it from here », rivista musicale. 22,30 Concerto diretto da Leo Wurmser. Solista: pianista Bronwen Jones. Maurice Johnstone: Rapsodia gallese; Walter Leigh: Concertino per pianoforte e archi; Litolff: Scherzo; Coleridge-Taylor: Piccola suite da concerto. 23,15-23,45 Rassegna inglese.

SVIZZERA BEROMUENSTER

(Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Radiorchestra di Vienna. 20,30 « L'uomo che faceva deviare il vento». 21,25 Concerto del soprano Elisabetti Grümmer: Lieder di Schubert. 21,55 Dvorak: Sonatina. 22,15 Notiziario. 22,20 Cronaca culturale franco-tedesca. 23-23,15 Federico Il Grande: Concerto in do maggiore per flauto e orchestra.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

18 Musica richiesta. 19 Danze.
19,15 Notiziario. 20 Canzoni allegre. 20,15 Attività solare:
« Il padre sole », a cura dell'ing. Cesare Giudici. 20,45 Concerto diretto da Leopotdo Casella. Solista: violoncellista André Navarra. Beethoven: Coriolano, ouverture op. 62; Mozart: Sinfonla In mi bemolle magglore K.V. 543; Dvorak: Concerto per violonceilo e orchestra in si minore op. 104. 22,15 Anno geofisico. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Capriccio notturno con Fernando Paggl e il suo Quintetto.

SOTTENS (Kc/s. 764 - m. 393)

21,30 Concerto dell'Orchestra da camera di Losanna diretta da Victor Desarzens. Solista: clavicemballsta Isabelle Nef. Backi. L'Offerta musicale (versione strumentale per orchestra da camera di R. Vuataz); G. F. Malipiero: Dialogo n. 6 per cembalo e orchestra (quasi concerto). 22,30 Notiziario. 22,35 Lo specchio del mondo. Il edizione, 23-23,15 Dischi.



augurate PHILIPS

conti correnti postali

riscossioni e pagamenti ovunque senza alcuna spesa a mezzo

POSTAGIRO



PROGRAMMA NAZIONALE

- 6,35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua inglese, a cura di E. Favara
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche dei L'oroscopo del giorno (7,45)

(Motta)

ieri ai Parlamento (7,50)

- Segnale orario Giornale radio . Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. -Previs. del tempo - Boll. meteor. * Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 11 La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elementare) Recitate con noi: « La cena di Natale, tre atti brevi per il teatro dei ragazzi di A. M. Romagnoli
- 11,30 * Assoli di chitarra
- 11,40 Gaileria dei Corso Rassegna di successi (Messaggerie Musicali)
- 12,10 Orchestre dirette da Franco Mojoli ed Eros Sciorilii
- 12,10-13 Trasmissioni regionali
- 12.50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -13 Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)
- 13,20 * Aibum musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13,55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezzioi)
- Giornale radio Listino Borsa di 14 Milano
- 14,15-14,30 Il libro della settimana « Gli sradicati » di Oscar Handlin, a cura di Corrado Barberio 14,30-15,15 Trasmissioni regionali
- 16.15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- 16,30 Ellington panorama a cura di Angelo Nizza X. Il poema della libertà
- 17 Giornale radio

Programma per i ragazzi li lino

Racconto di Zaccaria Topelius -Adattamento di Stefania Plona - Allestimento di Ugo Amodeo

- 17,30 Paese che vai canzoni che trovi
- 17,45 Egitto sconosciuto a cura di Gianfranco Nolli I. La chiave dei geroglifici (vedi fotoservizio a colori alle pagine 24 e 25)
- * Complesso caratteristico «Esperia diretto da Luigi Granozio
- Questo nostro tempo Aspetti, costumi e tendenze d'oggi in ogni Paese
- 18.45 Pomeriggio musicale a cura di Domenico De Paoli
- 19,30 Conosci ii tuo cane? a cura di Giorgio Zunini
- III. Istinto e intelligenza del cane 19,45 La voce dei lavoratori
- 20 * Aitaiena musicaie Negli interv. comunicati commerciali * Una canzone di successo
- Segnale orario Giornale radio - Radiosport - Passo ridottissimo

(Buitoni Sansepoicro)

Varietà musicale in miniatura Dall'Auditorium di Torino Stagione Sinfonica Pubblica della . Radioteievisione Italiana CONCERTO SINFONICO diretto da MARIO ROSSI con la partecipazione del Duo Mainardi-Guili

Busoni: Turandot: Suite op. 41: a) La porta della città, b) Truffaldino, c) Marcia di Altoum, d) Marcia di Turandot, e) Scena di donne, f) Danza e canzone, g) Valzer notturno, h) Marcia funebre; Zafred: Sesta sinfonia; a) Mosso ma non troppo, b) Allegretto, c) Adagio assai sostenuto, d) Allegro vivo; Brahms: Doppio concerto in la minore, op. 102, per violino, violoncello e orchestra; a) Aliegro, b) Andante, c)

Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 6) Nell'intervallo: Paesi tuoi

* Orchestre dirette da Heimut Za-22,45 charias ed Edmundo Ros



Franco Mojoli si alterna con Eros Sciorilli nella direzione delle orchestre che trasmettono alle ore 12,10 per il Programma Nazionale. Alla trasmissione partecipano i cantanti: Vittorio Paltri-nieri, Natalino Otto, Giacomo Rondinella, Achille Togliani, Tullio Pane, Luciana Gonzales, Licia Morosini e Franca Raimondi

Oggi ai Pariamento - Giornale 23,15 radio - * Musica da ballo

Segnale orario - Uitime notizie -Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizie dei mattino Aimanacco dei mese
- 9,30 Orchestra diretta da Pino Caivi

Cantano Nicola Arigliano, Sergio Bruni, Jula De Palma, Nicla Di Bruno, Narciso Parigi e il Quartetto Vocale

D'Anzi: Tu musica divina; Ciervo-Granelli: Serenata zunzunzu; Mendes-Faicocchio: Piove malinconia; Rubino-Cesarini: Torna a Firenze; Ivar-Palumbo: Chi m' 'o fa fa; Panfilo-Livingston-Evans: Che ne sarà dei nostro amor; Zanin-Bassi: Ba-seme cussi; Cioffi: Caruli; Caizia-Meilier: Bambola

10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI

(Omo)

12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

13 Carovana Carosone

(Ricordi)

Flash: istantanee sonore (Paimolive-Coigate)

- 13,30 Segnale orario Giornale radio
- « Ascoltate questa sera... » 13.45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)
- 13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)
- * Fantasia 13,55 Negli intervalli comunicati commerciali
- 14,30 Stella polare Quadrante della moda, orientamenti e consigli di Olga Barbara Scurto
- (Macchine da cucire Singer) 14,30-15 Trasmissioni regionali
- 14,45 Discorama
- (Società Saar)
- Segnale orario Giornale radio -15 Previsioni del tempo

TERZO PROGRAMMA

Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori geofisici

Nino Medin

Quartetto in sol minore Largo drammatico, ma non pesante, Allegro concitato e impetuoso - Andante non troppo lento, quasi not-turno - Vivo e brillante, ma non troppo - Allegro brioso, quasi danza (alia dalmata)

Esecuzione dei Quartetto d'archi di Torino deila Radioteievisione Ita-

Ercoie Giaccone, Renato Valesio, violini; Cario Pozzi, viola; Giuseppe Ferrari, violoncello

19,30 La Rassegna

Cinema a cura di Giulio Cesare Castello Vaiori e incassi dell'inizio di sta-gione . La Duse e il cinema - Ricor-do di Tyrone Power, Sam Zimbalist, André Bazin - Novità in biblioteca

- L'indicatore economico
- 20,15 Concerto di ogni sera

F. Barsanti (1690-...): Concerto grosso n. 4 in re maggiore Ailegro - Adagio - Minuetto Clavicembalista Ruggero Gerlin Orchestra da camera dei « Concerti Lamoureux », diretta da Pierre Co-

A. Grétry (1742-1813): Concerto in do maggiore per flauto e orchestra

Allegro - Largo - Allegro Solista Henri Magné Orchestra da camera della Radio Belga, diretta da Edgard Doneux

ogni sera » di giovedì 11 dicembre)

C. M. von Weber (1786-1826): Sinfonia n. 2

Allegro - Adagio non troppo - Al-iegro (Minuetto) - Presto (Finaie) Orchestra « A. Scariatti » deila Ra-dioteievisione Italiana, diretta da Ettore. Gracis

- li Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 21,20 Le donne oneste Un atto di Henry Becque Traduzione di Carlo Fruttero Lambert
 - Alberto Lionello La signora Chevalier Lina Volonghi Geneviève Giulia Lazzgrini Anna Gasparro Louise Regia di Alessandro Brissoni
- 21,50 Arnoid Schoenberg Serenata op. 24 per voce e stru-

mentl Marcia - Minuetto - Variazioni - Sonetto dei Petrarca - Scena di danze - Lied (senza paroie) - Finaie Baritono Teodoro Rovetta Orchestra « A. Scariatti » della Radioteievisione Italiana, diretta da

- Pierre Boulez 22,25 Racconti tradotti per la Radio Luise Rinser: La piccola signora Marbel Traduzione di Elodia Stuparich
- Lettura 22,55 Louis Aubert Fantasia op. 8 per planoforte e orchestra Solista Adriana Brugnoiini Orchestra Sinfonica di Torino deiia Radiotelevisione Italiana, diretta da

Carlo Franci

15,15 Canzoni di Piedigrotta 1958

Cantano Alberto Berri, Giorgio Consolini, Aurelio Fierro, Tullio Pane, Aldo Piacenti, Wanda Romanelli, Giacomo Rondinella

L. Cioffi-G. Cioffi: 'Na carruzzeiia; Russo-Paimieri: 'E suonne; Carbone-Genta: Stelle chiare; Gigilati-Solimando: Vocca beila; Pisano-Alfieri: 'O fachiro; De Mura-Aibano: Lettera all'emigrante; Bonagura-Acampora: Manco p' 'a capa; Grazzo-Ciervo-Ruccione: Vienetenne a Surriento; Cutoio-Alfieri: 'A musichiera

15.45 * Appuntamento con George Fe-

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

> Schedario: Gino Grassi: Ricordo di Roberto Bracco

Dall'Album di Wilhelm Furtwängler: Wagner: Tannhäuser, ouverture - Occhestra Filarmonica di Vienna

Piccola storia di grandi fiaschi, a cura di Domenico De Paoli Anche poeti, di Diego Calcagno e Luciano Lucignani - Dizione di Giovanna Scotto

- Ugo Tognazzi e Caprice Chantai
 - STRETTA LA FOGLIA

Rivista di Faele e Ciorciolini Musiche originali di Giorgio Fabor - Compagnia del Teatro Co-mico Musicale di Roma della Ra-

diotelevisione Italiana Regia di Riccardo Mantoni

- 18 Giornale radio
 - * Successi di ieri, interpreti di
- 18,30 Panoramiche musicali (Vis Radio)
- CLASSE UNICA
- Costantino Mortati La persona, lo Stato e le comunità intermedie: Lo Stato visto nel suo svolgimento storico

Pasquale Pasquini · Elementi di zoologia: Organi e fenomeni negli animali: vita vegetativa

INTERMEZZO

19.30 • Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

- 20 Segnale orario Radiosera
- 20,30 Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

Italia, parole e musiche Un programma di Indro Monta-Dizione di Arnoldo Foà

SPETTACOLO DELLA SERA

GRAN GALA

Spettacolo musicale di Armando Trovajoli Presenta Lidia Pasqualini (Paimolive-Colgate) (vedi fotoservizio a colori alle pagine 12 e 13)

Al termine:

Taccuino di Canzonissima

Regia di Eugenio Saiussolia

- Uitime notizie SCUSI SE LA DISTURBO 22 ---Inchiesta dell'Ispettore Belgarbo a cura di Ezio D'Errico Quarta puntata: La casa deserta Compagnia di prosa di Torino della Radiotelevisione Italiana
- 22,30 Parilamone Insieme
- 23-23,30 Siparietto
 - * A luci spente

N.B. — Tuttl I programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA

13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana

13,30-14,15 Musiche di Franck e Pouienc (Replica del « Concerto di

13,20 Antologia - Da « Dedalus » di James Joyce: « L'inferno »

« NOTTURNO DALL'ITALIA »: programmi musicali e notiziari trasmessi da Roma 2 su kc/s 845 pari a m. 355 e da Caltanissetta O.C. su kc/s 9515 pari a m. 31,53 23,35-0,30: Schermi sonori - 0,36-1: Regaliamo canzoni - 1,06-1,30: Album musicale - 1,3'-0 piano - 2,06-2,30: Itinerari musicali - 2,36-3: Musica operistica - 3,06-3,30: Firmamento musicale - 3,36-4: Ritmi del Sud America - 4,06-4,30: Complessi caratteristici - 4,36-5: Musica sinfonica - 5,06-5,30: Musica varia - 5,36-6: Motivi in allegria - 6,06-6,35: Arcobaleno musicale - N.B.: Tra un programma e l'altrobrevi notiziari.

TELEVISIONE

venerdì 12 dicembre

14-15,10 TELESCUOLA

Corso di Avvlamento Professionale a tipo industriale

- a) 14: Osservazioni scientifiche Prof. Arturo Palombi
- b) 14,40: Storia, Geografia e Educazione Civica Prof. Maria Gallo

LA TV DEI RAGAZZI

17-18 a) STORIA DI UNA CICO-GNA Film documentario

b) CORKY, IL RAGAZZO DEL CIRCO

> Il grande domatore Telefilm - Regia di Robert G. Walker

Distrib.: Screen Gems Interp.: Michey Braddock, Noah Beery, Robert Lowery, Guinn Williams e l'elefante Bimbo

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE Edizione del pomeriggio

18,45 LEI E GLI ALTRI

Settimanale di vita femmi-

Realizzazione di Cesare Emilio Gaslini

19,30 UOMINI E LIBRI

A cura di Luigi Silori

19.45 CHE NE DITE?

Dibattito diretto da Cesare D'Angelantonio

20,15 LA COSTITUZIONE ITA-LIANA

> A cura di Jader Jacobelli con la collaborazione di Antonio Tatti e Nino Valentino

Realizzazione di Sergio

20,50 CAROSELLO

Personaggi ed interpreti: Giorgio lleana Ludovico Augusto Marcacci

Un signore Davide Moreno Una signora Elena Pantano Scene di Mariano Mercuri Regla di Claudio Fino

TELEGIORNALE Edizione della notte

Una commedia di Eligio Possenti

STELLE ALPINE

ome già aveva fatto Renato Simoni, del quale fu per anni il più fedele collaboratore fino ad assumerne la gravosa eredità, anche Eligio Possenti, il giorno in cui venne chiamato ad esercitare la critica drammatica nel più importante quotidiano d'Italia, depose la penna del commediografo. E' dal 1951, infatti, che sui palcoscenici non compaiono sue opere nuove, ma le riprese non sono infrequenti e ciò conferma, ogni volta, la validità di un teatro che, fuor dalle mode fittizie, trae i motivi Ispiratori, in chiave lieta o drammatica, dalle genuinità della vita. Possenti è una tipica figura di gentiluomo che alla scena ha dedicato e dedica da vari decenni le sue energie e la sua intelligenza e che della scena conosce quindi tutte le leggi secondo quell'universale linguaggio che arriva sempre fresco e sincero al cuore dello spettatore. Da Fuorimoda a Pigrizia (scritta in collaborazione con Sabatino Lopez), da Risveglio a Questi ci vogliono, da-Un altro amore a La nostra fortuna, per ricordare soltanto qualche tito: lo, l'intera sua produzione manifesta limpidamente una fedeltà ai principii di una letteratura teatrale onesta, semplice, pulita. Ma, forse, più d'ogni altro ci sembra indicativo il copione di Stelle alpine, in programma questa sera alla televisione.

E' un'opera nella quale convergono, con un equilibrio perfetto e naturale, tutte le componenti di un « caso » squisitamente umano. Non per nulla fu la realtà stessa che suggeri lo spunto all'autore: egli si trovava, nell'estate del 1940, in villeggiatura a Selva di Val Gardena, ed ogni giorno la sua attenzione era attratta da una singolare coppia: un giovanotto e una signora che sembravano fratello e sorella ed erano invece figlio e madre. L'Elisa Bianchi di Stelle alpine è appunto una bella donna di trentott'anni che ne dimostra trenta, mamma di un ragazzone, Giorgio, che ne ha venti ma ne dimostra ventiquattro. Elisa è vedova e conserva segretamente dentro dl sé il ricordo di un matrimonio infelice; un ricordo che ha fatto di lei, così desiderosa= d'amore-e-di tenerezza e-di-compren-sione, una creatura distaccata e diffidente.

Un giorno, dopo un lungo, rispettosissimo assedio, si presenta lei, nell'albergo al piedi delle Dolomiti dove essa sta trascorrendo le vacanre con Giorgio, l'uomo che l'ama, Arturo, e le dichiara, col cuore traboccante, la sua profonda passione. Elisa comprende bene la sincerità di quel sentimento e la torre nella quale tenta disperatamente di barricarsi cede: per l'indomani vien fissato un convegno. Chi potrebbe ne-

garle il diritto di vivere e d'amare? Ma la fatalità fa incontrare Giorgio ed Arturo, già compagni alla scuola aeronautica nonostante una decina d'anni divida l'uno dall'altro, e da questo momento si determina una nuova situazione. Ogni rapporto è sconvolto; ed è evidente che Elisa, se come donna « poteva cadere », come madre ha il dovere di rialzarsi a costo di tutto. Nelle due ultime bellissime scene della commedia, essa dinanzi al figlio e all'innamorato, conquista la sua verità: « faticando, come le stelle alpine.

E' una chiusa psicologicamente esat-ta. Inevitabile. Che apre nel cuore di questi personaggi una nuova, per quanto dolorosa, prospettiva. « E' codice-Elisa-a-Giorgio in un brano per il quale, ai tempi in cui: Maria Melato ne era l'interprete, provocava sempre un applauso commosso - è come se ti mettessi al mondo per la seconda volta. Spasimo come allora, e sono felice come allora..... Ricca di altri coloriti personaggi quali in questa breve esposizione non ch è stato possibile accennare quale, ad esempio, il misterioso tun co Abdullah, una specie di simpatico

deus ex machina, Stelle alpine ha l'andamento serrato di una interessante favola moderna. Interessante e bizzarra come la vita che noi tutti



Laura Solari, protagonista di Stelle alpine, fra il regista Claudio Fino (a sinistra) e Umberto Melnati

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera

(Stock . Omo . Rhodiatoce . Brylcreem)

STELLE ALPINE Commedia in tre atti di Eligio Possenti

> Ellsa Laura Solari Abdullah Umberto Melnati Orietta Maria Teresa Tosti Roberto Villa Glauco Onorata Flora Lillo

> Ginetta, cameriera Romana Garassini Bruno, parrucchiere

> Edoardo Borioli Al termine:



Studiare l'inglese a Londra

e non muoversi dalla propria casa

È un ossurdo? no: uno realtà per chi si serve del corso

CALLING ALL BEGINNERS

che è il corso completo di linguo inglese - grommatica protica e conversozioni vive ideoto dallo British Broadcasting Corporation con il metodo diretto di professori londinesi, di alto quolificazione, e con le voci di scelti dicitori londinesi.

CALLING ALL BEGINNERS:

52 lezioni su 4 dischi microsolco e un testo di 316 pogine, racchiusi in solido ostuccio, costo L. 17.510, comprese le spese di spedizione. Inviondoci questo importo, riceverete subito il corso completo.

VALMARTINA - CORSI BBC - Via Capadimenda, 66 - Firenza Invlotemi gralis il cotologo descrittivo dei corsi BBC e il bollettino

Nome e Indirizzo

VALMARTINA - VIA CAPODIMONDO, 66 - FIRENZE

Italvideo HIGH FIDELITY TELEVISIONE

CONSIGLI DELLA SETTIMANA

dal 7 al 13 dicembre (Ritagliate e conservate)

30010. Macchie di lintura di jodio si tolgono lavandole con una soluzione al 5 per cento di iposolilio di sodio.

DENTI BIANCHI. Se voiete dei denti bianchissimi e iucenti e bocca buona, chiedete oggi stesso, solo in farmacia, gr. 80 di Pasta del Capitano. E' più di un dentitricio: è la ricetta che imbianca i denti in 50 secondi. Vostro marito o moglie, tidanzato o tidanzala, e gli amici vi diranno o penseranno: che denti bianchijii

che beila boccalli FIORI. I fiori recisi si conservano a lungo belli e treschi, se si

aggiungeranno all'acqua dei pezzetti di carbone doice. CALLI. Ormai è cosa nota. Tuttavia è bene ricordare il callifugo Ciccarelli che si trova in ogni tarmacia a soie L. 120. Non è mai stato superato. Calli e duroni cadranno come poveri petali da una rosa.

CARNAGIONE GIOVANILE E FRESCA. Eccovi un ollimo consiglio: chiedele in tarmacia gr. 70 di Cera di Cupra; è a base di cera vergine d'api e spermaceli di balena; è un vero toccasana. Con un leggero massaggio alla sera, scompariranno rughe, pelle secca e arida la confezione costa l. 500 e basta per una cura di un mese. Avrete una bella pelle e dimostrerete qualche anno di meno. Ellicace anche per mani screpolate, ruvide e rosse.

SCARPE. Le scarpe nuove vanno usale solamente dopo averle passale con un po' di crema.

PIEDI STANCHI E GONFI. In farmacia chiedele gr. 250 di Saii Ciccarelli per sole L. 170. Un pizzico, sciolto in acqua caida, preparerà un pediluvio benefico. Combatterele così: gontiori, bruciori, stanchezza, cattivi odori. Dopo pochi bagni... che sol-lievotti e che piacere camminare ili

Chiedete nelle edicole le dispense di

STORIA DELL'ARTE di Dino Campini

Tutta l'ARTE dalle origini ai nostri giorni. -Riproduzioni a COLORI e in bianco e nero dei capolavori della pittura, scultura e architettura di tutto il mondo e di tutte le epoche.

Ogni dispensa costa L. 200

Abbonamenti: L. 1800 L. 3500 10 fascicoli 20 fascicoli

E.L.I. - Via S. Raffaele, 3 - Milano



DI LATTE

MAGRO

GRASSI 1%



YOGURT SPECIALE PER

LOCALI

LIGURIA

16,10-16,15 Chlamata marittimi (Genova 1). TRENTINO-ALTO ADIGE

7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 Bolzano II e collegare dell'Alto Adige),

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Internationale Rundfunkuniversität: « Wie entstehen und wandeln sich öffentliche Meinungen? » II. Der Charakter der Menschen beeinflusst Ihre Meinungen - von Prof. Dr. Walter Hagemann; Immer wieder schön! - Tanzmelodien aus beliebten Operetten Jugendfunk n. 6 (Bolzano 2
 Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

19.30-20,15 Henry Brant: Konzert für Alto-Saxophon u. Orch. -Bilck nach dem Süden - Nachrichtendienst (Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vita culturale e artistica della regione (Trieste 1).

13 L'ora della Venezia Giulia -Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli Italiani di

* RADIO * venerdì 12 dicembre

oltre frontiera - Almanacco giu-llano - 13,04 Musica richiesta -13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - Nota di vita politica - II quaderno d'italiano (Venezia 3).

17,45 La posta dei dischi (Trieste 1).

18,25 Dall'Auditorium di via del Teatro Romano di Trieste: Appuntamento con Franco Russo e suo complesso (Trieste 1).

18,55 Libro Aperto - Anno IV -n. 10 - Graziadio Isaia Ascoll Presentazione di Gianfranco D'Aronco (Trieste 1).

19,15 Concerto del violinista Alfonso Musesti e del pianista Armando Renzi - Pizzetti: Sonata in la per violino e pianoforte (Trieste 1).

19,45 Incontri dello spirito (Trieste 1).

> In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendarlo, gnale orario, notiziarlo, bollet-Musica leggera - nell'intervallo (ore 8): Taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteoro-

11,30 Lettura programmi - Senza impegno, a cura di M. Javor-nlk - Vite e destini: « Padre Georges Dominique Pire, pre-mio Nobel per la pace 1958 » di Massimiliano Sah, 12,10 Per ciascuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 * Orchestra André Kostelanetz -13,15 Segnale orario, notizia-rio, comunicati, bollettino meteorologico - 13,30 Musica a richlesta - 14.15 Segnale orario, notiziario, bollettino me-teorologico - 14,30-14,45 Ras-segna della stampa - Lettura programmi serali.

17,30 Lettura programmi serali -Musica da ballo - 18 Classe Unica: Giovanni Artac: La vita nell'antico Egitto: (4) « La fa-miglia » - 18,10 Concerto del Duo di Trieste - Brahms: Sonata in fa maggiore, op. 99. Marcello Viezzoli, violoncello; Iso Kostoris, pianoforte - 18,35 * Successi del passato - 19 Allarghiamo l'orizzonte: La tecnica crea un nuovo mondo: (14) « Gli elicotteri » di M. Pavlin - indi: Musica varia - 20 Notiziario sportivo - 20,05 Inter-mezzo musicale, lettura pro-grammi serali - 20,15 Segnale orarlo, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 * Orchestra Veres Lajos - 21 Arte e spettacoli a Trieste -21,20 * Echi sudamericani - 22 Scienza e tecnica: « L'uso pa-clfico dell'energia atomica nel quadro della conferenza di Ginevra » dl B. Mihalic - 22,15 Llriche di Anton Lajovic e Jo-sip Pavcic - 22,40 Karl Marla von Weber: Pezzo da concerto In fa minore per pianoforte e orchestra, oo. 79 - 23 * Acquaviva e la sua orchestra - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico -Lettura orogrammi di domani 23,30-24 Musica di mezza-

Per ie altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

notte.

RADIO VATICANA

Kc/s. 1529 - m. 196; Kc/s. 6190 m. 48,47; Kc/s. 7280 - m. 41,21) 14,30 Radiogiornale. 15,15 Trasmissioni estere. 17 « Quarto d'ora della Serenità », per gli infermi. 19,30 Orizzonti Cristiani: « Discutlamone insieme » dibattito sui problemi del gior-no. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni estere.

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

19,45 La famiglia Duraton, 19,59 Lo scrigno dei ricordi. 20 Varietà musicale. 20,15 Coppa interscolastica. 20,30 • II cuore sulla mano », con A. Claveau. 20,40 Dal mercante di canzoni. 21 « E' deciso! ». Presentazione di J. J. VItal. 21,30 Prendi la mia strada. 21,45 Music-Hall.

22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,10 Buona sera, amicil 23-24 Musica preferita.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

20,30 Tribuna parigina. 20,50 «Conoscete i capolavori della letteratura francese? », a cura di Philippe Soupault. 21 « Cinque minuti che hanno cambiato il mondo », rievocazione dram-matica di Georges Régnier. Stasera: « Il testamento di Heiligenstadt: Beethoven ». 22,10-24 Concerto del Trio di Francia Joy, pianoforte; Jeanne Gautier, violino; André Lévy, violoncello). 5chumann: Trio n. 2 in fa maggiore: Chopin: Trlo, op. 8; Brahms: Trio in do minore, op. 101.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 -249; Kc/s. 1594 - m. 188; Marseille Kc/s. 710 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 m. 213,8; Lille Kc/s. 13,2 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; 5trasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

19,48 Successi di Charles Aznavour interpretati dall'orchestra Eddie Barclay. 20 Notiziario, 20,26 « Se vi raccontassi una storia... », di Stéphane Pizella. 21,10 Stolzel: Concerto grosso a quattro cori; Passereau: « II est bel et bon »; Clément Ja-nequin: « La bataille de Marignan »; 5chubert: a) Improvviso n. 2 op. 90 in mi bemolle maggiore; b) Improvviso n. 4 la bemolle maggiore, n. op. 90; c) Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore. 22 Notizia-rio. 22,10 « Volontari dello spazio », a cura di Jean No-cher. 22,40 Ricordi per i sogni.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1241 - m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 - m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1349 - m. 224,7; Kc/s. 1484 - 241,7; Kc/s. 1484 - Kc/s. 1484 - m. 213,8; 5trasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 202; Marseille 1070 - m. 280; 5trasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nan-cy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7 19,01 La Voce dell'America, 19,16 Georgas Dupont: « Les heures dolentes », nell'interpretazione del pianista Georges de Lausnay; Philippe Gaubert: « Stances de Moréas», eseguite dalla cantante Ginette Guillamat; Maurice Jaubert: Sonata a due per violino, violoncello e planoforte, Interpretata da Roland Charmy, Jules Lemaire e André Collard 20 I capricci di Marianna. Musica di Henri Sauguet, diretta da Manuel Rosenthal. Libretto Jean-Pierre Grédy, ispirato de Musset. 22,15 « Teml e controversie », rassegna radio-fonica a cura di Pierre Siprlot 22,45 Ultime notizie da Washington. 22,50 Inchieste e commentl. 23,10 Artistl di passag-

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19 Notiziario. 20,05 Trio, con Interscolastica. 20,35 | prodigi. 21 « La ciabattina prodiglosa » di Federico Garcia Lorca. 22,10 Notiziario. 22,16 Radio Club Montecarlo. 23 Notiziario. 23,05 Radio Avivamiento. 23,26 Mitternachtsruf. 23,35 Hour of Revival. 0,06-0,07 Notiziario.

INGHILTERRA

PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scofland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

20 Concerto diretto da Charles Groves. Gordon Jacob: Introduzione e allegro; Francis Cha-grin: Preludio e fuga; York Bowen: Sinfonia n. 3. 21 « Teddy Boys », inchiesta europea. 21,30 Naunton Wayne in Thud and Blunder 22 Notiziario. 22,15 In patria e all'estero. 22,45 Bach: Partita n. 2 in re minore, Interpretata dal violinista Max Rostal. 23,15 « Chi lo sa? », risposte di scienziati a

domande scientifiche e tecnologiche di ascoltatori. 23,45 Resoconto parlamentare. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Musica da ca-

ONDE	CORTE	
Ore	Kc/s.	m.
4,30 - 4,45	6070	49,42
4,30 - 4,45	7135	42,05
4,30 - 4,45	9825	30,53
4,30 - 8,30	7250	41,38
4,30 - 9 7 - 9	9410	31,88
	12095	24,80
7,30 - 9	15070	19,91
7,30 - 9	15110	19,85
8 - 9	17745	16,91
8 - 9	21640	13,86
10,15 - 11	17790	16,86
10,15 - 11	21710	13,82
10,15 - 11	25650	11,70
10,15 - 12	25670	11,69
10,15 - 19,30	21640	13,86
10,15 - 21,15	15070	19,91
10,15 - 21,15	15110	19,85
12 - 17,15	25720	11,66
14 - 14,15	21710	13,82
14 - 15,15	25650	11,70
17,45 - 22	12095	24,80
19,30 - 22	9410	31,88
21 - 22	7120	42,13
7 30 Jack Salleh	urv a ta	5.

Jack Salisbury e ia sua Sa-Ion Orchestra. 17,45 Musica In stile moderno eseguita dal quartetto Reg Wale e dal quin-tetto Micky Binelli. 18,15 « Tasicale, 19 Notiziario, 19,30 Con-certo diretto da lan Whyte. Fauré: « Masques et Bergamasques », suite; Shostakovich: Sinfonia n. 1. 20,15 « A Knife In the Sun », radiodramma di Giles Cooper, dal romanzo « Tour de force », di Christian-na Band. 20,45 Organista San-Macpherson, 21 Notiziario 21,30 Musica operettistica. 22 Doreen Hume, John Hanson, Kay Cavendish e la Metropoli-Orchestra. 23,15-23,45 Rassegna scozzese.

ke it from here », rivista mu-

SVIZZERA

BEROMUENSTER (Kc/s. 529 - m. 567,1)

19,05 Cronaca mondiale. 19,30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Proposte per regali di musica per la festa di Natale. 20,30 « Tre contro tre », commedia poliziesca. 21,15 Richard Wagner a Zurigo. 22,15 Notizia-rio. 22,20-23,15 Musica da camera di compositori svizzerl viventi.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

7,15 Notiziario, 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziario. 12,40 Musica varia. 13,10 Canzonette. 13,30 Albeniz: Iberia, eseguita dall'Orchestra del Conservatorio di Parigi, diretta da Ataulfo Argenta. 14 « Le vie della spe-

ranza », a cura di Silvano Pez-zoli. 16 Té danzante e canzonette. 16,45 Interpretazioni del fisarmonicista Giancarlo Sinicco. 17 Ora serena. 18 Musica richiesta. 18,30 Poesie dialettall. 18,45 Concerto diretto da Ot-mar Nussio. Berlioz: La regina Mab o La Fata dei sogni, scherzo, op. 17; Ibert: Divertimento per orchestra da camera. 19,15 Notiziarlo. 20 Orchestra Radiosa diretta da Fernando Paggi, 20,30 « Metrò », radiocomme-dia di Enzo Maurri. 21,10 Musica dell'America Latina. 21,30 Brahms: Canti gitani per 4 voci e pianoforte. 22 « I Cantari leggendari e epici trecen-teschi », a cura di Adriano Sol-dini. 22,15 Ballabili. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Melodie dello schermo.

5OTTEN5

(Kc/s. 764 - m. 393)

20,20 « Conoscete i capolavori della letteratura di lingua fran-cese? », a cura di P. Soupault. 20,40 Jazz. 21 « La sconfitta di Crozet e il processo di An-toine de Gaillon », rievocazione storica di Raoul Privat. 22 Interpretazioni della pianista Jacque-line Blancard. Bach: Preludio e fuga n. 9 dal « Clavicembalo ben temperato » (Il quaderno); 5chumann: Novelletta n. 2; Debussy: « L'Isle joyeuse ». 22,30 Notiziario. 22,35 Musica con-temporanea. 23,12-23,15 Complesso diretto da Roger Vuataz.





richieste dirette rivolgersi alla

EDIZIONI RADIO ITALIANA

- Torino Via Arsenale, 21

(Stampatrice Ilte)

PROGRAMMA NAZIONALE

- 6.35 Previs. del tempo per i pescatori Lezione di lingua tedesca, a cura di G. Roeder
- Segnale orario Giornale radio -Previsioni del tempo - Taccuino del buongiorno - * Musiche del mattino

L'oroscopo del giorno (7,40) (Motta)

ieri ai Pariamento Leggi e sentenze

- Segnale orario Giornale radio -Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. . Previs, del tempo - Boll. meteor. Crescendo (8,15 circa) (Palmolive-Colgate)
- 8,45-9 La comunità umana Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali
- La Radio per le Scuole (per la III, IV e V classe elemen-Calendarietto della settimana, a cura di Ghirola Gherardi Lo zio Giònni impara l'italiano, a cura di Anna Maria Romagnoli Racconti della nostra gente: «11 carro di Re Guidone, a cura di Guglielmo Valle
- 11,30 * Musica da camera Beethoven: Quartetto in fa mag-giore op. 18 n. 1; 1) Aliegro con brlo, 2) Adagio affettuoso e appassionato, 3) Scherzo (Allegro molto), 4) Allegro (Quartetto Koeckert: primo violino, Rudolf Koeckert; secondo violino, Willi Buchner; viola, Oskar Rledl; violoncello, Josef
- 12- Vi parla un medico Roberto Bonazzi: Invecchiamento
- 12,10 Orchestre dirette da Marcelio De Martino e Piero Umiliani Cantano Elio Mauro, Nilla Pizzi, Teddy Reno Caslar: Quel motivetto; Larici: Re-

member me; Pinchi-Lemarque: Marjolaine; Pinchi-Saivl: Oggi o mai più; Manilo-La Mure: Vivo d'amore; piu; Maniio-La mure: vivo a'amore; Danpa-Panzutl: Nun te faccio cchii durmi; Jovino-Cherubini: 'Mbria-cammoce d'ammore; Cassia-Zauil: A Roma è sempre primavera; Gari-nel-Glovannini-Kramer: Oh Lola; Stilos-Pagano: Innamorarmi di te; De Abren-Amprim: Ponto final

12,10-13 Trasmissioni regionali

- 12,50 1, 2, 3... viai (Pasta Barilla) Calendario (Antonetto)
- Segnale orario Giornale radio -Media delle valute - Previsioni del tempo Carillon (Manetti e Roberts)

13.20 * Aibum musicale Negli interv. comunicati commerciali Lanterne e lucciole (13.55) Punti di vista del Cavalier Fantasio (G. B. Pezziol)

14

- 14,15 Dallo stadio Ferraris di Genova RADIOCRONACA DELL'INCON-TRO DI CALCIO ITALIA-CECO-SLOVACCHIA
- (Radiocronista Nando Martellini) 16.15 Previs. del tempo per i pescatori Le opinioni degli altri
- Orchestre dirette da Angelini e Armando Fragna Cantano Marisa Brando, Fausto Cigliano, Marisa Del Frate, Gino Latilla, Wanda Romanelli, Tonina Torrielli, Claudio Villa

Belmonte: Kiss taugo; Sciorilli-Bertini: Per credere nel mondo; Fiorentini-Matanzas: Hasta la vista... señora; Bernard-Gardino: Sotto i ponti del Po; Mantellini: Addio; Cherubini-D'Acquisto-Schisa: La limonara del ferry-boat; Devilli-Fain: Il sole nel cuore; Bernazza-Piga: 'O guappo; Danpa-Rampoidi: Vivo per te

17 Giornale radio SORELLA RADIO

Trasmissione per gli infermi

17.45 LA GIOCONDA Melodramma in quattro atti di Tobia Gorrio Musica di

AMILCARE PONCHIELLI

Atto primo Gioconda Maria Meneghini Callas Maria Amadini Enzo Grimaido Barnaba Gianni Poggi Paslo Silveri Direttore Antonino Votto Coro della Cetra diretto da Giulio Mogliotti Orchestra sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana

(Edizione fonografica Cetra) 18,45 Università internazionale Guglielmo Marconi (da New York) Columbus Iselin: La terra, pianeta acquatico

19 - Estrazioni del Lotto Flrenze-Reims città gemelle Programma duplex fra la Radiodiffusion Télévision Française e la Radiotelevisione Italiana

19,45 Prodotti e produttori italiani

20 -- * Aitalena musicale Negli interv. comunicati commerciali Una canzone di successo

(Buitoni Sansepolcro) 20,30 Segnale orario - Glornale radio - Radiosport

21 - Passo ridottissimo Varietà musicale in miniatura

POEMETTI DI PASCARELLA A cura di Vittorio Sermonti Nell'interpretazione della Compagnia di prosa di Roma della Radiotelevisione Italiana Checco Durante e Ubaldo Lay (per il centenario della nascita del poeta)

22 - Oriundi Italiani della musica leggera, a cura di Tullio Formosa

22,45 Vetrina del disco, musica lirica, a cura di Piero Santi Giornale radio - * Musica da

23,15 ballo Segnale orario - Ultime notizie -24 Buonanotte

SECONDO PROGRAMMA

MATTINATA IN CASA

- Effemeridi Notizie del mattino Aimanacco dei mese
- 9,30 li tinelio Settimanale per le donne, a cura di Maria Luisa Gavuzzo e Tina Pellegrino
- 10-11 APPUNTAMENTO ALLE DIECI (Omo)
- 12,10-13 Trasmissioni regionali

MERIDIANA

Canta Claudio Villa (Gandini Profumi)

Flash: istantanee sonore (Palmolive-Colgate)

13,30 Segnale orario - Giornale radio Ascoltate questa sera... »

13,45 Scatola a sorpresa (Simmenthal)

13,50 Il discobolo (Arrigoni Trieste)

13,55 * Fantasla

Negli interv. comunicati commerciali

14,30 Schermi e ribalte Rassegna degli spettacoli, di Franco Calderoni e Ghigo De Chiara

14,30 15 Trasmissioni regionali

14,45 Giradisco (Società Gürtler)

Segnale orario - Glornale radio -Previsioni del tempo

15,15 * Pentagramma Musica per tutti

15,45 Canta Oscar Carboni

POMERIGGIO IN CASA

16 TERZA PAGINA

Achille Saitta: I tempi eroici del femminismo Jazz in vetrina, di Biamonte e Mi-

- 19 -Comunicazione della Commissione Italiana per l'Anno Geofisico Internazionale agli Osservatori
 - Vantaggi e svantaggi deli'emigra-

Epicarmo Corbino: La pressione demografica e il fenomeno emigratorio

19,15 Edward Grieg

Sigurd Jorsalfar suite op. 56 Preludio - Intermezzo - Marcia Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana, diretta da Antonio Pedrotti

19,30 Le macchine autoblografiche di Leonardo

a cura di Giuseppina Fumagalli

20 - L'indicatore economico 20,15 Concerto di ogni sera

F. Mendelssohn (1809-1847): Sonata in re maggiore op. 58 per violoncello e pianoforte

Allegro assai vivace - Allegretto scherzando - Adagio - Moito allegro, Vivace Pletro Grossi, violoncello; Gluliana

Bartoli Chelotti, pianoforte S. Barber (1910): Sonata op. 26 per planotorte

Allegro energico. Allegro vivo e leggero - Adagio misto - Aliegro con spirito (Fuga) Pianista Viadimir Horowitz

il Giornale del Terzo Note e corrispondenze sui fatti del giorno

21,20 Piccoia antologia poetica Carmina burana

21,30 Stagione sinfonica pubblica dei Terzo Programma

Dall'Auditorium del Foro Italico in Roma

CONCERTO INAUGURALE

diretto da Vittorio Gul con la partecipazione del pianista Pietro Scarpini

Musiche di Johannes Brahms Ouverture tragica op. 81

Concerto n. 2 in si bemolle maggiore op. 83 per pianoforte e orchestra

Allegro non troppo - Allegro appas-sionato - Andante - Allegretto gra-

Soiista Pietro Scarpini

Sinfonia n. 4 in mi minore op. 98 Ailegro non troppo - Andante moderato - Allegro glocoso - Allegro energico e appassionato Orchestra Sinfonica di Roma della Radiotelevisione Italiana (v. articolo illustrativo a pag. 5)

Nell'intervallo:

Umor nero Guido Pannain: Richard Strauss,

il cuoco mitologico Al termine:

La Rassegna

Letteratura italiana a cura di Lanfranco Caretti Ritorno di Bilenchi - I geniali umo-ri di Gadda - La nuova narrativa italiana - Notiziario (Repilca)

STAZIONI A MODULAZIONE DI FREQUENZA DEL TERZO PROGRAMMA 13 Chiara fontana, un programma dedicato alla musica popolare italiana 13,20 Antologia - Da « Lettere ad Aurelia » di De Nerval: « Un filo di

TERZO PROGRAMMA

13,30-14,15 Musiche di Barsanti, Grétry e Weber (Replica del « Concerto di ogni sera » di venerdi 12 dicembre)

Guida d'Italia, prospettive turi-stiche di M. A. Bernoni

LA SCACCHIERA

Varietà musicale di Attillo Spiller con interventi di Achille Campanile

Compagnia di rivista di Milano della Radiotelevisione Italiana Orchestra diretta da Mario Consiglio - Regia di Giulio Scarnicci

Glornale radio

TRE UOMINI IN BARCA di Jerome K. Jerome Adattamento di Mario Mattolini e Mauro Pezzati Compagnia di prosa di Firenze della Radiotelevisione Italiana Regia di Umberto Benedetto Terza puntata (Registrazione)

18,30 Joe « Fingers » Carr ai planoforte

18,45 Tavolozza musicale Ricordi (Dischi Ricordi)

ii Sabato di Ciasse Unica Risposte agli ascoltatori Economia e costume nell'ultimo

INTERMEZZO

19,30 * Altalena musicale

Negli intervalli comunicati commer-

Una risposta al giorno (A. Gazzoni & C.)

20 - Segnale orario - Radiosera

20,30 Passo ridottissimo

Varietà musicale in miniatura

Settimanale di attualità cinematografiche, di Lello Bersani (Agip)

SPETTACOLO DELLA SERA

Stagione iirica della Radiotele-21 visione Italiana

FRANCESCA DA RIMINI

Tragedia in quattro atti di Gabriele d'Annunzio Ridotta da Tito Ricordi Musica di RICCARDO ZANDONAI I figll di Guido da Poienta:

Ilva Ligabue Francesca Nicoletta Panni Fernando Valentini Samarltana Ostasio I figli di Malatesta da Verrucchio: Aldo Protti Mirto Picchi Giovanni io sciancato Paolo ii belio Maiatestino dall'Occhio

Piero De Palma Le donne di Francesca: Alberta Valentini Biancofiore Garsenda Renata Mattioli Bianca Maria Casoni Altichiara Donella Palma Martini La schlava Luisa Ribacchi Ser Toido Berardengo Mario Carlin Il giuliare Paolo Pedani Il giuliare Mario Carlin Guido Pasella balestriere

Direttore Nino Sanzogno Maestro del Coro Nino Antonellini Orchestra sinfonica e Coro di Roma della Radiotelevisione Italiana

Il torrigiano

(Manetti e Roberts) (vedi nota illustrativa a pag. 8) Negli intervalli:

Asterischi - Ultime notizie -Siparietto



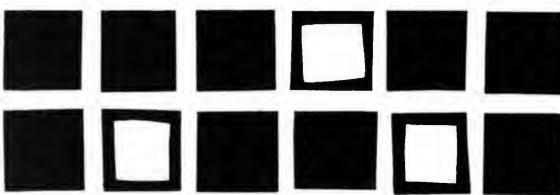
Il soprano Ilva Ligabue, pro-tagonista dell'opera Francesca da Rimini di Riccardo Zandonai

N.B. - Tutti i programmi radiofonici preceduti da un asterisco (*) sono effettuati in edizioni fonografiche

AGOSTINO CALZOLAIO



Il tatto non è una delle qualità in cui Agostino eccelle. Ad esempio, ora che fa il calzolaio, insinua ad una sua elegantissima cliente di voler offrire scarpe per cena ai suoi ospiti, poi le consiglia di cacciarli a pedate con delle solide scarpe da football. Nonostante tutto, Agostino riesce a mantenere ottimi rapporti con i suoi acquirenti e come ci riesca lo saprete questa sera assistendo allo sketch in onda nella rubrica televisiva « Carosello » alle ore 20,50. La trasmissione vi è offerta dalla Società Durban's, produttrice del famoso « Dentifricio del Sorriso », che vi augura buon divertimento e vi ricorda che « sorride bene chi sorride Durban's ».



riempie i vuoti della vostra giornata

radioportatili a 5 e 7 transistors con 500 ore di autonomia con pile al mercurio riproduzione di suono di alta fedeltà garanzia di lunga durata basso consumo



la radio portatile

TELEVISIONE

sabato 13 dicembre

14,15 RIPRESA DIRETTA DI UN AVVENIMENTO AGONI-STICO IN COLLEGAMEN-TO EUROVISIONE

16,30 TELESCUOLA Corso di Avviamento Professionale a tipo industriale

> a) 16,30: Lezione di Francese Prof. Torello Borriello b) 17,10: Esercitazioni di

Lavoro e Disegno Tecnico Prof. Gaetano De Gregorio

LA TV DEI RAGAZZI

17.40 a) AVVENTURE IN LI-BRERIA

Rassegna di libri per ragazzi

b) i racconti di Scarama-

UN GRANDE PICCOLO AMICO

Racconto sceneggiato di Corbucci e Grimaldi Personaggi e interpreti: Scaramacai

Pinuccia Nava Il maggiordomo

Sandro Rocca L'accalappiacani Ignazio Colnaghi L'impiegato Angelo Alessio
Il rigattiere
Antonio Barpi

Regia di Alda Grimaldi

RITORNO A CASA

18,30 TELEGIORNALE

Edizione del pomeriggio e Estrazioni del Lotto

PASSAPORTO N. 2 Lezioni di lingua francese a cura di Jean Barbet

19,10 SINTONIA - LETTERE AL-LA TV

A cura di Emilio Garroni QUATTRO PASSI TRA LE 19,30

NOTE Programma di musica leg-

con l'orchestra di William Galassini

Realizzazione di Vittorio Brignole

I PEN FRIENDS Servizio di Vittorio Di Gia-

como e Giuseppe Lisi

RIBALTA ACCESA

20,30 TELEGIORNALE

Edizione della sera



L'attrice Pinuccia Nava nelle vesti del clown Scaramacai, il personaggio ch'è stato protagonista di tanti allegri racconti per i ragazzi e che quest'oggi alle 18 circa ritorna alla ribalta nel racconto dal titolo Un grande piccolo amico

20,50 CAROSELLO

(Motta - Durban's - Flavina Extra - Ramazzotti)

Garinei e Giovannini presentano

IL MUSICHIERE

Gioco musicale a premi condotto da Mario Riva con l'orchestra di Gorni Kramer

Scena di Mario Chiari Regia di Antonello Falqui

INVITO AL FOLKLORE Danze e canti popolari dell'Alta Slesia

22,15 BUONASERA, SIGNOR MI-LIONE

Visita agli Studi TV gui-data da Alberto Gagliar-delli e illustrata da Giuseppe Bozzini

Tiro al milione conclude la sua campagna assegnando, per estrazione a sorte, i trenta premi agli abbonati che hanno ultimamente contribuito a superare il « milione ». Questa sera, in onore del Milionesimo Abbonato la Televisione italiana ci fa entrare nei suoi Studi, ci conduce presso le squadre di ripresa esterna, in una rapida visita panoramica che trasporterà il telespettatore nel clima delle ore che precedono le trasmissioni. Uno sguardo, dallo spiraglio di una porta su un mondo che quotidianamente e contemporaneamente compie il suo sforzo preparatorio dei programmi imminenti, nell'intento di appagare i desideri e la curiosità del suo già superato milione di abbonati (Vedi articolo illustrativo alle pagine 3 e 4).

23,15 TELEGIORNALE

Edizione della notte

Angelini al "Musichiere,,

C'era una chiesetta, amor...



La sigla famosa dell'orchestra Angelini che ci accompagnò dall'adolescenza alla giovinezza alla maturità, ha dato tono, sabato 29 novembre, alla trasmissione del « Musichiere ». Richiamati, stavamo per dire evocati dalle magiche note, si sono radunati intorno al loro maestro i cantanti di tant'anni fa. Eccoli, nella foto, da sinistra a destra: il maestro Angelini, Ernesto Bonino (l'unico ancora in brillante attività di servizio), Vittorio Belleli, Memè Bianchi, Alfredo Clerici, Oscar Carboni

RADIOCORRIERE-TV

SETTIMANALE DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE

ANNO 35 - NUMERO 49 SETTIMANA DAL 7 AL 13 DICEMBRE

Spedizione in abbonam, postale 16,10,16,15 Chiamata marittimi II Gruppo

aditore

EDIZIONI RADIO ITALIANA 7-7,30 Classe Unica (Bolzano 2 Amministratore Delegato VITTORIO MALINVERNI

Direttore responsabile EUGENIO BERTUETTI

Direzione e Amministrazione: Torino - Via Arsenale, 21 TeleIono 5/57

Redazione torinese:

Corso Bramante, 20 Telefono 69 75 6t Redazione romana:

Via del Babuino, 9 TeleIono 664, int. 2266

ABBONAMENTI

EDIZIONI RADIO ITALIANA VIA ARSENALE, 21 - TORINO Annuali (52 numeri) L. 2300 Semestrali (26 numeri) » 1200 Trimestrali (13 numerl) s 600 Un numero L. 50 - Arretrato L. 60 I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale n. 2/13500 intestato a « Radiocorriere »

ESTERO: Annuall (52 numeri) L. 4300 Semestrali (26 numeri) L. 2200 I versamenti possono essere

effettuati a mezzo « Coupons internazionali » o tramite Banca.

Pubblicità: CIPP - Compagnia Internazionale Pubblicità Pe-MILANO

Via Pisoni, 2 - Tel. 65 28 14-65 28 15-65 28 16 **TORINO**

Via Pomba, 20 - Tel. 57 57 Distribuzione: SET - Suc. Editrice Torinese - Corso Valdocco, 2 - Telefono 40 4 43 Articoli e fotografie anche non pubblicati non si restituiscono STAMPATO DALLA ILTE

Industria Libraria Tipografica Editrice - Corso Bramante, 20

TUTTI I DIRITTI RISERVATI RIPRODUZIONE VIETATA

IN COPERTINA



(Fiito Farabola)

Pubblico e critica furono colpiti, nella passata stagione scaligera, dalle straordinarie qualità vocali di una cantante svedese, Birgit Nil-sson, interprete della Wal-kiria eseguita nell'edizione originale tedesca. E' raro che alla Scala una voce riesca ad imporsi d'acchito; ma la Nilsson costitui, in un certo senso, l'eccezione. Tanto che essa è stata chiamata, quest'anno, dal massimo teatro lirico del mondo per interpretare l'ardua parte della protagonista di Turandot, opera che - come si riferisce ampiamente a pagina 7 — inaugura la stagione nel nome di Puccini. Birgit Nilsson, canterà insieme a Giuseppe Di Stefano con il quale nella stessa Turandot, ha recentemente riscosso il più caloroso successo a Chicago.

* RADIO * sabato 13 dicembre

11,30 Lettura programmi - Senza

LOCALI

LIGURIA

(Genova 1).

TRENTINO-ALTO ADIGE

Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

18,35 Programma altoatesino in lingua tedesca - Unsere Rundfunk-und Fernsehwoche - Musik für jung und alt - Zehn Minuten für die Arbeiter - Das internationale Sportecho der Woche (Bolzano 2 - Bolzano II e collegate dell'Alto Adige).

19,30-20,15 Volksweisen - Blick in die Region - Nachrichten-dienst (Bolzano III e collegate dell'Alto Adige).

VENEZIA GIULIA E FRIULI

12,10-12,25 Terza pagina - Cronache della vita culturale e artistica della regione (Trieste 1).

13 L'ora della Venezia Giulia --Trasmissione musicale e giornalistica dedicata agli italiani di oltre frontlera - Almanacco giuliano - La famiolia Moscardin 13,25 Musica leggara: Romeo: Storta va dritta vene; Gaito: Parole e fiori - 13,30 Giornale radio - Notiziario giuliano - La ragione dei fatti (Venezia 3).

19,05 Gruppo liutistico Venier (Trieste 1).

19,20 Storia e leggenda fra plazze a vie di Silvio Rutteri (Trieste 1).

19,30 Un po' di ritmo con Gianni Safred (Trieste 1).

In lingua slovena (Trieste A)

7 Musica del mattino, calendario, lettura programmi - 7,15 Se-gnale orario, notiziario, bollet-tino meteorologico - 7,30 ° Musica leggera - nell'intervallo (ore 8): Taccuino del giorno - 8,15-8,30 Segnale orario, notiziario, bollettino meteoro-

L'ARRIGONI - Trieste

impegno, a cura di M. Javornik - « Il sughero, prodotto del Mediterraneo », conversazione di F. Orozen - 12,10 Per cia-scuno qualcosa - 12,45 Nel mondo della cultura - 12,55 * Orchestra Helmut Zacharias -13,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino me-teorologico - 13,30 ° Melodie leggere - 14,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorolo-gico - 14,30 Rassegna della stampa - Lettura progr. - 14,45 Echi di Spagna - 15 Rajmund
 Hrovat e la sua fisarmonica -15,20
 Strauss: Don Juan, poema sinfonico, op. 20 - 15,40 Complessi ritmici - 16 « Come in passato », novella di Janez Gradisnik, a cura di M. Jevni-kar - 16,20 Caffè concerto -16,40 * Violinisti celebri - 17 * Tè danzante - 17,30 Capo-lavori di grandi maestri - 18 Teatro dei ragazzi: « L'operazione di Leopoldino », racconto sceneggiato di Antonia Curk -Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », allestimento di Stana Offizia - indi: * Belle melodie, belle vocl - 19 Incontro con le ascoltatricl, a cura di M. A. Lapornik - 19,20 Musica varia - 20 Notiziario spor-tivo - 20,05 Intermezzo musicale, lettura programmi serali. 20,15 Segnale orario, notiziario, comunicati, bollettino meteorologico - 20,30 La settimana in Italia - 20,40 Ottetto sloveno - 21 « Bucek impau-rito », farsa di Rado Murnik -Compagnia di prosa « Ribalta radiofonica », allestimento di V. Rebec – indi: * Norrie Paramor e la sua orchestra - 22 * Dalle opere di Wagner -22,30 Complesso folcloristico Vesell plansarji » - 22,50 Melodie per la sera - 23,15 Segnale orario, notiziario, bollettino meteorologico - Lettura programmi di domani - 23,30-24 * Ballo notturno.

Per le altre trasmissioni locali vedere il supplemento allegato al « Radiocorriere » n. 40

Vi ricorda che i suoi prodotti sono buoni!... sono squisiti!.... sono KIRRIGONI! e Vi invita ad ascoltare IL DISCOBOLO

IL DISCOBOLO

I DISCHI DELLA SETTIMANA

Domenica 7 dicembre - ore 15-15,30 Secondo Progr. 1. PATRICIA

Morty Craft e la sua orchestra - 45 giri

2. EL RANCHO ROCK I « Champs » - 45 gtri

3. MA LE GAMBE Teddy Reno - 33 giri

4. IRMA LA DOUCE Line Renaud - 45 girl

5. AHI DIS DONC, DIS DONC Line Renaud .- 45 giri

6. CANZONE D'AMORE (da « La casa sui flume ») Sam Cooke - 45 giri 7. BUENAS NOCHES MI AMOR

Franck Pourcel e la sua orchestra - 45 giri e. p.

8. HEY, STELLA The « Crew Cuts » - 45 giri Lunedì 8 dicembre

MADONNA MALINCONIA Teddy Reno - 33 giri Martedì 9 dicembre

THE HULA HOOP SONG Georgia Gibbs - 45 giri Mercoledì 10 dicembre MERAVIGLIOSE LABBRA Miranda Martino - 45 giri

Glovedì 11 dicembre RETOURN RE (Ritorna a me) Dean Martin - 45 giri e. p.

Venerdì 12 dicembre ALL I DO IS DREAM OF YOU (Non faccio che so-

gnare te) Engel Scott - 45 giri e. p. Sabato 13 dicembre

WHEN I AM WITH YOU (Quando sono con te) Johnny Mathis - 45 giri

I CONCORSI DELLA RADIO E DELLA TELEVISIONE SONO ALLA PAGINA 32

RADIO VATICANA

Kc/s, 1529 - m. 196; Kc/s, 6190 -m. 48,47; Kc/s, 7280 - m. 41,21) 14,30 Radiogiornale, 15,15 Trasmissioni estere. 19,30 Orizzonti Cristiani: « La Settimana » rassegna della Stampa Cattolica a cura di Lamberto de Camillis - « Documentari e Cronacha » - « Il Vangelo di domani » lettura di Roldano Lupi, commento di Giuseppe Petralia. 21 Santo Rosario. 21,15 Trasmissioni

ESTERE

ANDORRA

(Kc/s. 998 - m. 300,60; Kc/s. 5972 - m. 50,22; Kc/s. 9330 m. 32,15)

19,40 Novità. 19,48 La famiglia Duraton. 19,59 Lo scrigno dei ricordi. 20 « La courte échelle ». 20,15 Serenata. 20,30 Il successo del giorno. 20,35 Dal mercante di canzoni, 21 Con-certo. 21,30 Mezz'ora in America. 22 Radio Andorra parla per la Spagna. 22,35 I ritmi che vi piacciono. 23-24 Musica preferita.

FRANCIA

I (PARIGI-INTER)

(Nice Kc/s. 1554 - m. 193,1; Allouis Kc/s. 164 - m. 1829,3; Kc/s. 6200 - m. 48,39)

19,15 Notiziario. 19,50 Racconto serale: « Due cause celebri », di Jean Paulhan. 20,02 Dischi scelti da Carmen Tessier. 20,30 Tribuna parigina. 20,50 « Presenza di Parigi », a cura di Jean-Pierre Dorian. 20,56 Orchestra Helio Motta. 21 Jazz. 22-24 « Buona sera, Europa... Qui Parigi », a cura di Jean Antoine e Michel Godard.

II (REGIONALE)

Paris Kc/s. 863 - m. 347; Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Bordeaux Kc/s. 1205 m. 249; Kc/s. 1594 - m. 188; Mar-110 - m. 422; Kc/s. 130 - m. 422; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Rennes Kc/s. 674 - m. 445,1; Kc/s. 1403 - m. 213,8; Lille Kc/s. 1376 - m. 218; Limoges Kc/s. 791 - m. 379,3; Lyon Kc/s. 602 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 624 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 624 - m. 498,3; Nancy Kc/s. 625 - m. 425 -Nancy Kc/s. 836 - m. 358,9; Nice Kc/s. 1403 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 317,8

20,45 Dischi, 20,50 Cocktail parigino, a cura di Pierre Mendelssohn. 21,50 Fernando Sor: Meditazione, nell'Interpretazione della chitarrista Ida Presti. 22 Notiziario. 22,10 La Fiera del caratteri, a cura di Pierre Still e Bernard Lavalette. Sta-« Il balordo ». 22,3\$ « Corrispondenza », a cura di Freddy Alberti, Testo di Fré-déric Carey. 22,55 Ricordi per i sogni, 22,58-23 Notiziario.

III (NAZIONALE)

Paris Kc/s. 1070 - m. 280; Kc/s. 1484 - m. 202; Bordeaux Kc/s. - m. 280; Kc/s. 1241 m. 241,7; Limoges Kc/s. 1349 -m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 202; Lyon, Rennes Kc/s. 1241 -m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; m. 241,7; Kc/s. 1349 - m. 222,4; Kc/s. 1484 - m. 213,8; Strasbourg Kc/s. 1160 - m. 258; Toulouse Kc/s. 944 - m. 202; Marseille Kc/s. 1070 - m. 280; Strasbourg Kc/s. 1277 - m. 234,9; Toulouse Kc/s. 1349 - m. 222,4; Lille, Nancy, Nice Kc/s. 1241 - m. 241,7. 19,30 « Lo scisma della Chiesa bi-

zantina ». Testi letti da Roland Ménard. 19,50 Musica. 20 « La crisi dell'Iconoclasma», con Henri Grégoire, Gouillard e II rev. Padre Laurent. 20,30 « La fine di Bisanzlo », di Paul Morand. 21,40 Musica. 22 . L'influenza di Bisanzio e l'Occiden-te medioevale ». Dibattito presieduto e diretto da René Louis. 22,45 Inchieste e commenti. 23,05 « Bisanzio e la musica », a cura di Fred Golbeck. 23,35 Musica. 23,53-24 Notiziario.

MONTECARLO

(Kc/s. 1466 - m. 205; Kc/s. 6035 m. 49,71; Kc/s. 7140 - m. 42,02) 19 Notiziarlo. 20,05 Orchestra Lou Stein. 20,20 « Serenata » testo di Max Favalelli e Manuel Poulet. 20,35 « Il gioco del 21 », con Zappy Max. 21 « Cavalcata », con Roger-Pierre e Jean-Marc Thibault, 21,30 In poltrona. 21,35 « Suspense », gioco con Pierre Bellemare. 21,55 Chitarrista Jorgen Ing-mann. 22 Notizlario. 22,06 Trasmissione dello spettacolo di « Bobino » con Guy Béart. Presentazione di Willy Guiboud. 23 Notiziario. 23,05 Stasera in Europa. 23,35 « Buona notte, Italial ». Presentazione di Franco Mondini, 24 Notiziario. 0,05-1 « Minuit Champs-Ely-sées », a cura di Jacques Neuville. Presentazione di Edith Lansac.

INGHILTERRA PROGRAMMA NAZIONALE

(North Kc/s. 692 - m. 434; Scotland Kc/s. 809 - m. 370,8; Wales Kc/s. 881 - m. 340,5; London Kc/s. 908 - m. 330,4; West Kc/s. 1052 - m. 285,2)

19 Notiziario. 19,45 L'orchestra Harry Davidson e il tenore Andrew Cole. 20,15 La settimana a Westminster. 20,30 Stasera in città. 21 Panorama di varietà. 22 Notiziario. 22,15 Teatro del sabato sera: « She'll make trouble », di Bill Naugh-ton. 23,45 Preghiere serali. 24 Notiziario. 0,06-0,36 Musica da

ONDE CORTE

Kc/s.

Ore

114/ 5.	1111
6070	49,02
7135	42,05
9825	30,53
7250	41,38
	31,88
	24,80
	19,91
	19,85
	16,91
	13,86
	16,86
	13,82
	11,70
	11,69
	13,86
	19,91
	19,85
	11,66
	13,82
	11,70
	24,80
	31,88
7120	42.13
	6070 7135 9825 7250 12095 15070 15110 17745 21640 17790 21710 25650 25670 21640 15070 15110 25720 21710 25650 12095 9410

6 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 6,45 Musica di Elgar. 7 Notiziario. 7,30 . Take it from here >, rivista musicale, 8 Notiziario. 10,45 Interpretazioni di Leslie Woodgate e di Josephine Lee. 11,30 « The Al Read Show », varietà. 12 Notiziario. 12,30 Motivi preferiti. 13 Musica in tutte le direzioni. 14 Notiziario. 14,15 Musica richiesta, 15,15 Musica operistica. 16,15 Alma Cogan e il complesso Stan Fo-ster. 18 Notiziario. 18,15 Dischi presentati da David Jacobs. 19 Notiziario. 19,30 Com-media sul ponte, opera radiofonica in un atto di Martinu, diretta da Leo Wurmser, 22,15 Musica da ballo eseguita dall'orchestra Victor Silvester. 23,15-23,45 Musica richiesta.

SVIZZERA

BEROMUENSTER (Kc/s. 529 - m. 567,1)

19.05 Concerto di una banda militare. 19,20 Notiziario. Eco del tempo. 20 Allegra ouverture con le « Farfalle del Limmat ». 20,15 «Il cannocchiale». 21,15 Hit Parade, di Joe Schmld. 21,35 Rivista di strumenti. 22,15 Notiziario. 22,20-23,15 Musica da camera. Schubert: Fantasia in do maggiore; op. 159 per violino e pianoforte.

MONTECENERI

(Kc/s. 557 - m. 538,6)

7,15 Notiziario. 7,20-7,45 Almanacco sonoro. 12 Musica varia. 12,30 Notiziarlo. 12,40 Musica varia. 13 « Vleni vinci e viaggial », concorso turistico a pre-mi. 13,20 Canzonette. 13,30 Per la donna. 14 Otmar Nussio: Quartetto in re maggiore, eseguito dal Quartetto Montece-neri. 14,30 Festival del jazz a Cannes. 16,30 Voci sparse. 17 Concerto diretto da Otmar Nus-sio. Domanico Scarlatti: Con-certo per archi e continuo: Antonio Sacchini: Divertimento 17,30 Invito alla musica. 18 Musica richiesta. 18,30 Voci del Grigioni italiano, 19 Concertino rustico, 19,15 Notiziario, 20 Bach: Partita II in do minore, interpretata dal pianista Walter Lang. 20,20 Orizzonti ticinesi. 21 Complessi da ballo d'oltre oceano. 21,30 « Il prato, questo piccolo, grande mondo », gioco radiofonico di Alberto Manzi. 22 Melodie e ritmi. 22,30 Notiziario. 22,35-23 Gal-leria del jazz, a cura di Flavio Ambrosetti.

(Kc/s. 764 - m. 393)

19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio del mondo. 19,45 Il quarto d'ora vallese. 20 « Siamo d'accordo! », a cura di Claude Mossé. 20,20 « Tempesta sulla Scozia », di Gérard Valbert. 21,15 La maglia gialla della carzone. 21,55 « Glacomo Puccioli », devosazione sulla della dell cini », rievocazione musicale di Andrée Béart-Arosa. 22,30 Notiziario. 22,55-23,15 Musica da



Il miglior regalo per i vostri bimbi Disco 45 E. P.

CODA NERA Cavallo da glostra FIABA di A. Spiller e A. Carosso musiche di M. Consiglio Voci di F. Tommei, E. Sironi, S. Tuminelli, E. Benetti, F. Casalboni.



Inviando vaglia postale di L. 1306 alla ASTRAPHON SUPERDISCO -Via Piatti, 6 - Milano, riceverete il disco franco di ogni spesa.

Strumenti Framer



• CONCORSI MAGISTRALI •

Volete riuscire? Volete ottenere una classifica d'onore in graduatoria? Seguite il corso celere per corrispondenza dell'antica SCUOLA PANTO' di Bolgena. Chiedete subito l'opuscolo « Magistrali » a: Scuola per corrispondenza PANTO' BOLOGNA Via Collegio di Spagna 9/R





"NAILON" RHODIATOCE

CALZIFICIO A. FERRERIO

Eil Tempo dei doni... EMBASSY VI OFFRE DUE SERIE DI POLLICINO L. 750 SU DISCHI 33 GIRI LÌ BABÀ DA cm. 17 E 25 L. 750 **AL PREZZO ECCEZIONALE DI** LA **PRINCIPESSA** SUL PISELLO L. 750 PER DISCO DA cm. 17 BIANCANEVE L. 1.600 7 NANI L. 750 PER DISCO PELLE LE TRE DA cm. 25 D'ASINO MELARANCE . 750 L. 750 OW BOY LA BELLA IL FLAUTO EIL MAGIGO MOSTRO L. 1.600 L. 750 BARBABLU L'ASTRONAVE L. 750 L. 1.600 BANJO BILL LA BELLA IL GATTO L. 1.600 LA PICCOLI **ADDORMENTATA** CON FIAMMIFERAL L. 750 GLI STIVALI L. 750 L. 1.600 LA LAMPADA DI ALADINO **CAPPUCCETTO** L. 750 ROSSO L. 1.600 I DISCHI "EMBASSY" sono in vendita in tutti i migliori negozi di musica e dischi, al prezzo di cui sopra.

NON TROVANDOLI richiedeteli alla ITALMUSICA, Corso Genova, 22 - MILANO a mezzo vaglia o assegno bancario. (Non si spedisce contrassegno). Avvertiamo la Ns/ spettabile Clientela che in seguito alla recente apertura del Ns/ nuovo stabilimento abbiamo la possibilità di evadere in giornata qualsiasi ordinazione